

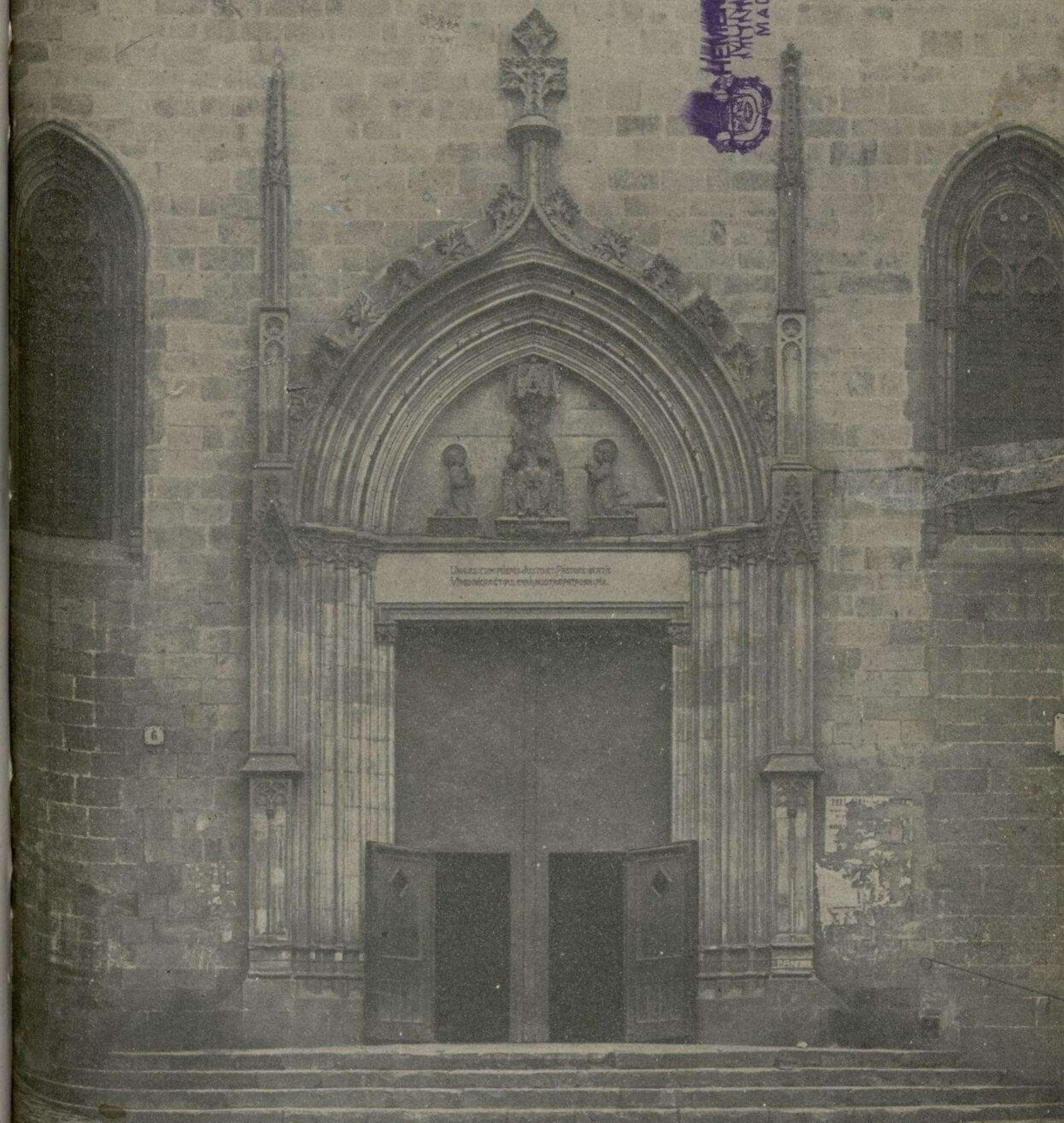
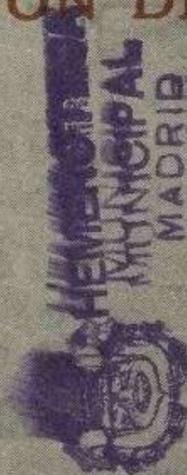
# BARCELONA

BOLETIN DE LA SOCIEDAD DE ATRACCION DE FORASTEROS

Año VIII : Núm. XXXI

(Syndicat d'Initiative)

Tercer trimestre 1917



Iglesia de los Santos Justo y Pastor

(Fachada)

GRAN FÁBRICA DE BIDONES  
FUERTES PARA LÍQUIDOS

ÚNICA EN ESPAÑA  
SISTEMA PRIVILEGIADO

JUAN SALAT



Despacho : Cortes, 523, pral., 1.<sup>a</sup>

Teléfonos : H-128 — A-2863

BARCELONA



FÁBRICA EN HOSPITALET

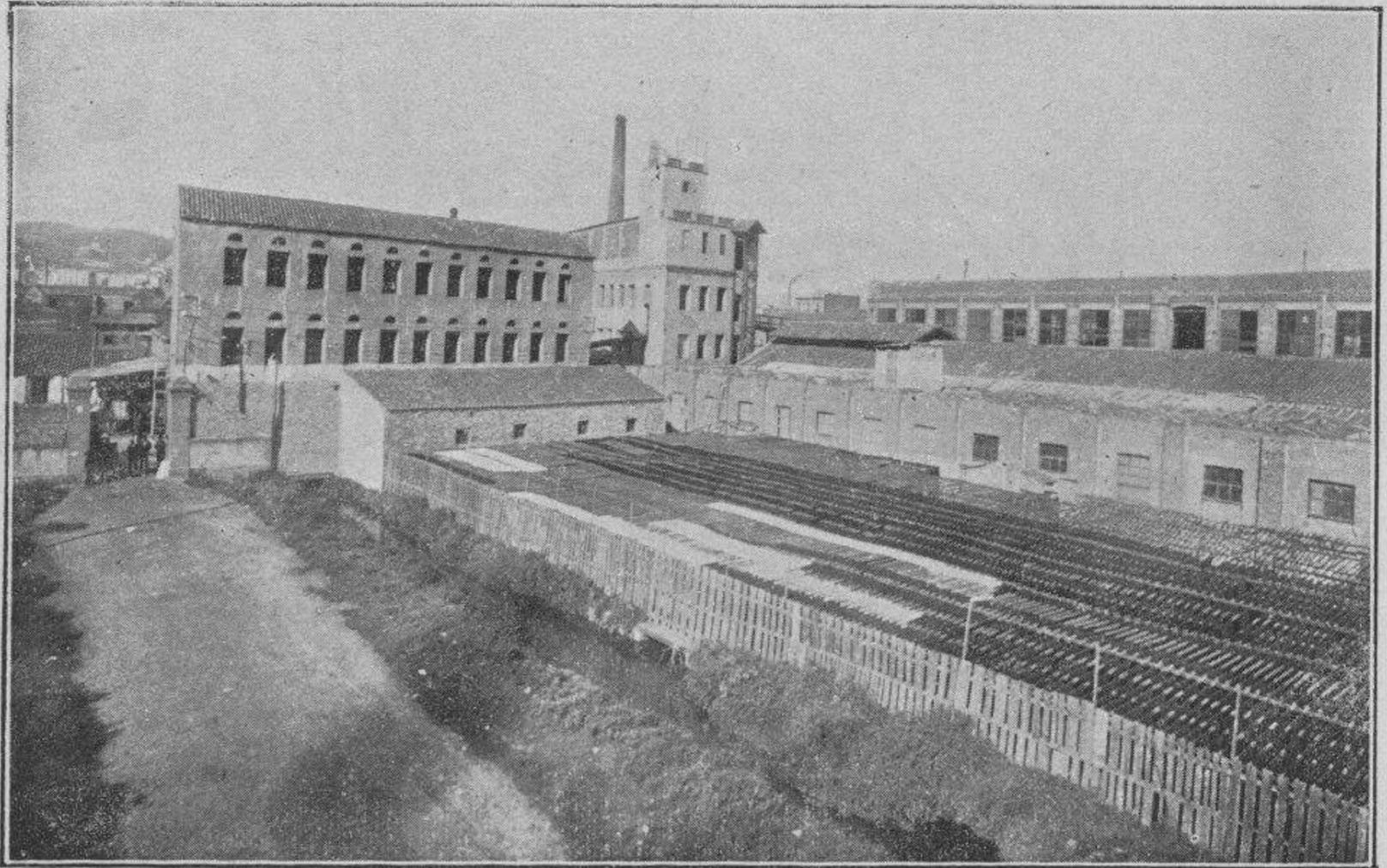
*MAJESTIC  
HOTEL  
INGLATERRA*

PASEO DE GRACIA  
(CERCA DEL APEADERO)



INAUGURACIÓN EL PRÓXIMO MES DE ABRIL

When you write please mention the BOLETIN



Vista general de la fábrica

TINTES, ESTAMPADOS  
Y APRESTOS

MARTÍ Y TORRES H<sup>NOS</sup>

ALI-BEY, chaflán LLACUNA

BARCELONA—SAN MARTÍN

TELÉFONO 8254

En écrivant veuillez vous référer au BOLETÍN

# Almacenes

Los mayores y más importantes de España

# EL SIGLO

APARTADO DE CORREOS NÚM. 101 : BARCELONA : DIRECCIÓN TELEGRÁFICA : SIGLO

Grandes existencias y variadísimos surtidos en todos los artículos que comprenden las 91 secciones que existen en estos almacenes. **Confecciones** para señora, caballero y niños. - **Tejidos** de todas calidades y gustos, artículos de **Sport, Recreo, Escritorio, Tocador, Mesa, Viaje, Religiosos, Juguetería y Objetos para regalo, Mobiliarios** y enseres de casa.

Café-Bar.

Salón de lectura.

Escritorio Público.

Precio Fijo.

Ventas al contado.



EL SIGLO Sección de Stores y Visillos (2.º piso)



EL SIGLO: Café-Bar (2.º piso)

## Expediciones a Provincias

Se efectúan de todos los artículos, previo el **Pago al contado** de su valor, bien **remitiendo fondos por anticipado** o bien **contra reembolso**, o sea abonándolo al Jefe de la estación ferroviaria al recibo del género.

Antes de hacer un pedido, consúltense las instrucciones detalladas en nuestros

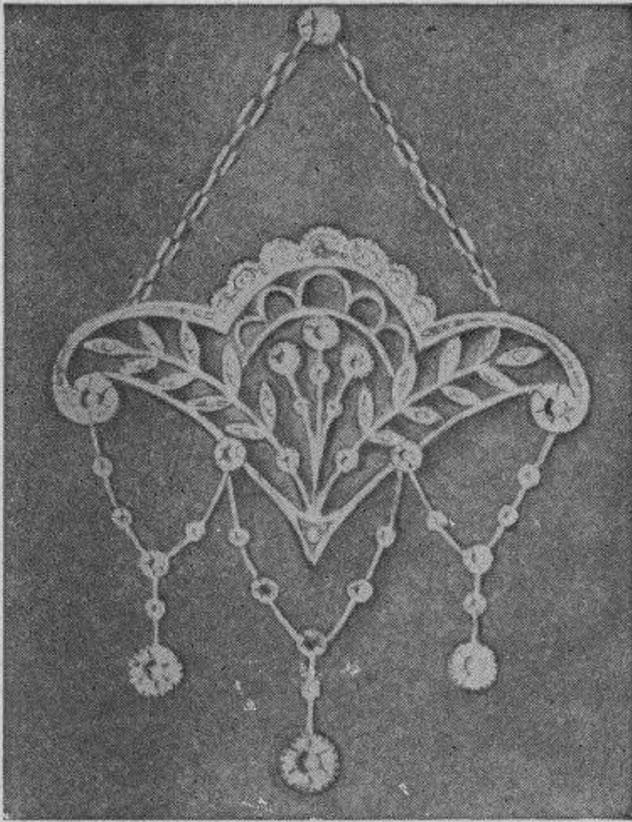
## Catálogos generales y especiales

que se remiten gratis y franco de porte a quien los solicite.

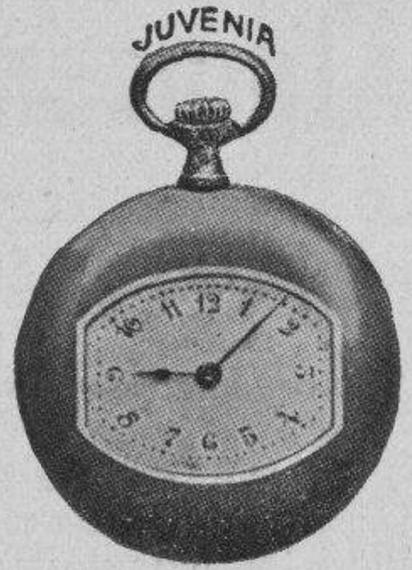
When you write please mention the BOLETÍN

# La Universal

Joyeria, Relojeria y Plateria



Especialidad en objetos  
propios para regalos



Inmenso surtido en Relojes pulsera y de bolsillo. Anillos. Pendientes. Imperdibles-pendentif. Medallas, etc., etc.

Extenso surtido en Bolsos y Monederos en oro y plata.

Servicios completos para mesa y tocador y todo lo concerniente al ramo de plateria.

Precios fijos y verdaderamente módicos.

Plaza Real, 11 : BARCELONA

## Maffioli & Sterna

CAFÉ RESTAURANT SUIZO

BARCELONA

PLAZA REAL, 17. - RAMBLA DEL CENTRO, 31.

Al escribir rogamos mencionar el BOLETÍN



**PIPERAZINA**  
**ARTRITISMO,**  
**REUMA,**  
**GOTA, MAL DE PIEDRA**  
**EL MEJOR DISOLVENTE DEL ÁCIDO ÚRICO**  
**D.<sup>R.</sup> GRAU**

Construcción de carruajes  
 Carrosseries para automóviles  
 Premiado en varias Exposiciones

**H. Gausachs**

**Automóviles de alquiler**

TELÉFONO 1095

Calle de Aragón, n.º 347 : BARCELONA

**EMILIO DE RIQUER**

**IDEAS ESTÉTICAS DE GOETHE A PROPOSITO DE HAMLET**

Edición de bibliófilo, decorada por Aleandro de Riquer  
 e impresa a dos tintas

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES LIBRERÍAS

PRECIO : 4 PTAS.

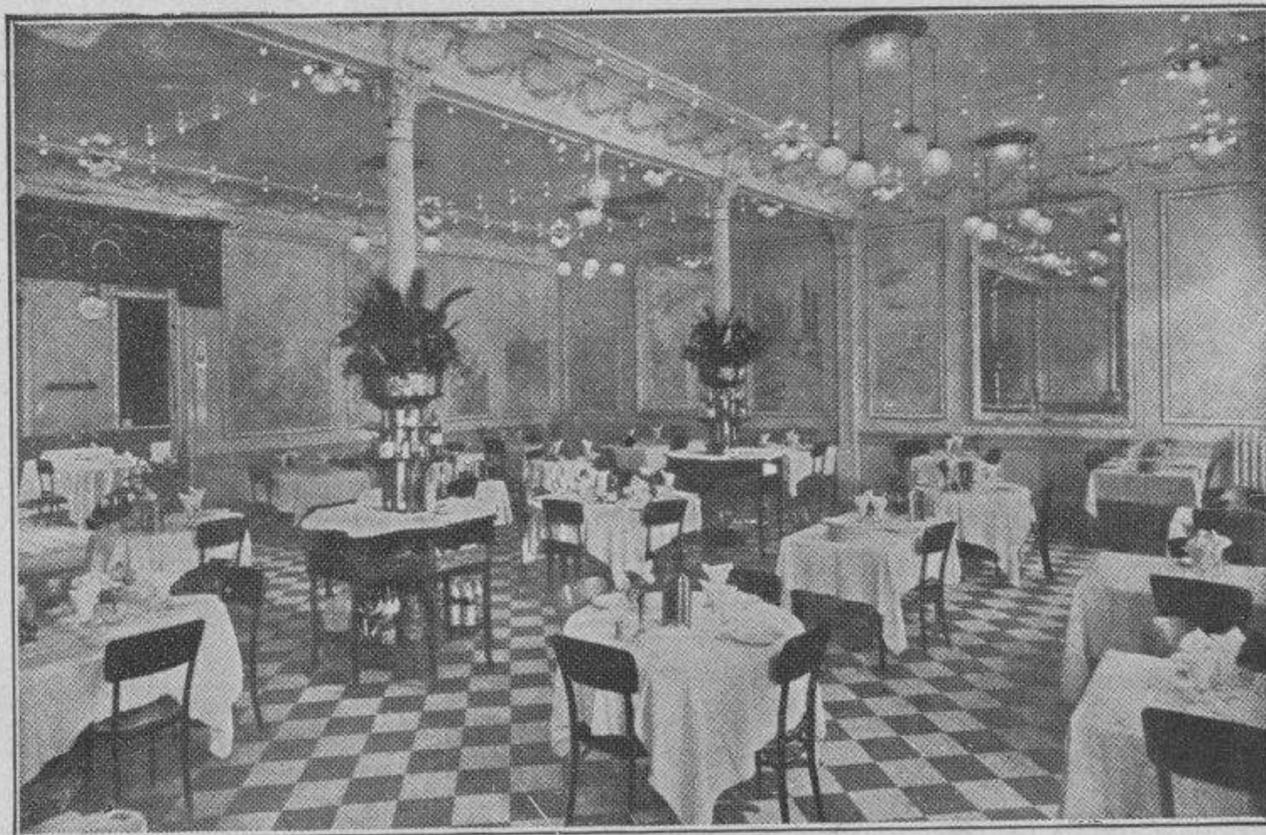
En écrivant veuillez vous référer au BOLETÍN

BARCELONA

# Gran Hotel Falcón

RAMBLA == PLAZA DEL TEATRO

Edificio construido exprofeso para Hotel. == Dotado de todas las exigencias modernas. == Recientemente ampliado y reformado.



Ascensor eléctrico. == Baños en todos los pisos. == Calefacción central en toda la casa.

Agua corriente, caliente y fría, en los dormitorios.

**DEPARTAMENTOS CON BAÑO ANEXO**

Dos grandes Salones Comedores. == Dos Salones de Lectura, Conversación y Música. == Todo en la planta baja, con vistas a la Rambla.

**PRECIOS MÓDICOS**

Automóvil a las estaciones y muelles.

Al escribir rogamos mencionar el BOLETÍN

PERFUMERÍA  
LA FLORIDA



Gran Premio y Medalla de Oro  
en la Exposición de Roma de 1911

EUGENIO SARRÁ

Ventas al por mayor y menor

Ronda de San Pedro, 7, bajos

BARCELONA

Teléfono 2231

Apartado de Correos 239

Al escribir rogamos mencionar el BOLETIN

# Butsems y C.<sup>a</sup>

Proveedores efectivos  
de la Real Casa

Despacho :

PELAYO, 22

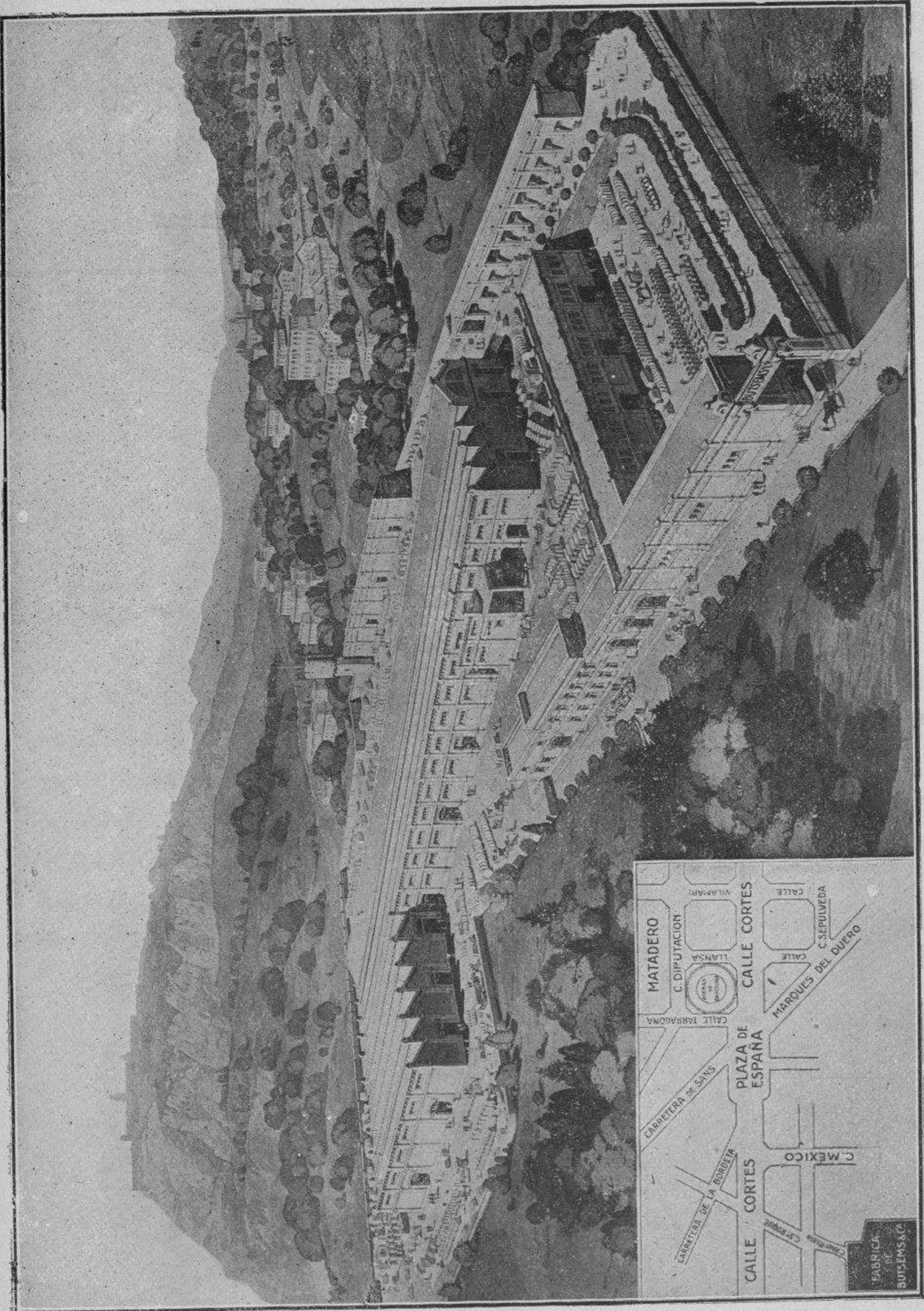
Teléfono 531

Dirección telegráfica

**BUTSEMS  
BARCELONA**

Fabricación de mosaicos hidráulicos, piedra, granito y mármoles artificiales (imitación de los naturales)

Tuberías de cemento para la conducción de aguas con y sin presión. Construcciones de hormigón armado, cementos, etc., etc.



Vista general de la fábrica

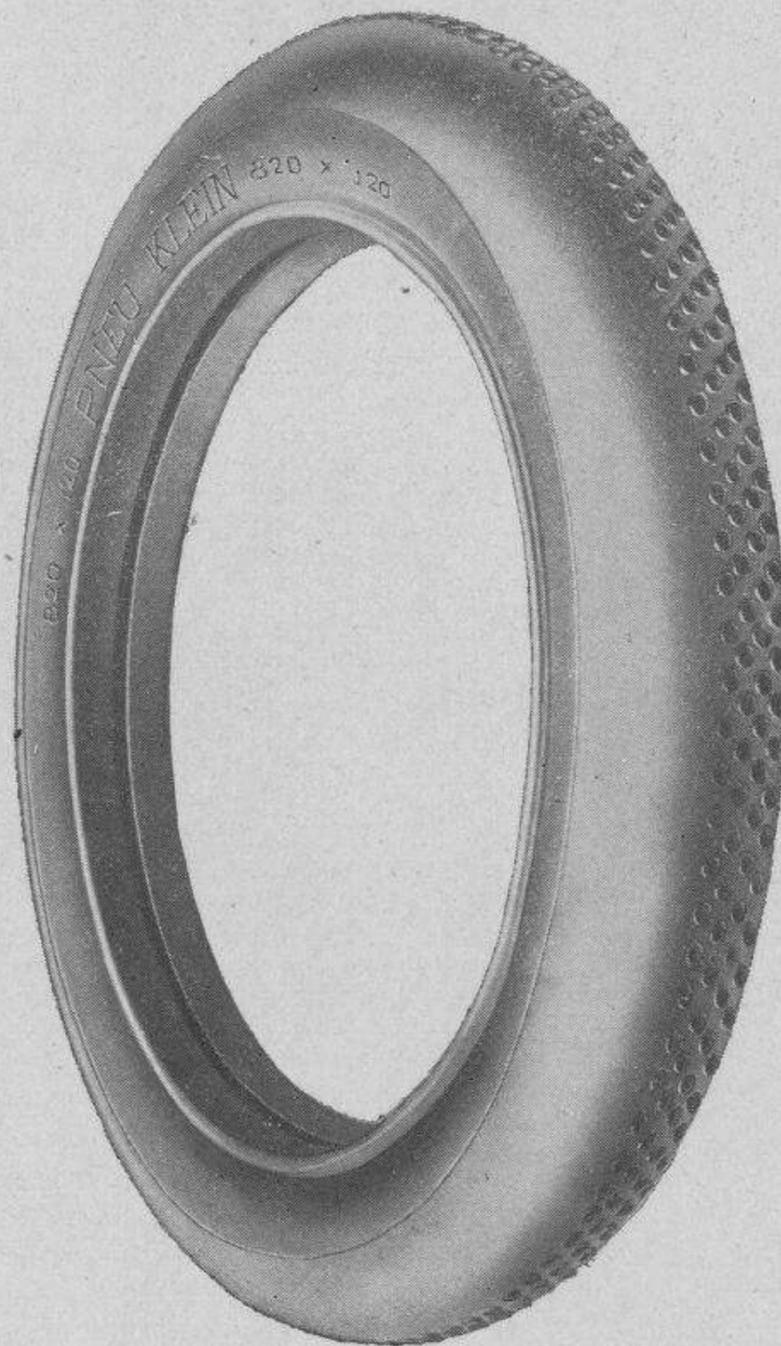


HEMEROTECA  
MUNICIPAL  
MADRID

# KLEIN Y C<sup>ÍA</sup>

PROVEEDORES DE LA REAL CASA

## NEUMÁTICOS PNEU-KLEIN



—  
**MANUFACTURA  
 GENERAL  
 de  
 Artículos de  
 Goma, Tubos,  
 Correas,  
 Mangueras**  
 —

—  
**Empa-  
 quetaduras,  
 Amiantos,  
 etc.  
 BANDAS  
 DE GOMA  
 PARA COCHES**  
 —

**DE RESISTENCIA Y DURACIÓN  
 INCOMPARABLES**

**Pidanse en todos los garages**

**Barcelona**  
**Princesa, 61**

**Madrid**  
**Carranza, 12**

En écrivant veuillez vous référer au BOLETÍN

**PLANELL**

**Y**

**RIBA**

**S. EN C.**

**FABRICANTES DE ARTÍCULOS DE CRISTAL**

Especialidad en Artículos de

Prensa, Alumbrado eléctrico y Fantasía

Servicios de mesa, droguería y farmacia

Talleres de grabado, tallado y decorado

Fábrica con material moderno

inaugurada en 1.º de Septiembre de 1913

EXPEDICION A PROVINCIAS Y ULTRAMAR

Fábrica en BARCELONA

Calles Doctor Ibáñez, 2

Carretera de las Corts y Vilamur

Teléfono 6383



En écrivant veuillez vous référer au BOLETIN

# Aduanas y Transportes Universales

SERVICIO RÁPIDO

CONSIGNACIÓN = COMISIÓN = TRÁNSITO

SECCIÓN ESPECIAL DE COMERCIO

# C. CALZADA

## S. en C.

BARCELONA

Paseo Isabel II, núm. 3

CORRESPONSALES EN  
TODAS LAS CIUDADES DE  
ESPAÑA Y EXTRANJERO

SUCURSALES

PARÍS

43, Rue de la Chaussée d'Antin

PORT-BOU, CERBÈRE, IRUN,  
HENDAYE

TELÉFONO 2235

TELEGRAMAS : CALZADA-BARCELONA

# COMPañÍA ESPAÑOLA DE COLONIZACIÓN

Sociedad Anónima

domiciliada en la zona del protectorado español en Marruecos

Capital social : 10.000.000 de pesetas

Sus fines sociales comprenden los trascendentales  
negocios de

Colonización - Construcciones

Transportes - Negocios Auxiliares

Facilidades a los agricultores que deseen cultivar lotes de  
tierras, tanto en arrendamiento como en venta a plazos  
hasta de veinte años.

Solicítense cuantos datos se deseen en las oficinas del

COMITÉ CENTRAL

Calle de Ayala, n.º 28, bajo  
MADRID

Al escribir rogamos mencionar el BOLETÍN



Fábrica de Cintas y Cordones de fantasía  
**MANUEL OLIVELLA**



1. Detalle de la sala de máquinas. — 2. Vista parcial interior de la fábrica.

EXPORTACIÓN A PROVINCIAS, EUROPA Y ULTRAMAR

Calle Pujadas, 102 : BARCELONA (San Martín) : Teléfono 8169

¡No os dejéis sorprender!

Tomad las

**Aguas de San Hilario**

cuantos sufrís de litiasis úrica (mal de  
 piedra), colilitiasis (cálculos en el hí-  
 gado), gota, anemia y clorosis, diabe-  
 tes, paludismo y disenteria crónica.

De venta en Farmacias y Depósitos de Aguas minerales.

En écrivant veuillez vous référer au BULLETIN

# BARCELONA.-Boletín de la Sociedad de Atracción de Forasteros. (Syndicat d'Initiative)

Director : MANUEL FOLCH Y TORRES

Año VIII. - Núm. XXXI

3.<sup>er</sup> Trimestre de 1917

## S U M A R I O

Páginas

Iglesia de los Santos Justo y Pastor, por Fabián Conde (34 ilustraciones) ... ..	18
Movimiento turístico ... ..	45
Extracto de las sesiones de la Junta Directiva y de la Junta general celebradas en el segundo trimestre de 1917 ... ..	45
Lista de señores socios.. ... ..	49

## ÍNDICE DE ANUNCIANTES

	<u>Págs.</u>		<u>Págs.</u>		<u>Págs.</u>
<b>Aduanas y Transportes</b>		<b>Cristalería</b>		<b>Muebles</b>	
C. Calzada, S. en C. ... ..	12	Planell y Riba, S. en C. ... ..	11	Manufacture Parisienne ... ..	69
<b>Aguas minerales</b>		<b>Específicos</b>		<b>Perfumería</b>	
San Hilario. ... ..	14	Piperazina ... ..	6	La Florida ... ..	8
<b>Almacenes</b>		<b>Ferrocarriles</b>		<b>Productos químicos</b>	
El Siglo ... ..	3	De Barcelona a Sarriá. ... ..	73	José Pellicer ... ..	83
Pantaleoni Hnos ... ..	16	<b>Hilados y Tejidos</b>		Juan Salat ... .. (cubierta, 2)	
<b>Apósitos y cirugía</b>		Güell y C. <sup>a</sup> , S. en C. ... ..	74	<b>Restaurants - Cafés</b>	
Sociedad Anónima Clausolles..	72	Herederos de José Llimona ...	75	Café-Restaurant Suizo ... ..	4
<b>Automóviles y sus accesorios</b>		Martí y Torres Hnos.. ... ..	2	Restaurant Martín ... ..	14
Automóvil-Salón ... ..(cubierta, 3)		Bohigas Hermanos y Pujol ...	84	<b>Seguros</b>	
Klein y C. <sup>a</sup> . ... ..	10	<b>Hoteles</b>		Banco Vitalicio de España ...	80
H. Gausachs ... ..	6	Condal ... ..	71	<b>Sociedades cívicas</b>	
<b>Cables eléctricos</b>		Falcón ... ..	7	Sociedad de Atracción de Fo-	
Productos Pirelli, S. A. (cubierta, 4)		Inglaterra. ... ..	1	rasteros. ... .. (cubierta 4)	
<b>Cementos</b>		<b>Imprenta</b>		<b>Teléfonos</b>	
Butsems y C. <sup>a</sup> ... ..	9	Oliva de Vilanova ... ..	76	Sociedad General de Teléfonos.	79
<b>Cintas y cordones</b>		<b>Joyerías y Relojerías</b>		<b>Vapores</b>	
Manuel Olivella ... ..	14	La Universal... ..	4	Compañía Transatlántica. ...	77
<b>Colonización</b>		<b>Librería</b>		Isleña Marítima ... ..	82
Compañía Española de Coloni-		Riquer ... ..	6	Pinillos, Izquierdo y C. <sup>a</sup> ... ..	83
zación ... ..	13	<b>Maquinaria</b>		<b>Vinos y Licores</b>	
		La Maquinista Terrestre y Ma-		Anis del Mono ... ..	5
		ritima ... ..	78		
		R. d'Aulignac. ... ..	69		

When you write please mention the BOLETÍN

# Grandes Almacenes de Sastrería



Calle Puertaferri, 13 : BARCELONA

\* \* \* \*

Salón de confecciones para caballeros y jovencitos.  
Uniformes de todas clases, especialidad en los de chauffeurs  
y mozos de Banca.

\* \* \* \*

SOMBRERERIA Y ZAPATERIA

\* \* \* \*

Salón de Confecciones para niños y niñas.

Sombrería. Camisería. Géneros de punto. Corbatería.  
Zapatería. Equipos completos para colegiales.

\* \* \* \*

Salón para la Sección de Sastrería a la medida  
para señoras, caballeros, niños y niñas.

Géneros del país y extranjeros. Cortadores de primer orden.

\* \* \* \*

ÚLTIMAS NOVEDADES

Al escribir rogamos mencionar el BOLETÍN

# SOCIEDAD DE ATRACCIÓN DE FORASTEROS

(SYNDICAT D'INITIATIVE)

PATROCINADA Y SUBVENCIONADA POR EL EXCELENTÍSIMO  
AYUNTAMIENTO Y LA EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE  
BARCELONA

RAMBLA DEL CENTRO, NÚM. 30, BAJOS: BARCELONA

TELÉFONO NÚM. 1515 - A

Oficinas : de 9 a 1 y de 3 a 7

EL OBJETO DE LA SOCIEDAD ES PURAMENTE PATRIÓTICO  
Y DESINTERESADO

La Sociedad se pone a disposición de los viajeros y turistas para facilitarles toda clase de informaciones relativas a su excursión.-Itinerarios. Medios de transporte. - Guías. - Intérpretes. - Visitas a establecimientos públicos y particulares. - Facilidades de alojamiento, etc., etc.

Coopera a la organización de expediciones, caravanas y Congresos. Publica y distribuye guías y folletos de propaganda de Barcelona y de Cataluña en general.

TODOS LOS SERVICIOS DE LA SOCIEDAD  
SON COMPLETAMENTE GRATUITOS

---

EMILIO CANET, concesionario de los anuncios en este BOLETÍN.



*Iglesia de los Santos Justo y Pastor. Nave del templo.  
Église de Saint Juste et Saint Pasteur. Nef.*



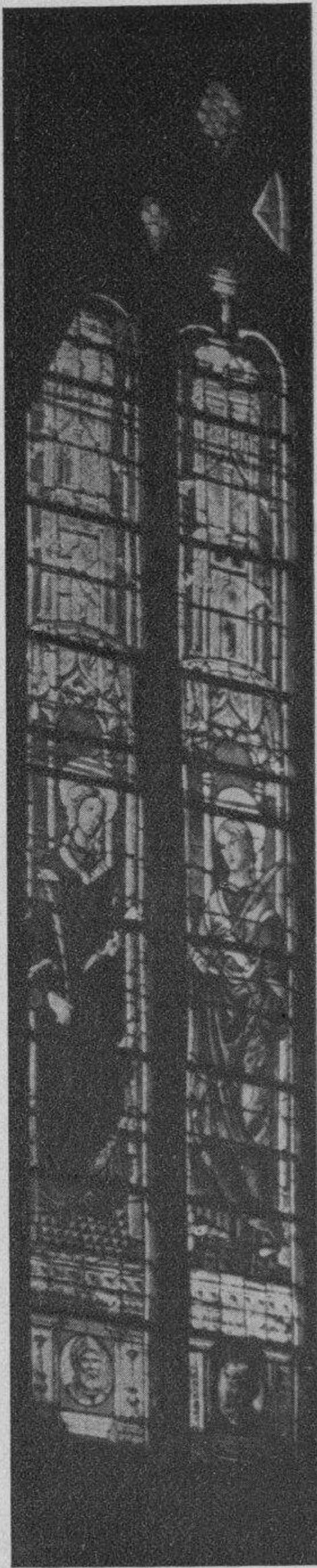
*Tabla de San Félix diácono y mártir, Santa Afra mártir, bautizada por el obispo de Gerona San Narciso, y otra imagen que se ignora a qué santa corresponde.*

*Rétable de Saint Félix. Sainte Afra, baptisée par l'évêque de Gerone Saint Narcisse, et une sainte inconnue.*

## IGLESIA PARROQUIAL DE LOS SANTOS JUSTO Y PASTOR



DESCRIBE D. Andrés Pi y Arimón, en su *Barcelona Antigua y Moderna*, al ocuparse de este templo, que en el sitio que hoy ocupa existió un anfiteatro donde eran inmolados los cristianos en tiempos de la persecución pagana. En su centro había una cavidad en la que se arrojaban las cabezas de las víctimas. Algunos restos de ese edificio, o de las cuevas que allí abrieron posteriormente los perseguidos para reunirse a la sombra del secreto y celebrar los divinos misterios, fueron descubiertos en 1723 al hacer en la iglesia una excavación para construir la sepultura de los *Vicarios perpetuos*, que está en el pavimento. Era su labor como de mosaico, y extendíase hasta la calle de las *Escalas de Cassador*, conforme lo mostró el hallazgo de un trozo de obra semejante, que se conserva, al abrir los ci-



Vidriera del ábside con las imágenes de los Sts. Justo y Pastor, bustos de Ludovico Pío y Pedro II. Siglo XIV. Vitrail de l'abside, XIV<sup>e</sup> siècle.

mientos del nuevo cuerpo de una casa que se edificó en el año 1798. Nada nos ha quedado de esas antigüedades: desaparecieron, exclama Pi y Arimón, como tantos monumentos que presentara la casualidad y que por negligencia o ignorancia de los hombres no fueron estimados en lo que valían.

Concedida la libertad a la Iglesia por Constantino el Grande, los barceloneses cristianos fundaron en este sitio una pequeña iglesia, bajo el título de los *Santos Mártires*, en memoria y veneración de los que en gran número vertieron en él su sangre por la Fe. Según tradición, fué la primera que se erigió dentro del primitivo recinto o rodalía de Barcelona, reputándose su fundación a Ludovico Pío. En ella se construyeron dos capillas, una a San Celedonio, mártir, y otra a San Félix, mártir, y Santa Cruz, recibiendo de su dicho fundador y de otros monarcas muchas dádivas y privilegios.

Trescientos años poco más o menos habían transcurrido, cuando fué derribada la primera iglesia para construir en su lugar la segunda, consagrándose a Dios Omnipotente y a su Santísima Madre la Virgen María. Así lo expresa la bula del Pontífice Nicolás IV en 1288.

Es fundada creencia que este templo sirvió de Catedral y, por lo tanto, de episcopal sede, antes y durante la edificación de aquélla, según se atestigua en una información de seis testigos que existe escrita en latín en el Archivo de la parroquia, formalizada ante el canónigo Vicario General de la Diócesis Don Jaime Cassador, y en otros documentos.

Demolióse posteriormente la iglesia, y en

1345 fué comenzada la actual, bajo advocación de los Santos niños mártires españoles Justo y Pastor.

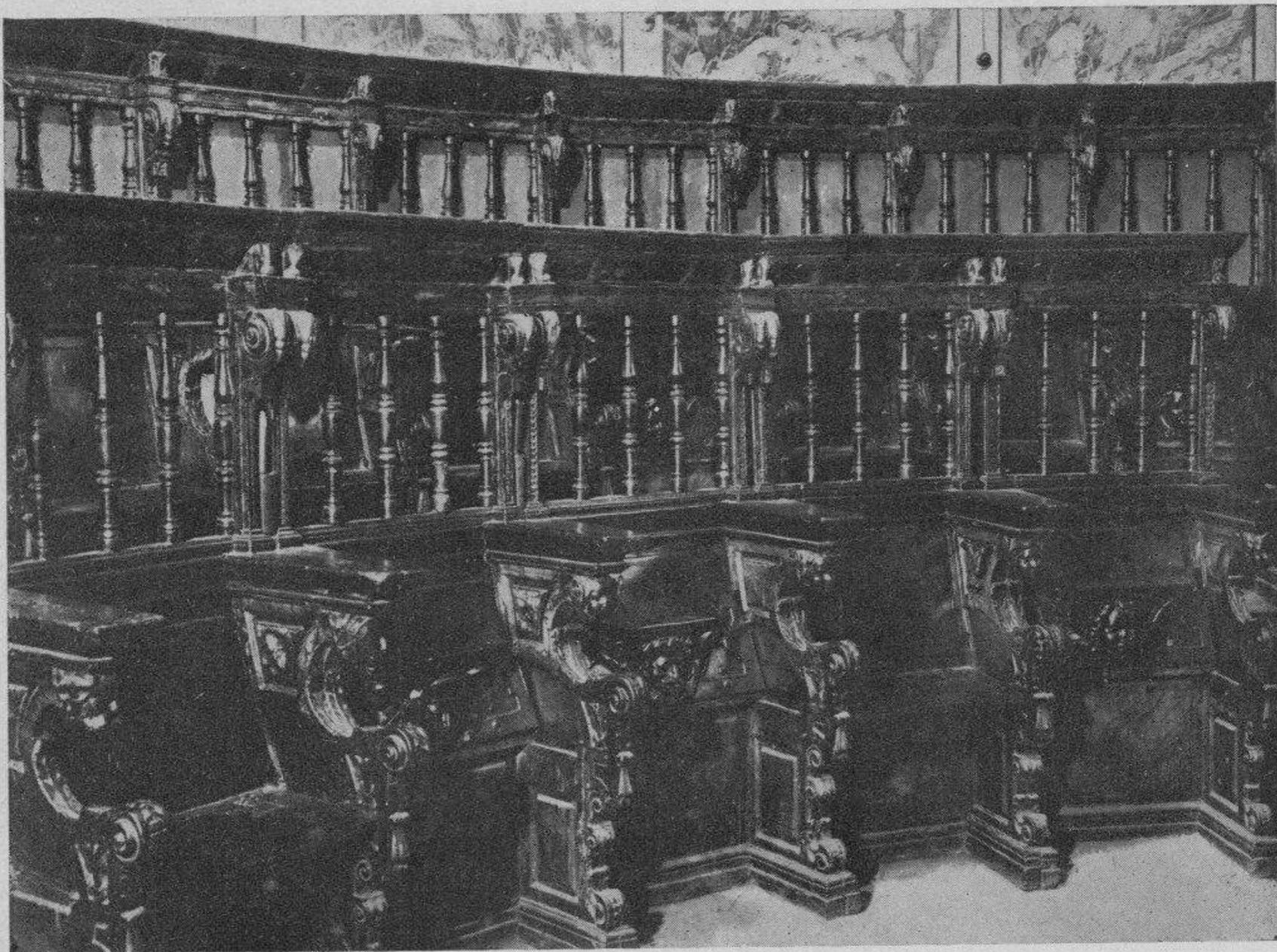
Su fábrica, de sencilla fachada de piedra, es de las más elegantes del orden gótico. Consta de una sola nave ojival, espaciosa y esbelta, cuya pintura es polícroma, debida a los artistas D. José Miravent y D. Bartolomé Ribó, constituyendo esta iglesia el único ejemplar en su clase, que la ciudad posee, si bien su estado presente necesita restauración, que la falta de fondos, desgraciadamente, imposibilita por ahora.

El domingo 27 de Diciembre de 1522, el Obispo de la Diócesis Don Martín 1.º García, bendijo su altar mayor, probablemente el segundo que tuvo, cuyo retablo era, según fama, de mérito sobresaliente. Inducen a pensarlo así los dos fragmentos que del mismo damos a conocer, conservados en la Sala de la Comunidad.

Fuó reemplazado en 1804 por el actual, de estilo greco-romano, que no se aviene con el de la iglesia. Su decoración es corintia: doce columnas de mármol de Tarragona, de gran valor, puesto que son de una sola pieza, puestas en dos filas semicirculares y concéntricas, sostienen un cornisamento completo, también de mármol, de Carrara, con friso de jaspe verde, que sirve de apeo a una media cúpula, exornada de arabescos en su superficie cóncava y coronada por la estatua de la Fe, a la cual acompañan otras que representan los cuatro evangelistas, atribuidas todas a los Vallmitjana. El zócalo general es igualmente de mármol.



*Vidriera del ábside, con las imágenes de S. Roque y S. Paciano. Siglo XIV.—Vitrail de l'ábside, XIV<sup>e</sup> siècle, avec les images de Saint Roc et Saint Patien.*

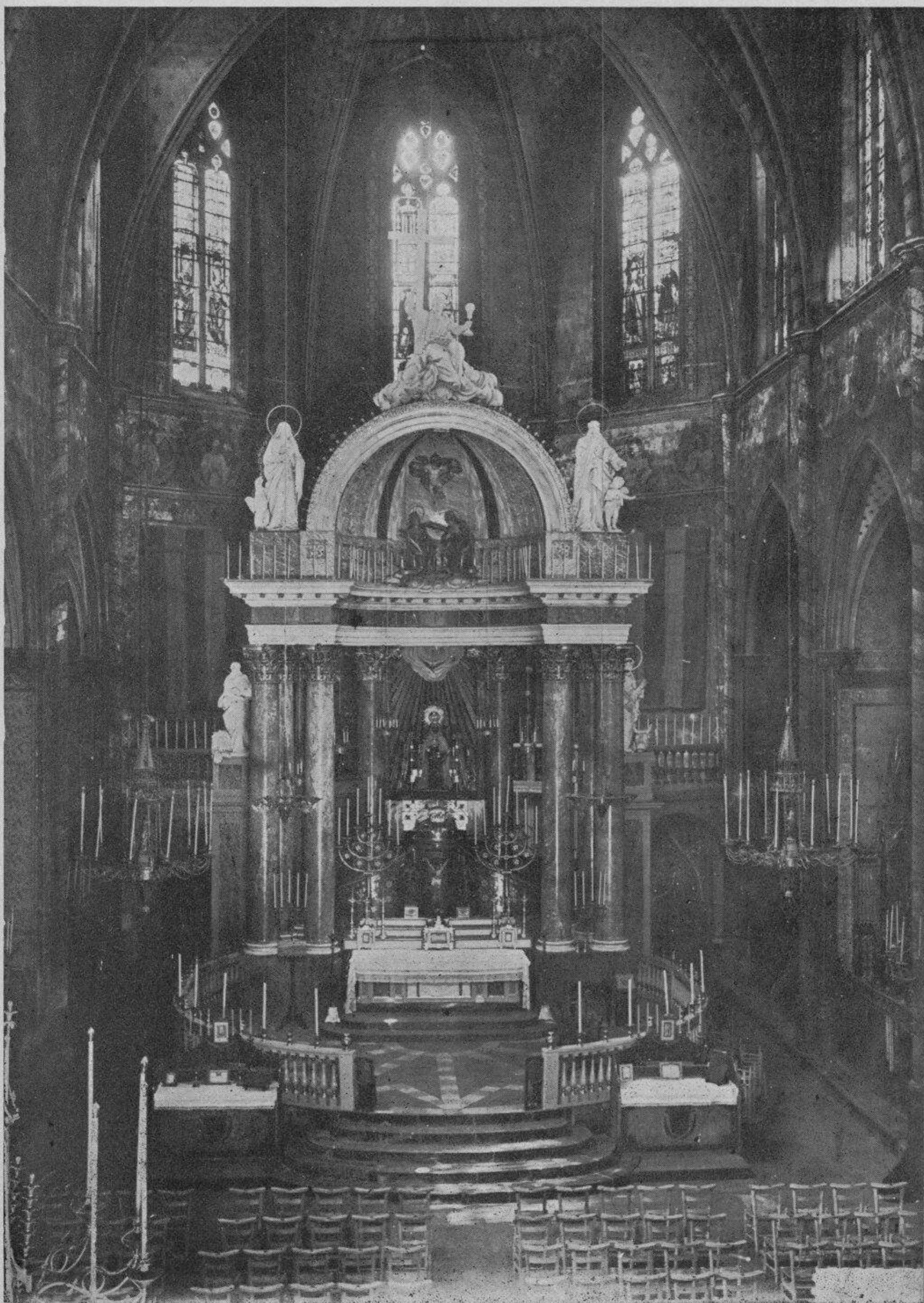


*Sillería de talla del coro, procedente del convento de Santa Catalina.*

*Stalles du chœur, en bois sculpté, provenant de l'ancien couvent de Sainte Cathérine.*

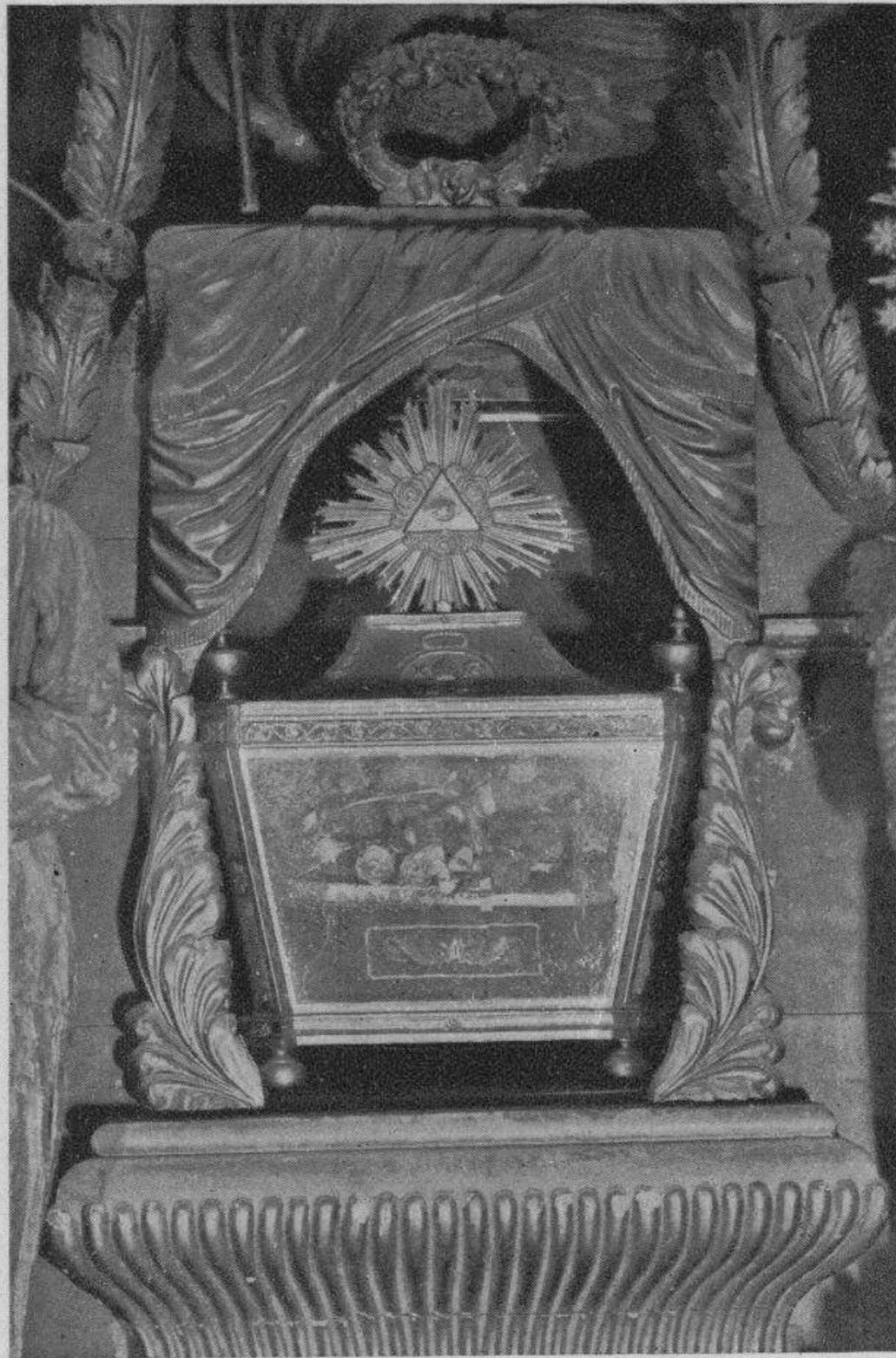
Utilizando el legado testamentario del difunto Sr. Cura-Párroco, Dr. D. Antonio Casellas, ese altar, durante la actuación del Ecónomo de la parroquia Dr. D. Antonio Llor, ha sido objeto de una restauración completa, dirigida por el arquitecto D. Augusto Font, con motivo de trasladarse al mismo altar la imagen de la Virgen de Montserrat, colocándose en la parte superior las antiguas de la talla policromada de los Santos Justo y Pastor, y modificándose la cúpula, en la que quedaron solamente tres de dichas cinco grandes estatuas; las dos restantes fueron colocadas en ambos extremos de la galería del coro, que se halla detrás del altar.

La traslación de la imagen de la Virgen al puesto principal del altar mayor, de modo permanente, tuvo por causa ser tradición válida que en este templo fué colocada por San Paciano y primitivamente venerada, la imagen milagrosa de Nuestra Señora de Montserrat, que se atribuye a San Lucas, llamada la «Jerosolimitana». Desde él, en el año 717, la llevaron a la histórica montaña de



*Iglesia de los Santos Justo y Pastor. Altar mayor.  
Église de Saint Juste et Saint Pasteur. Maître-autel.*

su nombre, en que hoy se venera, para esconderla en sus fragosidades por manos del Obispo Pedro, los cristianos barceloneses, recelosos de que fuese profanada por los moros, que amenazaban penetrar en la ciudad.



*Urna que encierra los restos de San Paciano.  
Urne contenant les reliques de Saint Patien.*

\*  
\* \*

De las catorce capillas que contiene el recinto del templo, incluso las del Baptisterio y del Santísimo Sacramento, la mayor parte con altares modernos, generalmente de buen gusto, ofrecen particularidad las dos que pasamos a mencionar.

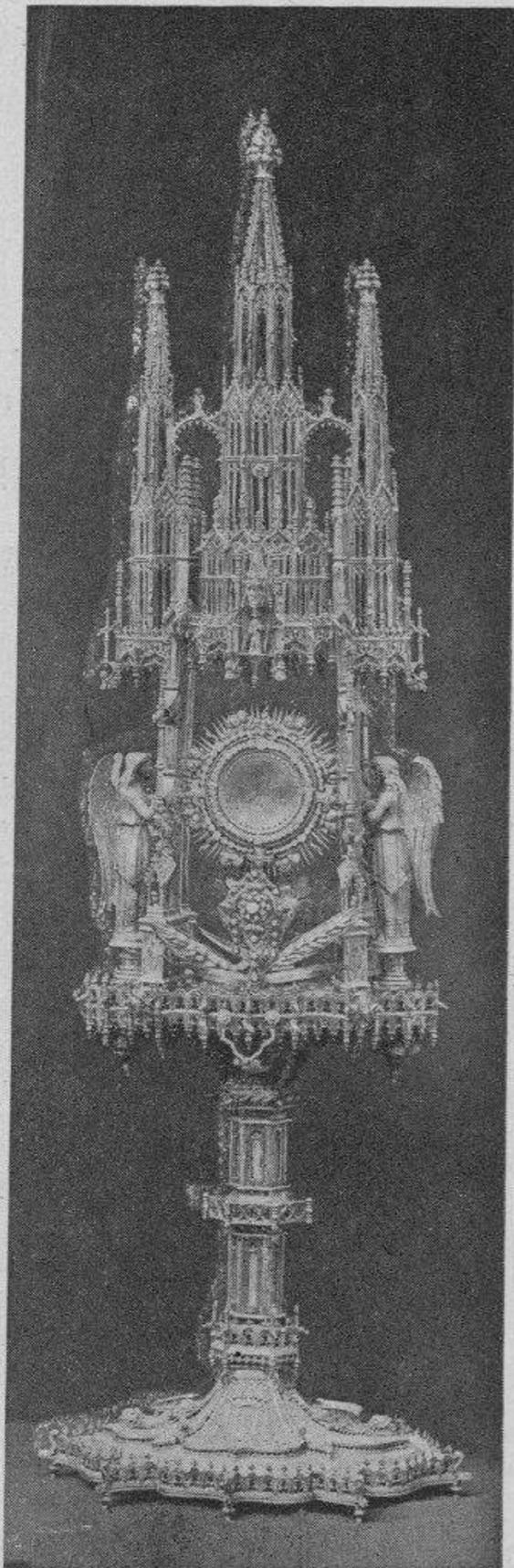
La de San Paciano, Obispo de Barcelona desde el año 382 hasta el 392, en que se veneran sus sagrados huesos, encerrados en hermosa urna, privilegiada por el Papa Paulo V con jubileo plenísimo a los fieles que en el día de la fiesta del Santo, confesados y recibida la comunión Eucarística, la visitaren.

Y, sobre todo, desde el punto de vista artístico, la de San Félix mártir o de Santa Cruz, destinada a la ceremonia de los testamentos *Sacramentales*, en la que se contempla un bello retablo, que, en opinión de los inteligentes, es una verdadera joya del Renacimiento. Su autor o autores son desconocidos. Acerca de su origen solo se sabe lo que aduce D. Francisco Carreras Candi en su «Geografía General de Cataluña», esto es, que nuestros Concelleres autorizaron en 29 de Noviembre de 1525 la fábrica del retablo y de la se-



*Lápida de la sepultura de los Vicarios Perpetuos de la iglesia.*

*Pierre tombale des vicaires perpetuels de l'église.*



*Custodia de plata dorada.  
Ostensoir en argent doré.*



*Relicario de plata dorada.  
Relicaire en argent doré.*

pultura que con lápida de mármol se halla en el suelo de la capilla, y que la costeó el noble Don Jaime de Requesens, cuyo hermoso escudo de armas allí se ve, además del de la ciudad, esculpido en piedra, en demostración del carácter cívico que la capilla también reúne.

De ese retablo hablan especialmente con elogio el nombrado historiador de Barcelona D. Andrés Pi y Arimón, así como el erudito D. Antonio de Bofarull en su monografía titulada «Gufa-Cicerone de Barcelona», edición de 1855.



*San Severo. Fragmento del segundo altar mayor que tuvo la iglesia.*

*Saint Sevère. Fragment du maître-autel que l'église eût en deuxième lieu.*



*San Paciano. Fragmento del segundo altar mayor que tuvo la iglesia.*

*Saint Patien. Fragment du maître-autel que l'église eût en deuxième lieu.*

Después de referirse el primero a las bien trabajadas esculturas de la capilla de que nos ocupamos, añade que las pinturas «llenarían perfectamente las exigencias de un purista por la piadosa expresión de sus cabezas, al paso que satisfarían los deseos de cualquier profesor por su acabado dibujo».

Del Sr. Bofarull son las siguientes elogiosas frases: «está diligentemente trabajado en las esculturas, que se levantan en una forma airosa y esbelta: sus pinturas son buenas y es admirable la expresión de las imágenes».



*Imagen de Santa María de Cervelló o del Socors.  
Statue de Sainte Marie de Cervelló ou du secours.*

Sus principales componentes consisten en las escenas culminantes de la vida del Divino Maestro, dando la crucifixión el nombre de *Santa Cruz* a la capilla, y acaba de ser cuidadosamente restaurado por reclamarlo el estado deplorable en que se encontraba a causa de la natural acción del tiempo. Encargóse misión tan delicada al pintor D. Olegario Junyent y al escultor D. Juan Cuyás, quienes la han llevado a cabo a satisfacción de los inteligentes en esta especialidad.

Atendido su carácter artístico, que traspasa los límites de la esfera parroquial, han contribuido a sufragar el coste de la obra, además de otras distinguidas personalidades, los ilustres Colegios de Notarios, de Abogados y de Procuradores de esta capital, y se espera que el Ayuntamiento accederá asimismo a subven-



*San Magín y sus perseguidores. Milagro realizado por el Santo.*

*Cuadro de la capilla de San José.*

*Saint Magin et ses persecuteurs. Miracle fait par le Saint.*

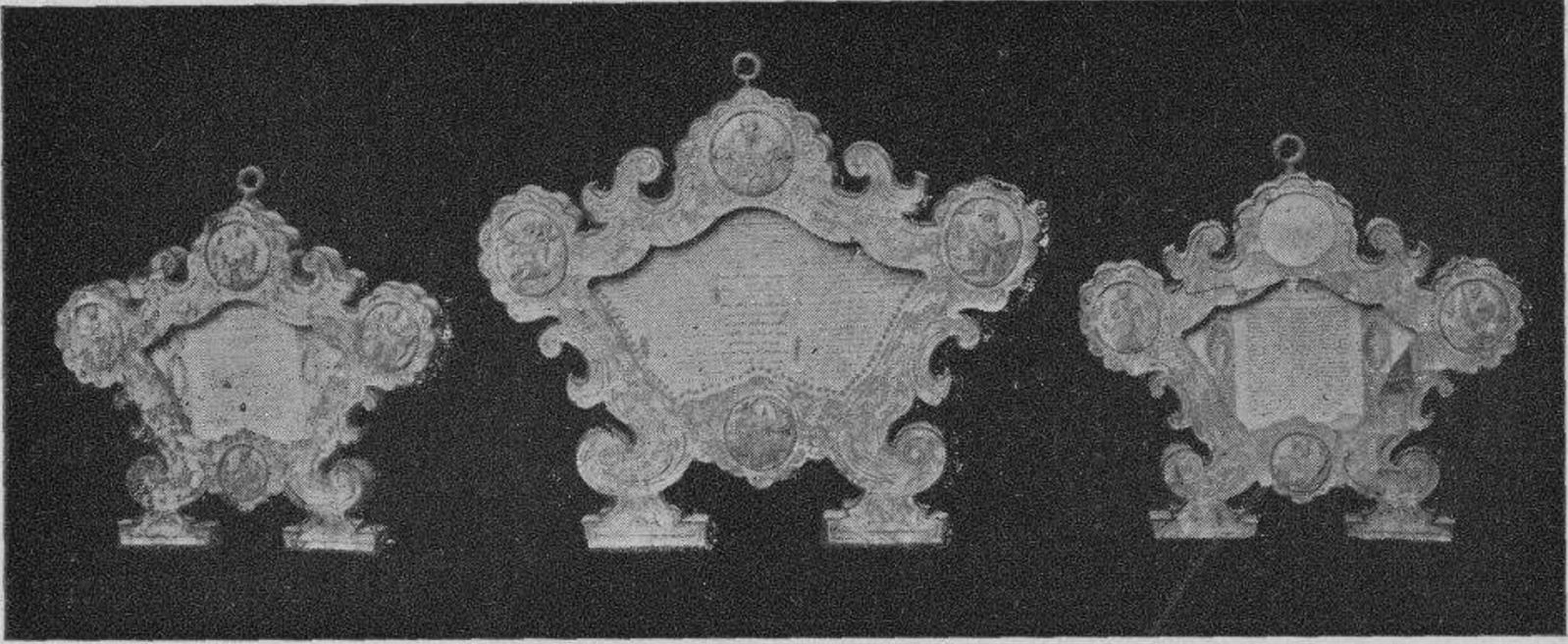
*Tableau de la chapelle de Saint Joseph.*

cionarla, a propuesta de la Comisión de Cultura del mismo municipio.

Aprovechando la ocasión de este trabajo, se procedió simultáneamente a la renovación de los accesorios de la capilla, cubriéndose con damasco verde sus paredes, a fin de que el conjunto correspondiese decorosamente al doble servicio público, religioso y civil, en que se la emplea.

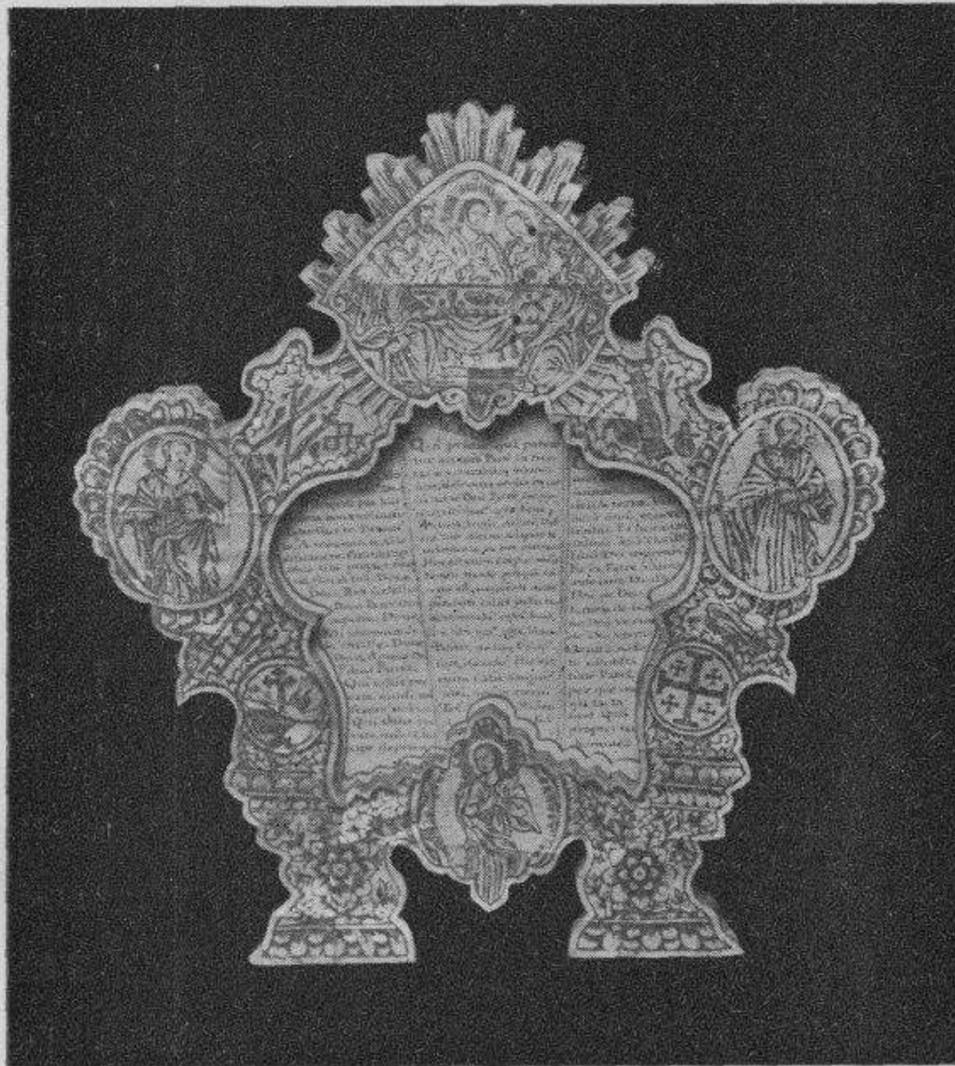


*Imagen de San Antonio.  
Statue de Saint Antoine.*



*Sacras de nácar que se conservan en la Sala de la Comunidad, procedentes del antiguo convento de Frailes de San Francisco.*

*Ornements d'autel conservés à la Salle de le Communauté, provenant de l'ancien couvent de Moines de Saint François.*



*Sacra de nácar procedente del antiguo convento de franciscanos.*

*L'Évangile dans un encadrement de coquille gravée.*

\*  
\* \*

En la parte izquierda de la entrada por la puerta principal, está empotrada una lápida sepulcral de mármol blanco, ahora ennegrecida, pues data del siglo IX, que cubrió la tumba de un tal Vitiza, en que se lee:



HIC REQUIESCIT WITIZA, FILIUS THEODREDI, DIMITTAT EI DEUS AMEN. ERA DCCCCXXXVIII AB INCARNATIONE DÑI. ANNIDCCCXCANNOII REGNANTE KARULO DIE XIII KLDS. APRELIS SIC OBIIT.

Respecto de ella manifiesta D. Antonio de Bofarull, que la publicó en su Guíacitada, que esa inscripción es la más antigua de la España Tarraconense en que se notan juntas las eras cristianas y española.

Las pilas de agua bendita de la iglesia son, asimismo, antiquísimas: dos bizantinas, proba-

*Pila gótica del siglo XIV.*

*Fonts baptismaux de style gothique. XIV<sup>e</sup> siècle.*

blemente, de los siglos vi y vii, y otra gótica, del siglo xv. Sirvieron, sin duda, en otro tiempo, de capiteles.

El relicario de los Santos Justo y Pastor, cuyas reliquias donaron los Reyes de Aragón en 1410, y el viril o custodia, ambos de plata dorada, que reproducimos, son dos ricos ejemplares de orfebrería, de estilo gótico, y dignas de atención las estatuas de San Antonio y de Santa María de Cervelló que en la iglesia se veneran. La custodia fué donativo de la casa Lluser.

Son notables las tres vidrieras del ábside, del siglo xvi.

La Comunidad posee, entre otras curiosidades, cuatro interesantes sacras de nácar, y la mitra de D. Guillermo de Cassador, pariente de la noble casa de Moxó, que fué beneficiado de la iglesia y después, en 1578, Obispo de Barcelona.

El *lignum crucis* de la parroquia le fué ofrecido a ésta por el Rey Don Martín en 1399.



*Pila románica del siglo IX.*

*Fonts baptismaux de style romain. IX<sup>e</sup> siècle.*

\*  
\* \*

Hemos dicho que Ludovico Pío y otros monarcas concedieron a esta iglesia privilegios que la hicieron célebre y muy considerada. Figuran entre ellos, además de lo citado y de la indulgencia plenaria concedida por Inocencio XII en 1692 para el día 6 de Agosto, fiesta de los Santos Justo y Pastor, los tres siguientes:

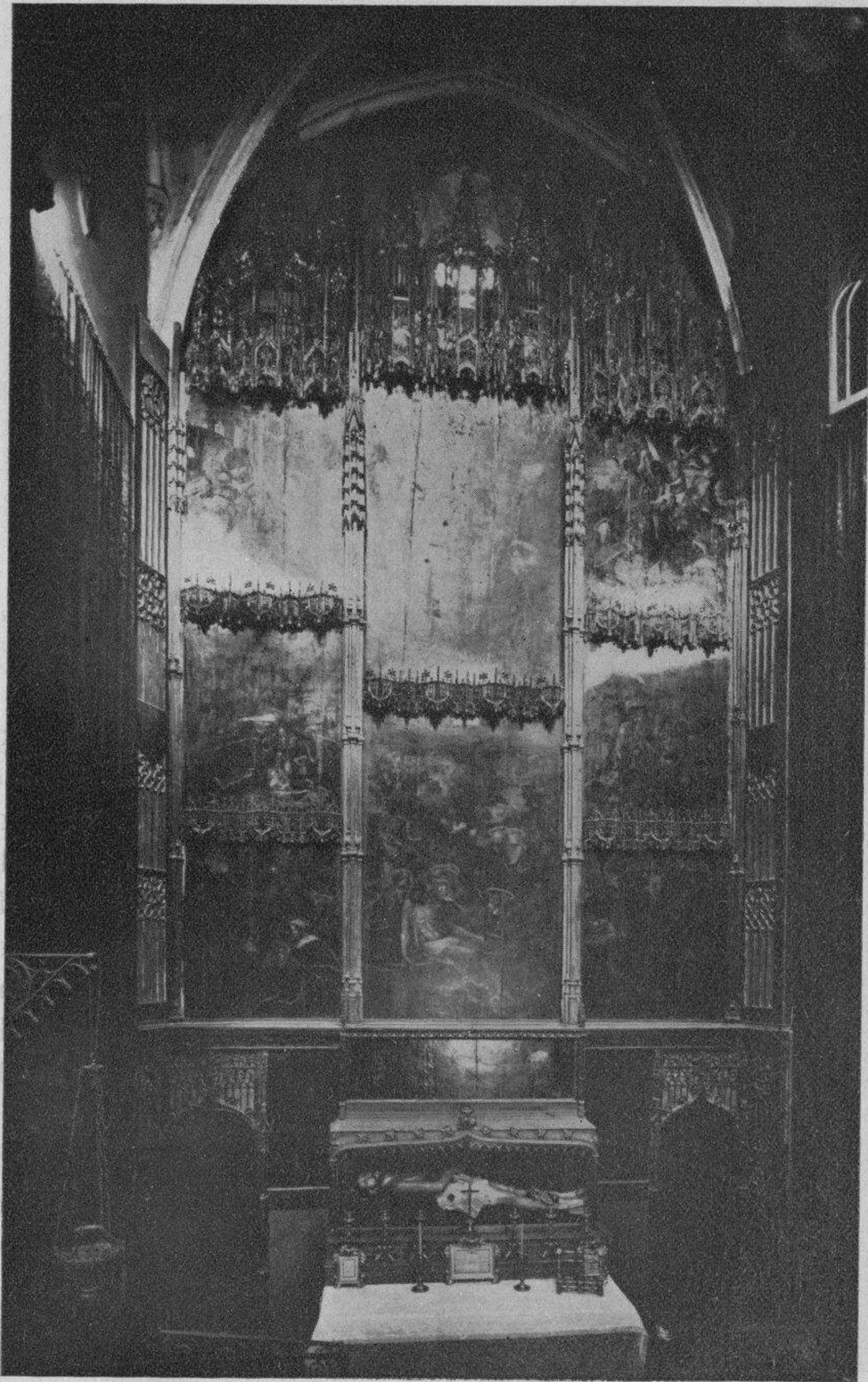
Es sabido que en los siglos IX, X y XI, cuando en pleito o



*Pila visigoda del siglo VII.*

*Fonts baptismaux de style visigoth. VII<sup>e</sup> siècle.*

demanda faltaban pruebas suficientes, el Rey, o en su defecto el Veguer, apelaban a la *batalla juzgada*, o *juicio de Dios*, y señalaban el campo; es decir, remitían la decisión del juicio a un combate entre litigantes, de hombre a hombre. Pues bien; llegado el día del combate, los adversarios, antes de pasar al campo, debían acudir a San Justo y Pastor a prestar solemne juramento en poder de la Corte, en la capilla de San Félix. Leía aquélla la escritura del



*Conjunto del retablo del altar de San Félix, mártir.  
Ensemble du rétable de l'autel de Saint Félix.*



*Acto de formalización de un testamento sacramental ante el altar de San Félix.*

*Formalisation d'un testament sacramentel devant l'autel de Saint Félix.*



*La Piedad. Tabla del retablo de la capilla de San Félix.*

*La Pieté. Fragment de l'autel de Saint Félix.*

reto o acusación y la respuesta del acusado. Uno y otro tocaban entonces los Santos Evangelios, puestos sobre el ara del altar, y juraban: el acusador, que lo propuesto por su parte era verdad, y que lo mantendría, sin emplear para ello ningún medio de traición, ni se valdría de sortilegios, y concluía pidiendo que le ayudasen Dios y aquellos Santos Evangelios; y el retado juraba por el mismo estilo que lo que decía su antagonista era falso.

De igual suerte, cuando algún cristiano se quejaba de que un judío le hubiese hecho daño o fraude, y sobre esto se armaba



*La Resurrección.  
Tabla del altar de San Félix.*

*La Résurrection.  
Fragment de l'autel de Saint Félix.*



*El Entierro. Tabla del mismo altar de San Félix.*

*L'enterrement. Fragment de l'autel de Saint Félix.*

pleito que se debiera averiguar o decidir por juramento del judío, éste era forzado a prestarlo y excusarse en el templo de San Justo y San Pastor, delante del Cura o de su Vicario, y no en la Corte o tribunal del Veguer ni del Baile. Al efecto, ponía el judío las manos sobre los preceptos del Decálogo en el ara del altar de San Félix, y teniendo una rueda en el cuello, era invitado por el Cura a tenor de la fórmula que estaba prescrita, de términos verdaderamente terroríficos, propios de la época.

Consistió el tercer privilegio, éste aun subsistente, en recibir el juramento de los testigos del testamento sacramental, mediante los requisitos procesales establecidos por las modernas leyes de enjuiciamiento. El capítulo 48 del *Recog noverunt Próceres*, recopilación de los privilegios y antiguas costumbres de la ciudad y



*El Nacimiento.  
La naissance de J. C.*



*La Adoración de los Magos.  
L'Adoration des Rois Mages.*



*El Descendimiento.  
Le descente de croix.*



*La Anunciación.  
L'Annonciation.*

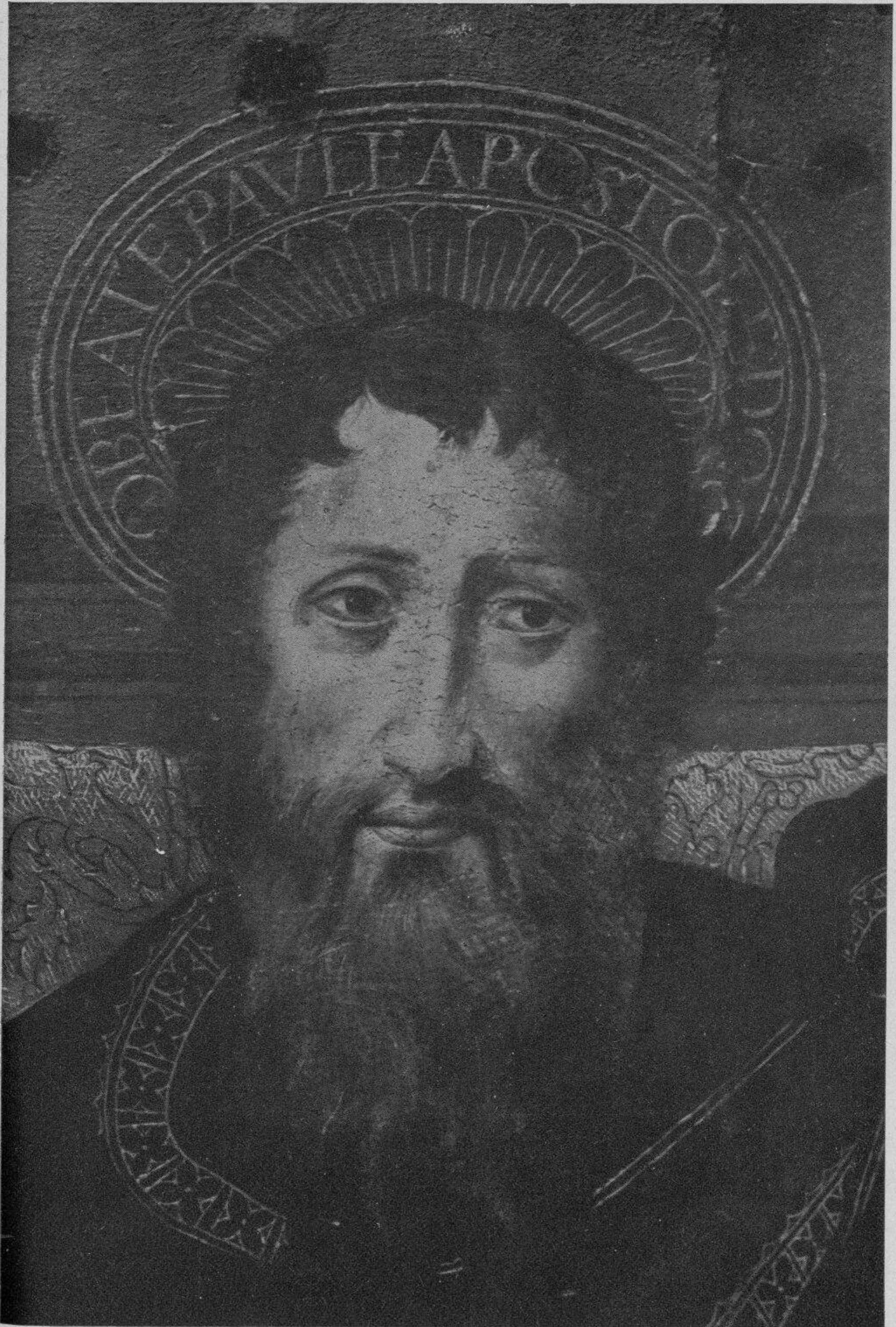
*Cuatro retablos del altar de San Félix. — Quatre rétables de l'autel de Saint Félix.*



*San Pedro. Tabla del altar de San Félix,  
Saint Pierre. Fragment de l'autel de Saint Félix.*

Universidad de Barcelona, sancionada por el Rey Pedro II, que, según el cronista Feliu, hizo necesaria la quema ocurrida en el Archivo de la misma ciudad, ordena, en efecto: «Item es costumbre» que si alguno hiciere testamento o última voluntad presentes testigos, en la tierra o en el mar, en cualquier parte que sea, en escritos o sin escritos aunque no estuviere presente notario alguno en la dicha voluntad manifestada verbalmente o en escritos, que valga la dicha última voluntad o testamento, *mientras que* los testigos que intervinieron en la misma última voluntad o testamento, *dentro de seis meses desde que estuvieren en Barcelona juren en la iglesia de S. Justo, sobre el altar de S. Félix mártir* presente el notario que autoriza tal testamento y otras personas, que los mismos testigos así lo vieron u oyeron escribir o decir como se contiene en dicha escritura o última voluntad verbalmente explicada por el testador, y que este testamento se llama *testamento sacramental.*»

En su virtud, para presenciar el juramento (*sacramentum*) de los testigos, se constituye el Juzgado competente en la capilla de



*Cabeza de S. Pablo. Tabla del retablo de S. Félix.—Tête de S. Paul. Fragment du rétable de S. Félix*

San Félix, acompañado de la parte o partes interesadas, en la forma que aparece en la fotografía que la casualidad nos ha deparado, en la cual figuran el que fué digno Juez de primera instancia del distrito del Oeste, D. Joaquín Felez, y el nombrado Sr. Cura-Párroco D. Antonio Casellas, presidiendo la solemnidad.



*Tabla del retablo de San Félix.  
Fragment du rétable de Saint Félix.*

\*  
\* \*

En los Archivos parroquiales se encuentran documentos de remota antigüedad, desde el 1300, y buen número de notas históricas.

A fin de no dar excesivas proporciones a esta reseña, nos limitaremos a transcribir dos fes de bautismo, modelo de elocuente sencillez en que fueron padrinos, respectivamente, San Francisco de Borja, a la sazón Virrey de Cataluña, y el Emperador Carlos I de España, que, al pie de la letra, dicen así:

« *Dit dia (18 Diciembre de 1541) fouch bateyat banet fill de*  
 » *mossen* <sup>(1)</sup> *sanch climent y de*  
 » *sa muller foren padrins don*  
 » *francisco de borge virey y*  
 » *dona joana de manes cunyada*  
 » *sua . »*

« *Noembre a XIX (año 1542)*  
 » *fouch batejada anna michela*  
 » *filla del Sor. Almirant de na-*  
 » *pols y foren padrins la ma-*  
 » *gestat del emperador y don*  
 » *pedro de la cueva y la comp-*  
 » *tesa de palamós y dona maria*  
 » *de mandosea la qual batia lo*  
 » *Sor. bisbe de geen. »*

Es también digna de mencionarse la siguiente nota, relativa a la Extremaunción administrada a San José Oriol, que va continuada, conforme entonces era costumbre, en uno de los libros de óbitos:

« *Als 22 de Març de 1702 se ha*  
 » *administrat lo Sagrament de la*

(1) Palabra equivalente al moderno Don.



*Tabla del retablo de San Félix.*  
*Fragment du rétable de Saint Félix.*

» *Extrema Unció al Dr. Josep Oriol, Pyre., Beneficiat de la Parral.*  
 » *Igla. de Ntra. Sra. del Pi en casa de Isidro Llobet, Daguer. Foren*  
 » *pnts. Sots. Cusi, Vives, Vicari.....* »

Del propio San José Oriol existen apuntes autógrafos que contienen textos de los Santos Padres.

En la actualidad se ocupa de ordenar la sección más moderna y por consiguiente de mayor uso del archivo parroquial el Vicario Rdo. D. José Ribas, con beneplácito del Cura-Párroco Rdo. Don Ramón Llumá y del Decano de la Junta de Obra D. Benito Adroer.

FABIÁN CONDE.

Barcelona, Septiembre de 1917.



*La Crucifixión. Tabla del retablo de San Félix.*

*La crucifixion. Fragment du rétable de Saint Félix*

## Movimiento turístico

### Servicios prestados por la Sociedad a forasteros y turistas durante el tercer trimestre de 1917:

Españoles y sudamericanos, 2,509; norteamericanos, 54; franceses, 182; ingleses, 33; alemanes, 23; italianos, 66; otras naciones, 146.—Total: 3,013.

### Forasteros recibidos por los diferentes hoteles y fondas de la capital dentro del propio trimestre:

Españoles y sudamericanos, 8,485; norteamericanos, 255; franceses, 384; ingleses, 95; alemanes, 65; italianos, 197; otras naciones, 448.

### Extracto de las sesiones de la Junta Directiva y de la Junta General celebradas en el segundo trimestre de 1917.

DÍA 11 DE ABRIL DE 1917

Fueron nombrados Delegados D. Rosendo Aregall para Godoy Cruz (Rep. Arg.) y D. Anselmo Gascón para Huesca.

Por la secretaría se dió cuenta oficial de la llegada y estancia en esta ciudad de la expedición de profesoras y alumnas de la Escuela Normal de Mallorca y de la celebración de la «Festa de la Llar» organizada por la Atracción de Forasteros de San Feliu de Codinas a la cual concurren en representación de la Junta Directiva los señores Vicepresidente 1.º, Vocal Secretario y Secretario General. Se comunicó también por la propia oficina, haber dado comienzo al reparto del cartel anunciador de la próxima Exposición de Arte Francés. Por el Vocal D. Eduardo Masó fué comunicado el resultado de la reunión celebrada en el Palacio Episcopal, para constituir la comisión organizadora del VII Centenario del Descenso de la Virgen a esta capital.

Dióse cuenta de las siguientes comunicaciones; de una de la Alcaldía concediendo a la Sociedad, en concepto de subvención, la cantidad consignada en presupuestos para Atracción de Forasteros; de otra del propio señor Alcalde remitiendo un ejemplar del *Anuario Estadístico de la ciudad de Barcelona* correspondiente a 1914; de otra del Delegado de la Comisión Regia del Turismo de Cáceres, comunicando haber tomado posesión de dicho cargo y ofreciendo sus servicios a la Sociedad; de otra de la Comisión organizadora de la «Diada a Pi y Margall» solicitando la cooperación de la Sociedad por lo que respecta a la expendición de folleto conmemorativo de dicho acto, cuyo producto ha de destinarse a subvenir los gastos que ocasione la construcción del monumento dedicado al eminente estadista catalán; de otra del Círculo Artístico invitando a la inauguración de la Exposición de obras destinadas a la Nacional de Madrid y a la Bolsa de las Artes; de otra de la Sociedad Cívica «Ciutat Jardí» dando traslado del Real Decreto expedido en cumplimiento de la reciente Ley de Parques Nacionales y solicitando la cooperación de la Sociedad, que se acordó conceder; de otra del «Centre Excursionista



HEMEROTECA  
MUNICIPAL  
MADRID

Barcelonés» solicitando un premio, que se acordó conceder; de otra de los Sres. Pujol, Comabella y C.<sup>a</sup> informando las condiciones referentes a la celebración de una fiesta de aviación, que le fueron interesados por la Sociedad; de otra de la Cámara de Comercio y Navegación de Barcelona, remitiendo un ejemplar de la Memoria Comercial de 1915; de otra del Secretario de la Cámara de Comercio Española en Londres respecto a publicidad de Barcelona en el suplemento ilustrado de la Revista que aquella entidad publica; de otra de la Asociación de Lawn-Tennis de Cataluña enviando invitaciones para la asistencia a su V Concurso Internacional; de otra de la Comisión Ejecutiva de la Exposición de Arte Francés solicitando de la Sociedad el reparto del cartel correspondiente; de otra de los Sres. Palet y Fau, de Lisboa, ofreciendo su cooperación para la propaganda de Barcelona en aquella capital; de otra de la Administración del Hospital de San Pablo autorizando la inclusión en los carnets de la Sociedad de la tarjeta correspondiente, la que facilita la visita al mencionado edificio, y de otras de los Delegados de la Sociedad en Alejandría, Sao Paulo (Brasil) y Ilo-Ilo (Filipinas), dando cuenta de sus últimos trabajos realizados en pro de los fines sociales.

#### DÍA 25 DE ABRIL DE 1917

Dióse cuenta de las siguientes comunicaciones: de una de la Comisión Municipal del Patronato de la Exposición de Arte Francés designando al señor Presidente de la Sociedad para formar parte del Comité de Honor de la referida Exposición y de otra del propio Patronato invitando al solemne acto de la apertura de aquélla; de otra del Excmo. Sr. Alcalde de Barcelona solicitando la venta, en el local de la Sociedad, de abonos de la referida Exposición; de otra de la Comisión Ejecutiva de las Fiestas del Carnaval, agradeciendo a la Sociedad su concurso; de otra de la Asociación de Hoteleros y Similares de Cataluña dando cuenta de la constitución de su nueva Directiva; de otra del Representante Jeje en Barcelona de la «Asociación Española de Compositores de Música», comunicando haber tomado posesión de su cargo; de otra del Director General de la Casa de América remitiendo el folleto sobre el IV Centenario del descubrimiento del Yucatán y el programa del concurso de conferencias de Geografía Comercial Americana; de otra del Secretario General de la Sociedad de Carreras de Caballos de Barcelona remitiendo el programa de las próximas carreras; de otra de la «Asociación de Fabricantes de Juegos y Juguetes de España», solicitando una recompensa de estímulo a los industriales concurrentes a la Exposición que celebrará en el próximo mes de Junio y de otras de los Delegados de la Sociedad en Chile (Delegación General), Godoy, Cruz, Santiago de Chile, Valparaíso, Brunswich, Mallorca y Figueras dando cuenta de los servicios últimamente realizados en pro de los fines sociales.

Por la Secretaría se dió cuenta de haber verificado una visita de atención al domicilio social las profesoras que dirigieron la expedición de alumnas de la Escuela Normal de Maestras de Palma de Mallorca que nos visitó recientemente.

Por el Vocal Sr. Masó fué comunicado el estado de los trabajos de la Junta organizadora del Centenario del Descenso de la Virgen en Barcelona y puntualizó aquellos extremos respecto a los cuales pudiera la Sociedad aportar su concurso a las fiestas.

Acordóse finalmente solicitar del Excmo. Ayuntamiento el arreglo del enlosado en los pórticos de la Plaza Real y el acondicionamiento de los alrededores del Hipódromo con motivo de las próximas carreras de caballos. Se acordó también felicitar a la Exma. Sra. D.<sup>a</sup> Ana Girona, Vda. de Sanllehy con motivo de haberle sido concedido el título de Marquesa de Caldas de Montbuy.

#### DÍA 9 DE MAYO DE 1917

Fué aceptado como socio D. José Milá y Pi, y nombrado Delegado general para las Islas Filipinas, con residencia en Manila, D. Florencio González Díez.

Se dió cuenta de haber asistido el Vocal Sr. Pantaleoni, en representación de la Junta, a la fiesta anual del «Institut d'Estudis Catalans» y a la de los Juegos Florales, y el Vocal señor

Masó al banquete de la Comisión Organizadora de la Fiesta Florida, para formar parte de la cual quedó designado.

Dióse cuenta de las siguientes comunicaciones: de una de D.<sup>a</sup> Ana Girona, Vda. de Sanllehy, dando las gracias a la Sociedad por la felicitación que ésta le dirigió con motivo de haberle concedido el título de Marquesa de Caldas de Montbuy; de otra de la Asociación de Hoteleros y Similares de Cataluña dando cuenta a la Sociedad de sus gestiones realizadas para el alojamiento de una expedición de orfeones de Cataluña que debe visitarnos próximamente; de otra de la Junta de Ciencias Naturales invitando a la sesión inaugural de sus servicios; de otra del Secretario del Fomento del Trabajo Nacional remitiendo un ejemplar de la última memoria de dicha corporación; de otra de la Junta Provincial de la Comisión Permanente contra la Tuberculosis solicitando la cooperación de la Sociedad a la Fiesta de la Flor; de otra de D. Juan Prat y Vázquez solicitando el patrocinio para una guía regional que tiene en publicación; de otra de la Sala Aeolian remitiendo invitaciones con destino a los forasteros que deseen asistir a sus conciertos; de otra del Ayuntamiento de Barcelona dando traslado de una de la base, afectante a la Sociedad que figura entre aquellas a que debe sujetarse la Federación de Sociedades Deportivas para disfrutar de la subvención que le otorga la Corporación Municipal; de otra del Sr. Alcalde Accidental contestando favorablemente a la que la Sociedad le cursó en solicitud de la realización de algunas mejoras a introducir en los alrededores del Hipódromo con ocasión de las Carreras de Caballos; de otra del Comité de la Fiesta Florida solicitando premios para la batalla de flores y concurso de balcones floridos que tiene en preparación, a cuya solicitud acordóse acceder; de otra del Real Nuevo Club de Santa Cruz de la Palma (Canarias) pidiendo una colección de publicaciones de la Sociedad con destino a su biblioteca; otra de D. Ricardo Alsina exponiendo una iniciativa de carácter urbano, y de otras de los Delegados en Orán, Japón (Delegación General), Cuba (Delegación General), Sagua la Grande, Guadalajara (Méjico), San Juan de Puerto Rico, Goya, Rufino, General Vedia y Chile (Delegación General).

Por la Secretaría dióse cuenta de la publicación del carnet del turista y de haber sido confiada a D. Mariano Rubió y Borrás la redacción de una monografía relativa a la antigua Universidad de Cervera, la cual aparecerá en uno de los próximos números del Boletín.

### DÍA 23 DE MAYO DE 1917

Acordóse designar a los Sres. Fau y Palet, comerciantes de Lisboa, para el cargo de Delegados en aquella capital.

Por el Vocal Sr. Masó, representante de la Sociedad dentro de la Comisión Organizadora de la Fiesta Florida, fué comunicado el resultado de las gestiones hasta el presente realizadas por dicha Comisión para llevar a cabo la referida fiesta.

Acordóse felicitar a la Sociedad de Carreras de Caballos de Barcelona por el buen éxito conseguido por las que, debido a su iniciativa, se han celebrado recientemente.

También se acordó dirigir una comunicación a la Cámara de Comercio Francesa en Barcelona, en el sentido de que procure gestionar por su parte, de la Compañía de Ferrocarriles de M. Z. A., el establecimiento de la doble línea en el trayecto de Barcelona a Cerbère.

Se dió cuenta de las siguientes comunicaciones: de una de la Directora y Profesoras de la Escuela Normal de Maestras de Palma de Baleares dando las gracias por los servicios que les prestó la Sociedad con ocasión de la visita que, acompañando a sus alumnas, realizaron a esta capital; de otra de la «Asociación de Lanw Tennis de Cataluña» dando las gracias por el premio que le concedió la Sociedad con destino a su XV Concurso Internacional; de otra del Director de la «Revista Ideal», de Santander, solicitando textos y grabados para verificar la propaganda de Barcelona en las columnas de aquella Revista; de otra de la «Liga de Higiene Escolar» invitando a la conferencia del Dr. Suñé y Medán en el local de la Escuela Montessori; de otra de la «Agrupación de Fabricantes de Juegos y Juguetes de España» dando las gracias por el Diploma de Honor que le concedió la Sociedad para ser adjudicado en su próximo concurso; de otra de la «Juventud Artística Valenciana» invitando al acto inaugural de su Expo-

HEMEROTECA  
MUNICIPAL  
MADRID



sición de Apuntes instalada en el Círculo Artístico; de otra del «Real Moto Club de Cataluña» solicitando un premio con destino a su próxima carrera de auto-cyclos; de otra del Delegado de la Sociedad en Huesca aceptando dicho cargo, y de otras de los Delegados de la Sociedad en la Provincia de Santa Clara (Cuba), Rufino (Méjico), Chile (Delegación General) y Cienfuegos dando cuenta de los últimos servicios realizados en pro de los fines sociales.

Finalmente, dióse cuenta por la Secretaría de haberse recibido las visitas de D. Vicente Solana, Canciller del Consulado de España y Delegado de la Sociedad en Sao Paulo, y de D. Luis Cebrián Mezquita, cronista de la ciudad de Valencia.

#### DÍA 6 DE JUNIO DE 1917

Dióse cuenta de una comunicación de la «Cámara de Comercio Francesa en Barcelona» manifestando haberse dirigido a la Dirección de la Compañía de Ferrocarriles de M. Z. A., poniéndole de manifiesto la conveniencia de establecer la doble vía en el trayecto entre Barcelona-Cerbère; de otra del «Centro de la Propiedad Intelectual» interesando de la Sociedad el nombramiento de un Delegado para concurrir a la «Conferencia de Editores Españoles y Amigos del Libro», organizada por dicho Centro, acordando conferir la representación de la Sociedad en dicho acto al Vicepresidente 1.º Sr. Puig y Alfonso; de otra de la «Asociación de Fabricantes de Juegos y Juguetes de España» dando las gracias por el Diploma de Honor que la Sociedad le ha ofrecido para ser adjudicado en su próximo Concurso; y de otras de los Delegados en Tánger, Berna y Canet de Mar dando cuenta de sus últimos trabajos realizados. Tomáronse, entre otros, los siguientes acuerdos: dar el pésame a la Compañía Trasatlántica por el naufragio del vapor «C. de Eizaguirre»; felicitar a la Junta de Ciencias Naturales de Barcelona por la espléndida organización de sus nuevos servicios; al teniente de Alcalde Sr. Puig y Alfonso por su iniciativa referente a la restauración de los tradicionales gigantes, y a los organizadores de la «Fiesta Florida» por el satisfactorio resultado de dicha fiesta en el presente año.

#### DÍA 20 DE JUNIO DE 1917

Fué aceptado como socio Mr. Valsset Fontaubert.

Acordóse felicitar a la Casa Furest por la artística instalación de su nuevo establecimiento.

Por la Secretaría se dió cuenta de la publicación del último número del Boletín cuyo texto se halla integrado por una monografía descriptiva de la geología de Montjuich.

Por la propia oficina se dió cuenta de haber realizado una visita de atención a la Sociedad el Delegado de la misma en Santos (Brasil), D. José Pascual Gómez.

Dióse cuenta de las siguientes comunicaciones: de una del Comité de la «Fiesta Florida» agradeciendo a la Sociedad su cooperación prestada a los últimos concursos celebrados por la mencionada entidad; de otra de los propietarios de los Balnearios y vecindario de Caldas de Montbuy interesando de la Sociedad las pertinentes gestiones para obtener mejora de comunicación ferroviaria con aquella estación termal; de otra de los Tranvías de Barcelona accediendo a los deseos de la Sociedad por lo que respecta al pintado de los postes que soportan los cables de tracción; de otra del Real Polo Jockey Club de Cataluña remitiendo carteles anunciadores del Concurso Hípico; de otra de la Comisión «Pro Patria» de Asunción (Paraguay) acusando recibo de la colección de vistas fotográficas que le remitió la Sociedad para la Exposición que dicha entidad se halla organizando; de otra de la Empresa Marés ofreciendo sus servicios, y de otras de los Delegados en Figueras, Chaco (Arg.), New York (Estado), Buenos Aires (Delegación General), Berna, Santos, Savannah, Quezaltenango y Puigcerdá dando cuenta de los últimos trabajos realizados en pro de los fines sociales.

# LISTA DE SEÑORES SOCIOS

## JUNTA DIRECTIVA

- D. MARIANO RUBIÓ : Presidente.  
 EXCMO. SR. D. FRANCISCO PUIG Y ALFONSO : Vicepresidente 1.º  
 D. JOSÉ ROGENT : Vicepresidente 2.º  
 D. JUAN PANTALEONI : Tesorero.  
 D. JOSÉ SERRA : Contador.  
 ILTRE. SR. D. MANUEL RIBÉ : Secretario.  
 D. BARTOLOMÉ AMENGUAL. — D. GONZALO ARNÚS. — DON HÉRCULES CACCIAMI. — D. PEDRO CLAPÉS. — D. LUIS DURÁN Y VENTOSA. — D. MARIANO DE FORONDA. — D. EUSEBIO GÜELL Y LÓPEZ. — D. FRANCISCO DE A. RIBAS. — D. EUGENIO MAËDER. — D. EDUARDO MASÓ Y SANS. — DON CÉSAR AUGUSTO TORRAS. — D. RAMÓN TRABAL Y PALET. — D. ENRIQUE VILALTA : Vocales.  
 ILTRE. SR. D. RAFAEL ULLED Y ALTIMIR : Delegado del Excmo. Ayuntamiento.  
 D. MANUEL FOLCH Y TORRES : Secretario general.

## Abanicos, Sombrillas y Paraguas

- Sres. J. y E. Segura,  
 Aviñó, 4, Puertaferrisa, 20 y Boquería. 2  
 Casa Bruno Cuadros,  
 Rambla de San José, 2.  
 J. Cardús,  
 Puertaferrisa, 10.  
 Sres. Clapés y C.<sup>a</sup>,  
 Fernando, 14.  
 D. A. Hernández,  
 Fernando, 5 y Rbla. de las Flores, 8.

## Abonos y Productos Químicos

- Sociedad Anónima Cros,  
 Princesa, 21.

## Abogados

- D. Bartolomé Amengual,  
 Secretario General de la «Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación» de Barcelona,  
 Aragón, 270, 3.º  
 D. Antonio Ambroa y Carretero,  
 Abogado del Iltre. Colegio de Barcelona;  
 Bruch, 146, pral., 1.ª : Teléf. 7689.  
 D. Victorino Bisbal Ridaura,  
 Abogado;  
 Balmes, 30, 1.º  
 D. Francisco de A. Cambó,  
 Gerona, 18, 1.º, 2.ª  
 D. Salustiano Capilla y García,  
 Escorial, 6. — Madrid.  
 D. Luis Durán y Ventosa,  
 Durán y Bas, 1, 1.º  
 D. Eduardo Masó y Sans,  
 Bruch, 34, 1.º, 1.ª  
 D. José Rogent,  
 Lauria, 28, principal.  
 D. José Milá y Pi.  
 Plaza Constitución, 2, pral.

## Agencias de Aduanas

- D. Luis Batlle,  
 Fuente San Miguel, 2, pral.  
 Sres. Constansó y Amigó,  
 Paseo Colón, 11.  
 D. S. Navarro,  
 Rambla del Centro, 8 y 10, 1.º  
 Sres. Enrique Ráfols y C.<sup>a</sup>,  
 Dormitorio San Francisco, 25.

S. Mitjavile,  
Embarques, Consignaciones. Importación y  
Exportación.  
Pasaje Madoz, 6, pral.

### Agentes de Anuncios

D. Emilio Canet,  
Boquería, 23.

### Agencias de Pensiones

«Empresa Marés»,  
Agencia de Informaciones sobre hospedajes  
y alquileres;  
Rambla de las Flores, 30, 1.º

### Almacenes

Sres. Conde y C.<sup>a</sup>,  
Grandes Almacenes «El Siglo»;  
Rambla de Estudios, 7.

Grandes Almacenes de Hijo de I. Da-  
mians,  
Pelayo, 54.

L. Sans, en Cta.,  
Grandes Almacenes «Santa Eulalia».  
Boquería, 1, 3 y 5.

Las Novedades,  
Rambla de Estudios, 14, y Canuda, 2.

D. Salvador Sindreu,  
Grandes Almacenes «El Barato»;  
Villarreal, n.º 1.

### Almacenes de Papel

D. Juan Campdepadrós  
Papel, Confetti y Serpentinás  
Cera, 25 y 27

### Antigüedades

D. José Dalmau,  
Puertaferriá, 18.

Galerías Layetanas,  
Cortes, 613.

D. Gaspar Homar Mesquida,  
Antigüedades, Ebanistería y Lampistería;  
Canuda, 4.

### Artículos de saneamiento

D. Jaime Sauret,  
Pelayo, 7.

### Armerías

Sres. Beristain y C.<sup>a</sup>,  
Armería y Objetos Artísticos;  
Rambla de San José, 12.

D. Eduardo Schilling,  
Armería y Objetos Artísticos;  
Fernando, 23.

### Artículos Religiosos

D. F.<sup>co</sup> de P. Bachaca  
«El Arte Católico» — Ornamentos de Iglesia  
Obispo, 2

### Artículos para Reclamo

Sres. Basa y Pagés,  
Sta. Madrona, 7 al 17. Teléf. 383.

### Arcas para caudales

D. Antonio Padrós,  
Talleres, Valencia, 501-503, y despa-  
cho, Ronda de San Pedro, 21.

### Artistas

D. Antonio Ball Llovera,  
Pintor Artista;  
Claudio Coello, 54. — Madrid.

D. Ramón Casas,  
Pintor.  
C. Descartes, 1.

### Ascensores

Sres. Enrique Cardellach, hermanos,  
Ingenieros, S. en C.

Casanova, 29. — Barcelona.  
Paseo Atocha, 15. — Madrid.

Sres. Munné y Capdevila,  
Ascensores y Calefacciones;  
Aragón, 254, bajos.

**Automóviles**

D. F. S. Abadal,  
Garage y venta de automóviles y sus accesorios;  
Aragón, 239 a 245.

**Balnearios**

Sres. Nogués y Plantada.  
«Hotel Balneario Broquetas».  
CALDAS DE MONTBUY,  
D. Salvador Roca,  
Balneario.  
ESPLUGA DE FRANCOLÍ.  
D. José Soler,  
Balneario Soler;  
Caldas de Malavella.

**Banca y Cambio**

The Anglo South American,  
Bank. Ltd.;  
Paseo de Gracia, 2.  
Sres. Fábregas y Recasens,  
Banqueros;  
Rambla Estudios, 4.  
Banco de Barcelona,  
Rambla Santa Mónica, 31.  
Banco di Roma,  
Plaza de Cataluña.  
Sres. Garriga Nogués, Sobrinos,  
Rambla de Canaletas, 8.  
Sres. Marsans Rof é Hijos,  
Agencia de viajes;  
Rambla de Canaletas, 2.  
Sres. Hijos de F. Mas Sardá,  
Rambla del Centro, 20.  
Sres. Solá y Delgar.  
Rambla del Centro, 37.

**Bazares de ropas hechas**

Almacenes «El Águila»,  
Confecciones para caballeros y niños;  
Plaza Real, 13.  
Sres. Pantaleoni Hermanos,  
Pasaje Escudillers, 4.

**Bordados y Puntillas**

Sres. Hijos de C. Pujolar,  
Lauria, 2.

**Botillerías**

D. Francisco Soler,  
Jerusalén, 30.

**Cajas de Cartón**

Sra. Vda. de Moya,  
Cajas de cartón de lujo y para la industria;  
Cortes, 642.

**Calefacción Central**

Sociedad Anónima Española Körting,  
Lauria, 43.

**Camiserías**

Sres. Comas y C.<sup>a</sup>,  
Camisería y Bastonería;  
Paseo de Gracia, 2.  
D. Estanislao Furest,  
Camisería, Sombrerería, Abrigos e Impermeables para Caballero y Señora;  
Plaza Real, 4 y Pasaje Madoz, 6.  
Sres. Bonet Hermanos,  
Camisería;  
Rambla del Centro, 3.  
Casa Vilardell,  
Hospital, 36 y 38, Conde del Asalto, 8.  
D. J. Espriu,  
Camisería y Novedades para señora, depósito de jabón y colonia Aurigema;  
Fernando, 53.

**Carnicerías, Tocinerías y Pollerías**

D. Benito Esquius,  
Mercado San José, Maes cabrito 848.  
D. José Feu,  
Carnicería;  
Carmen, 77. 1.º, 1.ª  
D. Ramón Marsal,  
Pollería y Caza;  
Rambla de San José, 13.  
D. Ramón Mata,  
Tocinería;  
Rambla de San José, 23.

**Carpinterías y Ebanisterías**

D. Juan Calonja,  
Carpintería Artística;  
Roger de Flor, 141.

**Círculos y Sociedades**

Círculo del Liceo,  
Rambla del Centro, 2.  
Sociedad Fomento del Trabajo de  
VILLANUEVA Y GELTRÚ.

**Clichés Tipográficos**

Unión de Fotograbadores,  
Calabria, 107 a 111.  
D. J. Furnells,  
Cortes, 492.

**Cocherías**

Compañía General de Coches y Auto-  
móviles : S. A.  
«Picadero Americano»  
Cortes, 678.  
Sres. Casany Hermanos y C.<sup>a</sup>,  
«Sport»;  
Ausias March, 17.

**Comercio**

D. Luis Martí Codolar,  
Pasaje de la Paz, 9.  
D. Miguel Castellví,  
Importador de maderas;  
Carretera de Ribas.  
D. Teodoro Fahr,  
Avenida República Argentina, 236.  
D. Jaime Xicoy,  
Almacén de maderas;  
Vilanova, 17.  
D. Ramón Bulbena Soler,  
Provenza, 310, pral. , 2.<sup>a</sup>  
D. S. Casanovas Caralt,  
Agente general del vino «Malvasía de Ro-  
bert Raventós de Sitges»;  
Copons, 3 y 5.

Sres. Comas y Lladó,  
Comercio de Frutas y Hortalizas;  
Mercado Jerusalén, 21 y 22.

Excmo. Sr. Conde de Lavern,  
Vinos para la Exportación;  
Mallorca, 433; Teléfono 7562.

D. Pedro Luandra,  
Comercio de Lanas y de Algodones:  
Bailén, 25.

D. Francisco de A. Mas,  
Representante;  
Cortes, 625.

Excmo. Sr. D. José Monegal y Nogués,  
Senador del Reino.—Vocal del «Consejo  
de Producción Nacional».—Comercio de  
Algodón en Rama;  
Cortes Catalanas, 649.

D. Manuel Morales Pareja,  
Vocal de la Muy Ilre. Junta de Museos;  
Comercio de Vinos;  
Lauria, 123.

Sres. Hijos de Pedro Pladellorens :  
S. en C.,  
Comerciantes, almacenistas y exportadores  
para América y Ultramar, de toda clase  
de artículos de producción y fabricación  
Españolas;  
Gerona, 37 y 39, Almacén.

Sres. Caralt Pérez y Cía.  
Bailén 36.

Sres. Hijos de José Teyá,  
Almacén de maderas;  
Jose A. Clavé, 2.

D. E. Puigdengolas : S. en C.,  
Importación de artículos del Japón y Norte  
América;  
Ausias March, 50.

D. José Mattes,  
Tejidos Nacionales y Extranjeros;  
Trafalgar, 10.

Sres. A. Pladellorens y J. Lozano,  
Exportadores de vinos;  
Paseo del Cementerio, 344.

D. José Pascual Gómez,  
Rue Visconde Río Branco, 26.  
SANTOS (Brasil).

Sres. Enrique Ráfols y C.<sup>a</sup>  
Dormitorio San Francisco, 25 pral.

D. Jaime Serra y Jané,  
Representaciones y Comisiones;  
Plaza de la Universidad, 8.

D. A. Ambroa,  
Específicos extranjeros al por mayor;  
Clarís, 80; Teléfono 7677.

Sres. Solá, Cuffí y Bulbena,  
Comercio de pañería;  
Bilbao, 211.

D. César Augusto Torras,  
Corredor Real de Comercio;  
Bailén, 129, principal.

D. José Bernadas Viladesan,  
Comisionista «Cueros, Lanas y Curtidos»;  
Mallorca, 234, 3.º, 1.ª.

D. Manuel Urrutia,  
Gerente y Agente en Barcelona de las «Bodegas Franco-Españolas» Logroño-Rioja;  
Rambla Sta. Mónica, 8 y 10, principal.

D. Enrique Vilalta,  
Moncada, 12.

### Compañías de Aguas y de Alumbrado

Compañía Barcelonesa de Electricidad,  
Plaza de Cataluña, 2.

Energía Eléctrica de Cataluña, S. A.  
Gerona, 1.

Sociedad Anónima de Aguas de Dos Rius,  
Paseo de Gracia, 16, entresuelo.

Sociedad Catalana para el Alumbrado por Gas,  
Plaza de Santa Ana, 16.

### Confiterías y Colmados

D. Manuel Colom Ribé,  
Paseo de Gracia, 7

Sres. Gual y Casaramona,  
Confitería;  
Rambla del Centro, 1.

D. Guillermo Llibre,  
Fernando, 1.  
Sucursal : Plaza de Cataluña, 21.

Sres. Llibre y Serra,  
Ronda de San Pedro, 3.

Sres. Pagés y Rocafort,  
Fernando VII, 14.

D. Esteban Riera Gual,  
Rambla de Canaletas, 11.

D. V. Rota,  
Rambla de San José, 20.

### Construcciones en Hierro y Madera

D. Francisco de A. Ribas,  
de la casa Ribas y Pradell;  
Ausias March, 100.

### Contratistas de Obras

Construcciones y Pavimentos, S. A.,  
Pelayo, 1, pral.

D. Julio Marial,  
Casanova, 48, 1.º

### Cristalería, Loza y Porcelana

Sres. Maristany y C.<sup>a</sup>,  
Plaza de Santa Ana, 7.

Sra. Vda. de Fran.º Llopart y Ester,  
Plaza Real, 18.

### Cuadros al óleo

D. Justo Lafuente,  
Rambla del Centro, 30.

### Cuchillerías

D. José Toll y Plantada,  
Fernando, 31.

### Chocolates

D. José Fargas,  
Fábrica de Chocolates;  
Calle del Pino, 16.

**Decoradores**

D. Pedro Ávila Salvat,  
Decorador en Yeso;  
Paseo San Juan, 73.

**Dibujantes**

D. Juan Mas y Guardia,  
Carmen, 66, 4.º

**Editores y Libreros**

D. José Baguñá,  
Editor y Librero;  
Cardenal Casañas, 4.

D. Eduardo Casanova Jordana,  
Periodista y Editor. Director de la «Gaceta  
Mercantil»;  
Ronda San Pedro, 51, 1.º

Excmo. Sr. D. Francisco Puig y Al-  
fonso,  
Librero y Editor;  
Plaza Nueva.

Sres. Julio Gibert y C.<sup>a</sup>,  
Sociedad General de Publicaciones;  
Diputación, 211, interior.

**Equipos Militares**

Sra. Hija y Nietos de Juan Medina,  
Rambla Centro, 37; Plaza del Teatro, 8.

Sr. Hijo de B. Castells,  
Fabricante de efectos militares y guarnicio-  
nería militar;  
Escudillers, 17.

**Establecimientos de Baños**

D. G. Soler,  
Fortuny, 2.

**Espectáculos públicos**

Sdad. Anónima de Recreos y Atrac-  
ciones «Saturno Parque».

«Alcázar Español»,  
Music-Hall;  
Unión, 7.

D. Francisco Buxó,  
«Eden Concert» : Music-Hall;  
Conde del Asalto, 12.

Sres. Martínez y Ariño,  
«Folies Bergère» : Music-Hall;  
Marqués del Duero, 60.

D. Pedro Subirana y C.<sup>a</sup>,  
«Cine Doré»;  
Rambla Cataluña, 4.

D. José Vives,  
Cine «Salón Cataluña»;  
Plaza de Cataluña, 3.

D. A. Rovira Jané,  
Cine Príncipe Alfonso;  
Clarís, 27, pral., 2.<sup>a</sup>

Gran Café y Teatro Novedades,  
S. A. Comercial;  
Caspé, 1.

**Fabricantes**

D. José Bertrán Suñol,  
de la casa «Hijos de Gerardo Bertrán», Fa-  
bricantes de Objetos de Hoja de Lata;  
Princesa, 50.

D. Ramón Trabal,  
Fábrica de Cepillos;  
Despacho : Muntaner, 99.

Sres. Pirelli & C.,  
Fábrica de Cables Eléctricos, Artículos de  
Goma y Neumáticos;  
Ronda Universidad, 31.

D. Agustín Castells.  
Fábrica de Hules;  
Puertaferri, 18.

Sra. Vda. e Hijos de Alejo Amorós,  
Fábrica de Mesas de Billar;  
Pelayo, 58, 2.º.

D. C. Bonet Escarrer,  
Elaboración de Tejidos de Algodón;  
Bailén, 67.

D. José Barangé,  
Fabricante de Jabones;  
GRANOLLERS.

- D. Vicente Domínguez,  
Fábrica de calzado;  
Pallars, 29.
- Sres. Bosch y C.<sup>a</sup>,  
Fábrica de Licores;  
Fernando, 30.
- D. Luis Casalí,  
Fábrica de Pianos;  
Amalia, 36.
- D. Mariano Lorés Abós,  
Fabricante de Tubos de papel para hilatura;  
Roger de Flor, 85.
- Sres. Casals y Sabater,  
Fabricantes de Correas;  
Borrell, 113.
- Industria Linera, S. A.,  
Fábrica de Tejidos de Hilo;  
Fontanella, 9.
- D. G. Klein,  
Manufacturas de Gomas;  
Princesa, 61.
- Sres. Riva y García,  
Fabricantes;  
Ronda de San Antonio, 45.
- D. Luis Rocamora,  
Fábrica de Jabones marca «Pí»;  
Paseo de Gracia, 9.
- D. Carlos Wertheim,  
Fábrica de Máquinas de Coser;  
Aviñó, 19.
- Sres. Ribalaiga, Tarrés y Mir,  
Fabricantes de Alfarería y Almacenistas de  
Materiales de Construcción;  
Ronda San Pedro, 13.
- D. Juan Millat,  
Fábrica de Artículos para Festejos;  
Plaza Santa Ana, 14.
- Sres. Tusell Hermanos,  
Fábrica de artículos de goma, celuloide y  
apósitos antisépticos;  
Ronda de San Pedro, 12.
- D. Agustín Fortuny,  
Fábrica de jarabes y horchatas;  
Princesa, 55.

Sres. Hijos de J. Baró Pallerols y C.<sup>a</sup>,  
Fábrica de Tejidos;  
Trafalgar, 19.

Sres. Folch Hermanos,  
Fabricantes de Alcoholes, Hielo, Harinas y  
Sémolas.  
Paseo de la Aduana, 27.

### Farmacias, Droguerías y productos químicos

D. Salvador Andreu,  
Farmacéutico. — Director de la Sociedad  
Anónima «El Tibidabo»;  
Paseo de San Gervasio, 44.

D. Andrés Cerdá,  
Plaza Palacio, E.

D. Joaquín Morelló,  
Farmacéutico;  
Puerta del Angel, 21 y 23.

D. Emilio Vidal y Ribas,  
Presidente del Patronato de Cataluña para  
la lucha contra la Tuberculosis. — Dro-  
guería y Productos Químicos;  
Moncada, 23.

Sociedad Anónima Monegal,  
Bailén, 7.

Sres. Vicente Ferrer y C.<sup>a</sup>,  
Plaza Cataluña, 12. — Ronda S. Pedro, 2  
C. Comercio, 60 dup. — Princesa, 1.

Sres. J. Uriach y Comp.<sup>a</sup>, S. en C.  
Almacenistas de Drogas;  
Moncada, 20.

Sr. Hijo de José Vidal y Ribas,  
Droguería y Productos Químicos;  
Rambla de San José, 23.

### Ferreterías y Bateria de Cocina

D. Vicente Sociats y Soler,  
Rambla Estudios, 8.

Sres. Rull y Miret,  
Clarís, 1 y 3.

**Ferrocarriles y Tranvías**

- Ferrocarril de Sarriá á Barcelona,  
Plaza de Cataluña, 1.  
Ferrocarril de Cremallera, de Monistrol á Montserrat,  
Corribia, 6, principal.  
Los Tranvías de Barcelona (Sociedad Anónima),  
Ronda de San Pablo, 43.  
Sociedad Anónima «El Tibidabo».

**Fiambres y Conservas**

- D. Miguel Regás Ardevol,  
Fernando, 7.

**Flores Artificiales**

- D. Wenceslao Lazzoli y Mora,  
Flores Artificiales y Adornista Electricista;  
Archs, 5.

**Fonógrafos**

- Internacional Talking Machine Co.,  
M. B. H.,  
«Fonógrafos-Odeón», discos e instrumentos de música;  
Muntaner, 44.

**Fotógrafos**

- D. Rafael Areñas,  
Fotografía «Foto-Studio» Areñas;  
Diputación, 251, bajos.  
D. José Brangulí Soler.  
Informaciones Gráficas;  
Diputación, 203.  
D. Adolfo Mas,  
Fotógrafo;  
Rosellón, 277, 3.º.

**Fumistería**

- D. José Cañameras,  
Sicilia, 441 y 443.

- Sres. Hijos de José Preckler,  
Ronda Universidad, 14.

**Funcionarios Públicos**

- Il. Sr. D. Manuel Ribé,  
Jefe de la Guardia Urbana;  
Plaza de San Miguel, 3, 3.º

**Fundiciones Tipográficas**

- Sucesor de J. de Neufville,  
Santa Teresa, 10.

**Fábricas de Galletas**

- Sres. Carbonell y Bellavista : S. en C.  
Galletas y Bizcochos de lujo;  
Comercio, 19. Teléfono 2020.

**Géneros de Punto**

- D. J. Grau y C.<sup>a</sup>,  
Ronda San Pedro, 3 y 5.

**Horticultores**

- D. Antonio Codina,  
Beltrán, 174 (San Gervasio).  
D. Ignacio Conillas,  
Pasaje Méndez Vigo, 7.

**Hoteles, Fondas,  
Restaurants y Cafés**

- D. Antonio Albareda,  
Hotel Continental;  
Rambla Canaletas, 10.  
D. José Bisbal,  
«Maison Meublée»;  
Rambla de las Flores, 6.  
D. Hércules Cacciami,  
Nuevo Gran Hotel de Inglaterra;  
Plaza de Cataluña.  
D. J. Ripoll,  
«Royal Hôtel Meublé»;  
Carmen, 22 (junto á la Rambla).

- D. Francisco Carcasona,  
Hotel de Madrid;  
Boquería, 29.
- D. Martín Carcasona,  
Hotel de la Marina;  
Plaza Palacio, 10.
- Sres. Ribas y Beltrán,  
Hotel Nuevo Universal;  
Boquería, 28.
- Hotel Colón,  
Plaza de Cataluña, 10 y 11.
- Hotel Restaurant «Colonia Puig»,  
Montserrat.
- D. Esteban Fornell,  
Hotel Restaurant «Le Grand Duval»;  
Trafalgar, 82.
- D. Buenaventura Girató,  
Hotel París;  
Cardenal Casañas, 4.
- D. Onofrio Zenatello,  
«Hôtel d'Orient»;  
Rambla del Centro, 20.
- D. Francisco Malagarriga  
Nouvel Hôtel Meublé  
Calle Sta. Ana, 20.
- Sres. Durio Maffioli,  
Hotel Falcón;  
Plaza del Teatro, 5 y 7.
- D. José Mirabet,  
«American Bar»;  
Pelayo, 60.
- Sres. Bussone y Maffioli,  
Hotel de las Cuatro Naciones;  
Rambla del Centro, 37.
- Sres. Maffioli y Sterna,  
Café Suizo;  
Rambla del Centro, 31.
- Sres. Berenguer y Musté,  
Hotel Restaurant Tibidabo;  
Cumbre del Tibidabo.
- D. Luis Español,  
Hospedería y Restaurant de la Hermita de  
SANTA FE (MONTSENY).  
por S. Celoni
- D. Fran.<sup>co</sup> Recasens,  
«Regina Hotel»;  
Vergara, 4; teléfono 2858.
- D. J. Sugrañes,  
Hotel Restaurant Sant Jordi;  
Plaza Vallvidrera.
- Sres. Ferrer y Paloma,  
Restaurant «Lunch Bar»;  
Llano Boquería, 3; teléfono 4167.
- D. E. Rodón,  
Restaurant «Excelsior Bar». Concierto;  
Rambla del Centro, 32.
- D. José Nicolau y C.<sup>a</sup>,  
Café Restaurant «Petit Pelayo»;  
Rambla Canaletas, 5 y 7.
- D. Joaquín Martí,  
Hotel Marçet;  
MONTSERRAT.
- D. Juan Capdevielle,  
«Grand Hotel»;  
PAMPLONA.
- D. Emilio Marvá,  
Café «Au Lion d'Or»;  
Plaza del Teatro, 2.
- D. Francisco Morató Cudós,  
Restaurant Bar «El Nuevo Liceo»;  
Llano de la Boquería, 4.
- D. Martín Pagés,  
Hotel Martín;  
Rambla del Centro, 5.
- Sres. Perelló y Busquets,  
Café Restaurant del Monasterio;  
MONTSERRAT.
- D. Carlos Pompidor,  
Café Restaurant «Maison Dorée»;  
Plaza de Cataluña, 22.
- D. Pedro Casanovas,  
Hotel Condal;  
Boquería, 23.
- Sres. Vda. é Hijo de R. Pujadó,  
Fonda San Agustín;  
Plaza de la Igualdad, 3.
- Sres. Regás, Badó y Maulini,  
Hotel Peninsular;  
San Pablo, 34 y 36.

- D. José Ribas,  
Café Continental;  
Rambla de Canaletas, 10.
- D. José M.<sup>a</sup> de Cambra,  
«Café Brasil»;  
Rambla del Centro, 23.
- D. Juan Pujol,  
Ideal Bar-Café;  
Unión, 4.
- Restaurant Confiserie «Royal»,  
Rambla Estudios, 8.
- D. Adolfo Ros,  
Comedores del Comercio;  
Boquería, 21.
- D. José Ruiz Muntané,  
Horchatería Valenciana;  
Rambla del Centro, 18.
- Sres. Sala y C.<sup>a</sup>  
Salón de Té «Royal»;  
Rambla de Estudios, 10.
- D. Jaime Torradellas,  
Restaurant «La Luna»;  
Plaza Cataluña, 9.
- Sres. Luis y Narciso Farré,  
«Fonda Rius»;  
Paseo Aduana, 7 y 9.
- D. José Genebat,  
Fonda del Carril de Francia;  
Paseo Aduana, 13.
- D. José Salvador Gasto,  
Hotel Imperial;  
Calle de San Pablo, 20.
- D. Antonio Serra y Farré,  
Fonda del Centro;  
San Pablo, 2.
- D. José Serra,  
«Fonda Càn Simón»  
Espartería, 6, y Paseo Colón, 8, 1.<sup>o</sup>
- D. Baldomero Solé y Puig,  
Hotel Suizo;  
Plaza del Angel, 10.
- D. José Soler,  
Hotel Internacional;  
Llano de la Boquería, 1 y 3.

D. Jaime Ventayol Calafell,  
«Hotel Restaurant Cataluña»;  
Santa Ana, 24, teléf. 3197 A.

D. José Urgell,  
«Hotel Subur»;  
SITJES.

Sres. Hijos de Magín Travé,  
Café del Liceo;  
Rambla del Centro.

### Hotel de Ventas

D. A. Bonnin : S. en C.,  
Pelayo, 8.

### Imprentas y Litografías

Sres. Borrás y Mestres,  
Imprenta Elzeviriana;  
Rambla de Cataluña, 12.

Sra. Vda. de R. Ferrer,  
Imprenta y Fábrica de Sobres;  
Tres-Llits, 2.

D. Mariano Galve,  
Imprenta;  
Carmen, 16.

Sres. Henrich y C.<sup>a</sup> (Sucesores de  
Narciso Ramírez),  
Imprenta y Litografía;  
Córcega, 348.

Sres. Julio Gibert y C.<sup>a</sup>,  
Sociedad General de Publicaciones;  
Diputación, 211.

Oliva de Vilanova, impresor,  
Casanova, 169. - Teléf. G.869.

C.<sup>a</sup> General de Artes Gráficas, S. A.,  
Imprenta;  
Mallorca, 257 bis, y P. de Gracia, 77.

Sres. Seix y Barral, Hnos.  
Provenza, 219 : Teléf. 7534.

Sres. Serra Hermanos y Rusell,  
Imprenta «La Académica»  
Ronda de la Universidad, 8.

D. J. Thomas,  
Mallorca, 291.

**Industrias Eléctricas**

- D. Juan Pich y Pon,  
Pelayo, 50.  
Exposición y venta:  
Plaza de Cataluña, 9.
- D. Gabriel Blanchart,  
Electricista;  
Despacho : Rda S. Antonio, 92, ent.º  
Teléfono 3052 A.

**Ingenieros**

- Excmo. Sr. Conde de Sert,  
Trafalgar, 42.
- D. Mariano Rubió,  
Ingeniero Jefe del Tibidabo;  
Sres. Valls Hnos.,  
Ingenieros y Constructores;  
Campo Sagrado, 11.

**Joyerías y Relojerías**

- D. Juan Boix,  
Joyería «El Regulador»;  
Carmen, 1.
- Sra. Vda. e Hijos de F. Cabot,  
Joyería y Platería;  
Plaza de Cataluña, 17.
- Sres. Hijos de Francisco de A. Carreras,  
Joyería y Platería;  
Fernando, 44.
- D. Manuel Font,  
Joyería y Platería;  
Llano de la Boquería, 2, y Hospital, 1.
- Sres. López y Mata,  
«La Isla de Cuba»;  
Plaza Real, 12.
- Sres. Masriera y Carreras,  
Paseo de Gracia, 26.
- D. José Ribas,  
«Relojería del Obrero»;  
Plaza del Teatro, 6.
- D. A. Valentí,  
Fábrica : Alta San Pedro, 13.  
Sucursal : Pelayo, 62, esq. Pl. Cataluña.
- D. Emilio C. Besses,  
Ronda Universidad, 37.

- Sres. Miró y Salvador,  
Joyería y Platería «La Rosa de Oro»;  
Fernando, 20.  
Raurich, 7.

- D. José Buxeda y Marcet,  
Joyería ;  
Fernando, 2, pral.

**Labores de Señora**

- D. Pedro Serra,  
Labores de Señora;  
Cucurulla, 2.

**Mantelerías**

- D. Marciano Prat,  
Fontanella, 7.

**Maquinaria**

- D. David Ferrer y C.<sup>a</sup>, S. en C.  
Paseo de Gracia, 94.

**Médicos**

- Dr. de Fontaubert,  
Lauréat de l'Académie de Médecine.  
Lauréat de la Faculté de Paris.  
18. Avenue Carnot (Etoile).-PARIS

**Mercerías y Novedades**

- D. J. Mir Rovira,  
Rambla de Cataluña, 3.
- Sres. Hijos de José Recort,  
Hospital, 27.
- Sres. Panadés y Carbó,  
Mercería y Novedades;  
Carmen, 16.

**Mosaicos**

- Sres. Escofet y C.<sup>a</sup>, S. en C.,  
Ronda San Pedro, 8.

**Molinería**

D. José Durán,  
Molinería de Drogas;  
Llull, 30.

**Muebles**

D. Magín Pallarols,  
Paseo de Gracia, 44.  
D. Pedro Reig e Hijo,  
Rambla de Cataluña, 23.  
D. Federico Vidal y Puig,  
Mueblista Decorador;  
Paseo de Gracia, 132.  
D. Antonio Ruíz,  
Sepúlveda, 187.

**Navieros y Consignatarios**

Sres. Amengual y C.<sup>a</sup>,  
Compañía Mahonesa de vapores «La Marítima»;  
Dormitorio de San Francisco, 13, bajos.  
Excmo. Sr. D. Rómulo Bosch y Alsina,  
Plaza de Cataluña, 8.  
Compañía Isleña Marítima,  
Rambla de Santa Mónica, 29.  
Sres. Parés y C.<sup>a</sup>;  
«Lloyd Italiano»;  
Rambla de Santa Mónica, 18.  
D. Ricardo Ramos,  
Paseo de Colón, 9.  
D. Domingo Mumbrú y Aymerich,  
Naviero;  
Paseo de Colón, 11, ent.º  
Sres. Rodón, Morante y Casas,  
«Messageries Maritimes»;  
Plaza del Teatro, 1.  
Compañía Transatlántica,  
Plaza de Medinaceli, 8.

**Novedades para Señoras**

Sres. Blanco y Bosch,  
Call, 21.  
«Novedades Borrás», S. A.,  
Paseo de Gracia, 37.  
D. Gaspar Calvet,  
Fernando, 30 bis.

D. Juan Coma,  
Plaza Sta. Ana (esquina Canuda).  
D. Pedro Marfany,  
«Almacenes Belén»;  
Carmen, 8 y Xuclá, 1 y 3 : Teléfono 2598.  
D.<sup>a</sup> Pilar Duarry,  
Paseo de Gracia, 73.  
Sres. Vulart y Brufau,  
«La Física»;  
Puertaferrisa, 23 : Teléf. 2542.  
Sres. Roig y Guasch, S. en C.,  
Plaza Real, 10.  
D. Juan Rebertés  
Baños Nuevos, 5, tda.  
D. Ricardo Sagués,  
Fontanella, 5.  
D. J. Barnet e Hijo,  
Puerta del Angel, 6 y 8.

**Objetos de escritorio**

Sres. Hijos de Francisco Sabater,  
Ronda San Pedro, 20.  
«Bazar de los Andaluces»,  
Papelería y efectos de escritorio;  
Plaza Real, 5.

**Orfebrerías**

Sres. Miele y C.<sup>a</sup>,  
Fernando, 2.

**Ópticos**

D. Juan Roca,  
Cortes, 636.

**Ortopedia, Cirugía e Higiene**

D. Pedro Homet y Carbonell,  
Pelayo, 48.

**Peleterías**

Sres. Barba Fontanet y C.<sup>a</sup>,  
Peletería «Le Renard»;  
Cortes, 146.

**Pensiones**

*Pensión Mayoral*,  
Plaza Real, 1 y 2 y Colón.

*Pensión Roca (P. de famille),*  
R. del Centro, 31, pral., y P. Real, 17.

*Pensión Ranzini,*  
Paseo de Colón, 8.

*Pensión «El Comercio»,*  
Nueva Zurbano, 7.

*Maison Mueblée,*  
Rambla de las Flores, 6.

*Pensión Nowé,*  
Plaza Cataluña, 12.

*Pensión Hispano Americana,*  
Paseo de Gracia, 92.

«Splendida Pension»,  
Pelayo, 8.

### Perfumerías

D. E. Gal, S. en C.,  
Fernando, 12

### Pianos

Sres. Oliver, Guarro y C.<sup>a</sup>,  
Angelus Hall (Fábrica de Pianos);  
Rambla Cataluña, 7.

### Pintores

D. Miguel Casanovas,  
Pintor-Decorador;  
Tras Palacio, 2, 4.<sup>o</sup>, 1.<sup>a</sup>

### Planchado mecánico

Planchado Alemán,  
Consejo de Ciento, 367.

### Propietarios

Excmo. Sr. Marqués de Alella,  
Rambla de Canaletas, 6, principal.

D. Gonzalo Arnús,  
Mallorca, 271, principal.

D. Juan José Ferrer-Vidal,  
Muntaner, 324.

Excmo. Sr. D. Ignacio Girona,  
Paseo de Gracia, 19.

Sr. D. Eusebio Güell y López,  
Conde del Asalto, 3.

Excmo. Sr. Marqués de Marianao,  
Paseo de Gracia, 11.

D. Luis Pons Tusquets,  
Rambla de Cataluña, 43.

D. Enrique Ribalta,  
Conde del Asalto, 31, 2.<sup>o</sup>

D. Luis Rocamora,  
Paseo de Gracia, 110 bis.

D. Marcos Rocamora,  
Plaza de Santa Ana, 7, principal.

D. Carlos Sanllehy y Girona,  
Plaza de Santa Ana, 2 y 3.

D. Antonio Serra y Feliu,  
Paseo de Gracia, 9.

### Quincallerías, Bisuterías y Objetos Artísticos

D. Esteban Correa,  
Fernando, 12.

D. Francisco Correa y Tarrés,  
Fernando, 11. Almacén: Quintana, 14.

D. Manuel Morgadas,  
Boquería, 8.

### Ropa blanca

D. Faustino Salvá y Borrell,  
Confecciones en Ropa blanca para señoras  
y niños;  
Universidad, 7.

D. Carlos Falgueras,  
Confección de Ropa Blanca, Puntillas y  
Bordados;  
Canuda, 3 y 5.

### Sastrerías

D. Juan Fusté,  
Ronda S. Pedro, 22.

New England,  
Confecciones para Señoras y Caballeros;  
Rambla de Cataluña, 10.

D. Pío Pantaleoni,  
Puerta del Ángel, 3.

D. Salvador Bové,  
Sastre;  
Trafalgar, 28, 1.<sup>o</sup>

### Sastrerías de Teatro

D. Tadeo Cabrinety,  
Conde del Asalto, 14, pral.

**Seguros**

D. Angel Muñoz,  
 Director regional de la Compañía de Seguros «El Día» C. A. P.  
 Paseo de Gracia, 18, 1.º, 1.ª

**Servicios Públicos**

D. Francisco Anglada,  
 Servicio de vapores golondrinas;  
 Carmen, 26, 1.º.

**Zapaterías**

D. José Torrens y Capellades,  
 Calzado de Lujo;  
 Rambla San José, 6 pral.

**Delegados de la Sociedad**

En España y Portugal.

**ALCAÑIZ :**

D. Juan José Mir y Vallés,  
 Delegación para el Bajo Aragón.

**ALCIRA :**

D. José Andreu Mas,  
 Hotel Colón.

**ALGECIRAS :**

D. Alfredo Abrines Danino,  
 Plaza Constitución, 11.

**ALICANTE :**

Excmo. Señor D. Juan Guardiola  
 Forges.

**ALMERÍA :**

D. Luis Vilaseca,  
 Agente de la Compañía Trasatlántica.

**BURRIANA (CASTELLÓN) :**

D. Carlos Sarthou,  
 Abogado.  
 Delegado General para la Provincia,

**BURGOS :**

D. César Gallardo,  
 Hotel de París.

**CÁDIZ :**

D. Pelayo Quintero.

**CANET DE MAR :**

D. Luis Soler y Biel.

**CASTELLÓN DE LA PLANA :**

D. Vicente Navarro Pastor.

**DENIA :**

D. Ramón Mendiburo.

**EGEA DE LOS CABALLEROS (ZARAGOZA) :**

D. Angel Diaz de la Lastra,  
 Juez de Instrucción

**AYERBE :**

D. José Duch.

**BAÑOLAS :**

D. Luis Corominas Jispert-Sauch,

**BARBASTRO :**

D. Pablo Bosch,  
 Hotel S. Ramón.

**BEGAS :**

D. Juan Esteva Jacas.

**BERGA :**

D. Arturo Picart de Gayolá.

**BILBAO :**

D. José Ribera Font,  
 Plaza Nueva, 5.

**BORJA (ZARAGOZA) :**

D. Juan Gracia.

**FIGUERAS :**

D. Félix Jaume Gelart.

**GERONA :**

D. José Norat Puig.

**GIBRALTAR :**

D. Alfred C. Morasso.

**GIJÓN :**

D. Antonio Litourman,  
 Corrida, 53.

**GRAUS :**

D. Gregorio Riazuelo.

**GUALBA :**

D. Juan Ragué.

**IBIZA (ISLAS BALEARES)**

D. José Guasch Ferrer, Pbro.

**JACA :**

D. Enrique Borrás y Esteve,  
 Delegación Local.

**LAS PALMAS :**

D. Esteban Maspons y Camarasa,  
 Farmacia «La Portada».

**LÉRIDA :**

D. José Sol Torrents,  
 Plaza de Berenguer, IV.

**LINARES (JAÉN) :**

D. Hermenegildo Negre y Castellá,  
 Fundación San José.

**LISBOA (PORTUGAL) :**

Sres. Fau y Palet,  
 Sociedad Limitada;  
 Rua Aurea, 101, 2.º dto.

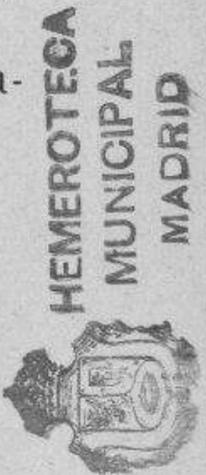
**MÁLAGA :**

D. Francisco Massó Torruella,  
 Martínez, 3.

**MAHÓN :**

Sres. Tuduri Hermanos,  
 Rampa de la Abundancia, 19.

- MOLINA DE ARAGÓN :  
D. Jesús González Romero.
- MONZÓN :  
D. José Riera Nevot.
- MURCIA :  
D. José Torrembó,  
Calle de la Sociedad, 19.
- OVIEDO :  
Sres. Juliana y C.<sup>a</sup>,  
con residencia en Gijón.
- PALENCIA :  
D. Rafael Alonso.
- PAMPLONA :  
D. J. Capdevielle,  
«Grand Hotel».
- PALMA DE MALLORCA :  
D. Buenaventura Barceló,  
Delegación General;  
Borrás, 8, 1.<sup>o</sup>  
D. Enrique Pedret Rovira,  
Delegación local;  
San Miguel, 38.
- POBLA DE LILLET :  
Rvdo. Sr. D. Agustín Serra, Pbro.
- PORTO (PORTUGAL) :  
D. José L. Piñol Folguera,  
Del. Gral. para la prov. del Duero, con  
residencia en Porto [  
610, Rua do Bomjardim, 616.
- PUIGCERDÁ :  
Sres. Borrell y Martí,  
Banqueros.
- REQUENA :  
D. Lucio Martínez.
- REUS :  
D. Artemio Aguadé Miró.
- RIBAS :  
D. Francisco Prats,  
Hotel Prats.
- SANTA CRUZ DE TENERIFE :  
D. José Ortoll,  
Delegación Local.
- SANTA CRUZ DE TENERIFE :  
Delegación General de Canarias,  
Excmo. Sr. D. J. Martí Dehesa.
- SANTANDER :  
D. Mauricio Lasso,  
Redacción de *El Cantábrico*.
- SARIÑENA :  
D. Joaquín Blasco Miralles.
- SEVILLA :  
D. José Moguel Laguna,  
Plaza San Francisco, 7, 2.<sup>o</sup>
- TARRAGONA :  
D. Francisco de A. Nel-lo,  
Delegación General para el Campo de  
Tarragona.  
D. Juan Ruiz Porta,  
Delegación Local;  
Vallmitjana, 9, 1.<sup>o</sup>
- TOLEDO :  
D. Adolfo Aragonés de la Encarna-  
ción,  
Hotel Granullaque.
- TREMP :  
D. José Picart de Gayolá.
- VALDEPEÑAS :  
D. Diego Hurtado de Mendoza.
- VALENCIA :  
D. Miguel Ibern.
- VALENCIA :  
D. Jaime Poch y Garí,  
Prof. de la Escuela Normal de Maestros;  
Deleg. Gral. para el Reino de Valencia.
- VALLADOLID :  
Delegación General para Castilla la Vieja,  
D. Joaquín Elías Juncosa,  
Alfonso XII, 1.
- VALLADOLID :  
D. Serapio Rodríguez.
- VICH :  
Rvndo. José Gudiol,  
Museo Arqueológico Episcopal.
- VIGO :  
D. Federico Barreras Massó.
- VINAROS :  
D. Juan Bta. Sendra.
- ZARAGOZA :  
D. Justo Mata y López,  
Palace Hotel.
- En Europa.**
- AACHEN (ALEMANIA) :  
Dr. Everard Vogel,  
Profesor de la Universidad.
- ARNHEM (HOLANDA) :  
H. G. Hesselink,  
Consulado de España.
- ASCHAFFENBURG (ALEMANIA) :  
D. Magín Güell, Spanische Wein-  
haus.  
Frohsinnstrasse, 11.
- AUXERRE (YONNE-FRANCIA) :  
Mr B. Vincens,  
Rue Jaubert, 59.
- AX-LES-THERMES (P. O.-FRANCIA) :  
Mr J. Lapène,  
Hotel Sucre.



- BAGNERES DE BIGORRE (FRANCE) :  
Mr de Saint Laurent.
- BASILEA N. A. (SUIZA) :  
D. Alberto Baeschlin.
- BERLÍN (ALEMANIA)  
D. Ricardo Molina,  
Schlachtensee, b.
- BERNA (SUIZA) :  
M. G. Soler,  
Gutenberg-Strasse, 25.
- BIARRITZ (FRANCIA) :  
Mr Paul Campagne.
- BIENNE (SUIZA) :  
D. José Munné, Spanische Wein-  
halle  
Rue Nidau.
- BONN (ALEMANIA) :  
D. Jaime Pujol,  
Meckenheimerstrasse, 6, B.
- BRADFORD (INGLATERRA) :  
D. Juan Bueno Díaz,  
J. O. Hurton Road.
- BRUXELLES (BÉLGICA) :  
Agence Belge de Voyages Dufour;  
Rue des Fripiers, 41.
- BREMEN (ALEMANIA) :  
D. Ricardo Gómez Navarro,  
Cónsul de España.
- BRUNSWICK (ALEMANIA) :  
D. Carlos Singelmann,  
Consulado de Portugal.
- BUCAREST (RUMANÍA) :  
D. Luis Schwartzenberg,  
Strada Florilor, 20.
- BUDAPEST (HUNGRÍA) :  
D. José Gallard Girbal,  
S. Budafoki-ut, 23.
- BURDEOS (FRANCIA) :  
D. Joaquín Ferré Traginer,  
Rue de la Prévôtè, 29.
- CARCASSONNE (AUDE-FRANCIA) :  
D. Armand Montsarrat,  
Rue de Strasbourg, 22.
- CAUTERETS (FRANCIA) :  
Dr. A. E. Meillon.
- CERIGNOLA (ITALIA) :  
D. Francisco Torres.
- CERBÈRE Y PORT-BOU (FRANCIA) :  
D. S. Navarro,  
Delegación Local.
- COLONIA (ALEMANIA) :  
D. Joaquín Madrenas,  
Malzmühle, 1.
- COPENHAGUE (DINAMARCA) :  
D. Carlos Bratli,  
Frederiksberggade, 14.
- DEBRECZEN (HUNGRÍA) :  
D. Komlossy Imre,  
Rue Ste. Ane, 6.
- ENGHIEN-LES-BAINS (FRANCIA) :  
D. E. Contamine de Latour.  
Boulevard Sadi-Carnot, 34.
- EPERNAY (FRANCIA) :  
Mr Eierre Caner,  
Rue Flodoard, 10.
- FRANKFURT (ALEMANIA) :  
Herr George Petry.  
Eppsteinerstrasse, 32<sup>1</sup>.
- GAILLAC (TARN-FRANCIA) :  
D. G. Roy,  
Professeur.
- GÈNEVE (SUIZA) :  
Prof. R. Chodat,  
Université.
- HEIDELBERG (ALEMANIA) :  
D.<sup>a</sup> María Louise Habich.
- KONSTANZ (ALEMANIA) :  
D. Estanislao Brugal,  
Wessembergstrasse.
- LABRUGUIÈRE (TARN-FRANCIA) :  
D. Joaquín Miguel Ventura,  
Rue de l'Hotel de Ville, 11.
- LAUTRÉE (FRANCIA) :  
Delegación Local;  
D. José Bordou.
- LEEDS (INGLATERRA) :  
Mr. Frank Chamberlain Clarke,  
6, Blenheim Mount.
- LILLE (FRANCIA) :  
D. Luis Casadevall,  
Compagnie «Fives-Lille».
- LISBOA (PORTUGAL) :  
Srs. Fau y Palet  
Sociedad Limitada  
Rua Aurea, 101, 2.<sup>o</sup> dto.
- LONDRES (INGLATERRA) :  
D. José Segarra,  
Secretario de la Cámara de Comercio de Es-  
paña en Londres. — Spanish Chamber of  
Commerce.  
Tuover House, trinity Square 40
- LOURDES (FRANCIA) :  
Mr Louis Lacaze.
- LUCHON (FRANCIA) :  
Mr Dardenne.
- LUZ SAINT SAUVEUR GAVARNIE (FRANCIA) :  
Mr Sempé.
- LYON (FRANCIA) :  
Honorable Sr. D. José B. Abalos.  
Cónsul de la República Argentina.

- MARSELLA (FRANCIA):  
D. Ramón Corredó,  
Rue d'Endoume, 202.
- MONTBELIYRD (FRANCIA):  
M. Joseph Balaguer,  
Place des Armes, 25.
- MONTPELLIER (FRANCIA):  
M. Nestor de Casamajor.
- MOSCOU (RUSIA):  
D. John Randolph,  
Consulate General of the United States.
- MUNICH (ALEMANIA):  
Delegación Honoraria;  
S. A. R. la Infanta D.<sup>a</sup> Paz de Borbón
- NANTES (LOIRE INFÉRIEURE FRANCIA):  
Sres. Mayol Frères,  
Rue Strasbourg, 31.
- NÁPOLES (ITALIA):  
D. Leopoldo Miranda,  
S. Liborio Alla Carità, 96.
- NEUCHÂTEL (SUIZA):  
D. R. Forn,  
Beauregard 1.<sup>a</sup>
- NEUNKIRCHEN (BER-TRIER-ALEMANIA)  
D. Moisés Fulguera,  
Bahnhofstr; 16.
- NICE (FRANCIA):  
D. T. de Martí-Ferret,  
33. Boulevard Dubouchage.
- NORTHUMBERLAND  
D. Ignacio de Arana,  
Delegado Gral. para el Condado de Northum-  
berland. — Consulado de España,  
75, Pilgrim St. — NEWCASTLE (Inglaterra)
- NUREMBERG:  
D. Walter Bürger,  
Kaulbach Strasse, 451.
- OLDAHM (INGLATERRA)  
D. Antonio Massó Llorens,  
90, Greengate Street.
- PARÍS (FRANCIA):  
D. Alejandro Cortada,  
17, Avenue de Messina.
- PAU (FRANCIA):  
Mr Alphonse Meillon,  
Hotel Gassion.
- PERPIGNAN (FRANCIA):  
Delegación General del Mediodía de Francia.  
Mr Félix Cazis de Lapeyrouse,  
2, Rue de l'Ange.
- PFORZHEIM (ALEMANIA):  
D. M. Pérez Prendes,  
Stadt Handelschule.
- PORTO (PORTUGAL):  
D. Miguel Brujas Buxeda,  
Rua Príncipe de Beira, 152.
- PORT-BOU Y CERBÈRE (FRANCIA):  
Delegación Local;  
D. S. Navarro.
- PRAGA III (BOHEMIA-AUSTRIA):  
Prof. August Pitlik,  
Janský vršck 3.
- RAVENSBURG (ALEMANIA):  
D. José Brugal,  
Spaniche Weinhalle.
- ROMA (ITALIA):  
Sres. Roesle Franz e Figli,  
Via Condotti, 91-92-93.
- ROSTOCK (ALEMANIA-MECKLEMBURG):  
D. Frederick Witte,
- SAINT-GALL (SUIZA):  
D. Oscar Zollikofer,  
Consulado de España.
- SAINT GAUDENS (FRANCIA):  
Mr Joseph Cargue.
- SALIES DE BÉARN (FRANCIA):  
Mr Pierre Albert Gardère,  
Secrétaire de Police.
- SOFÍA (BULGARIA):  
D. Cayetano Forest,  
Teatro Nuevo.
- SUNDSWALL (SUECIA):  
D. Francisco Minguell.
- TARBES (FRANCIA):  
M. Mieille,  
Directeur de «Pyrénées-Océan».
- TOULOUSE FRANCIA:  
Delegación General del Haute Garonne;  
D. M. Maluquer, Cónsul de España.
- TOULOUSE (FRANCIA):  
M. J. F. Raynaud,  
48, Rue de la Colombette.
- TORINO (ITALIA):  
Sig. Angelo Perotti,  
Via Saluzzo, 48.
- TRENTO (AUSTRIA):  
Sr. D. Ricardo Ferrari.
- TRIESTE (AUSTRIA):  
Cav. Francesco Canevari,  
Via Madona del Mare, 14.
- VERONA (VENETO-ITALIA):  
D. Edgardo Levy,  
Via 4 Spade.
- VERCELLI (ITALIA):  
Dott. Novello Novelli,  
Director de la Stazione Sperimentale di  
Piscicoltura.

VIENA (AUSTRIA):  
Wiener Verein für Fremden-  
Verkehr,  
Graben 1, Equitable Palace.

#### En Asia

BEYRUTH (TURQUÍA ASIÁTICA):  
D. Alberto Delburgo.

DAMASCO (TURQUÍA ASIÁTICA):  
D. Francisco de Aranda.

KOBE (JAPÓN):  
Delegación General,  
D. Miguel Vendrell,  
33, Shmozamatedori Sanchome.

KYOTO (Japón).  
D. J. Mustarós, Akezu Gajo, 469,

SHANGHAI (CHINA):  
D. Juan Mencarini.  
Agregado comercial al Consulado de España.

#### En África

ALEJANDRÍA (EGIPTO):  
D. L. Serrano, Rue Tewfick, 27.

ARGEL (ARGELIA):  
Sres. J. J. Sitges Frères.

EL CAIRO (EGIPTO):  
D. E. de Carreras, P. O. Box 1263.

ORAN (ARGELIA):  
D. José Corominas,  
Cinema Ideal Pavillon,

MELILLA (MARRUECOS):  
D. Rafael Alvarez Moreno,  
Cánovas, 15.

PEÑÓN DE LA GOMERA:  
D. Enrique Llompарт.

TÁNGER (MARRUECOS):  
D. Aquiles Vivó,  
Representante.

TIVAOUANE (SENEGAL):  
D. Felipe Codina.

#### En América

ANTOFAGASTA (CHILE):  
D. José Abril,  
Casilla Correos, 424.

ARECIBO (PUERTO RICO):  
D. J. Burkhart Tejada,  
Viceconsulado de España;  
Apartado, 3.

AREQUIPA (PERÚ):  
D. Juan Civil,  
Apartado, 67.

ASUNCIÓN (PARAGUAY):  
D. Leonardo Bartrina,  
Igualdad.

BAHÍA BLANCA (ARGENTINA):  
D. Delfín Dalmau,  
19 de Mayo, 157,

BAHÍA (BRASIL)  
D. Gabriel Sodinho

BARRANQUILLO (COLOMBIA)  
D. A. Jordana y Puig,  
Médico Cirujano;  
Apartado, 16. - San Roque, 10.

BOGOTÁ (COLOMBIA):  
D. José Carulla,  
Apartado 193.

BOSTON (E. U.):  
Delegación Local:  
D. Felipe M. Sagrera,  
1750, Cambridge (Mass).

BOSTON (E. U.)  
Comité de la Delegación General:  
D. Juan José Doyle,  
Industrial;  
1750, Cambridge St.  
Cambridge (Mass).

Dr. Jeremías Denis Matías Ford,  
Prof. de Harvard University;  
9, Riedesel Ave.  
Cambridge (Mass).

Dr. C. H. Haskins,  
Deán de la Escuela Graduada de Artes y  
Ciencias;  
53, Francis Ave.  
Cambridge (Mass).

D. Joël Hatheway,  
Director del Departamento de Lenguas  
Modernas, High School of Commerce;  
Boston (Mass).

BROWNSVILLE (TEXAS, E. U.):  
D. Emilio C. Forto,  
Vicecónsul de España.

BRUNSWICK (E. U.):  
D. R. Torres,  
Vicecónsul de España.

BUENOS AIRES (ARGENTINA):  
D. José Leonart y Nart,  
Rioja, 435.

Sr. President del Casal Català d'Es-  
tudis Catalans,  
(Delegación General para Argentina);  
San Juan, 782.

CAIVARIEN (PROV. DE STA. CLARA-CUBA):  
D. Ricardo Vallés,  
Delegado General para la Provincia;  
Maceo, 9.

- CAIVARIEN (CUBA):  
D. Antonio Romanyach.
- CALI (COLOMBIA):  
D. José Sacasas,  
Calle 11, n.º 14  
Departamento del Valle Cauca.
- CARACAS (VENEZUELA):  
D. Jaime Martí Guiu,  
Salas á Balconcito, 31.
- CAMAGÜEY (CUBA):  
D. Pedro Riera,  
Plaza de la República.
- CIENFUEGOS (CUBA):  
D. R. Fiol Caballero,  
Santa Elena, 85.
- CINCINATI (OHIO, E. U. DE A.):  
D. Francisco de Soler,  
401, Mercantile Library Building.
- CHICAGO (E. U. DE A.):  
D. L. Juncosa,  
Internacional Harvester Corporation; Sales Dept.
- CHINANDEGA (NICARAGUA):  
D. C. de Nueda,  
Hotel Ibérico.
- CHONES (ECUADOR-MANABI):  
D. Aurelio Falconi.
- COCHABAMBA (ARGENTINA):  
D. Luis Felipe Guzmán.
- COLÓN (R. DE PANAMÁ):  
D. José Padrós.
- COLORADO (PROVINCIA CAMAGÜEY — ISLA DE CUBA):  
D. Luis Garrido,  
Baraguá Sugar C.º
- COPIAPÓ (CHILE):  
D. Francisco Camplá.
- CÓRDOBA (ARGENTINA):  
D. Luis Sieres,  
Colón, esquina Jujuy.
- CORONEL CHARLONE (ARGENTINA):  
D. Ignacio de Dalmases,  
Farmacéutico.
- DETROIT (MICHIGAN. — E. U.):  
D. Raymond B. Martí,  
P. O. Box, 291.
- GENERAL VEDIA (REP. ARGENTINA):  
D. Juan Alemany,  
Chaco Austral.
- GIBARA (CUBA):  
D. Francisco Londres,  
Administrador de la Planta Eléctrica.
- GODOY CRUZ (ARGENTINA):  
D. Rosendo Aregall,  
Aleguizamón, 333.
- GOYA (ARGENTINA):  
D. Juan Pagés,  
Escuela Normal de Maestros.
- GUADALAJARA-JALISCO (MÉJICO):  
D. Pedro Puig,
- GUATEMALA (GUATEMALA):  
D. Federico Manresa,  
8.ª Avenida Norte, 6.
- GUAYAQUIL (ECUADOR):  
D. Pedro Maspons y Camarasa,  
Casa Maspons y Compañía.
- HABANA (DELEGACIÓN GENERAL DE CUBA):  
D. Carlos Martí,  
San José, 2.
- HABANA (CUBA):  
D. Luis Fuster y Gálvez,  
Delegación Local:  
Neptuno, 60.
- IQUITOS (AMAZONAS. — PERÚ):  
D. Otoniel Vela,  
Delegación Local.
- IQUITOS (PERÚ. — VÍA LISBOA-MANAOS-AMAZONAS):  
D. José Gendrau,  
Delegación General.
- IQUIQUE (CHILE):  
D. J. Ventura Balard,  
Casilla, 262.
- LA PAZ (BOLIVIA):  
Sres. Fernando Mauri Hnos.  
Casilla Correos, 192.
- LA PLATA (ARGENTINA):  
D. Francisco Escuder,  
44, 370.
- LAGUNA LARGA (CÓRDOBA-ARGENTINA):  
D. Francisco Castells,  
F. C. A. A.
- LA SÁBANA (ARGENTINA):  
D. J. Garrigr.
- LAREDO-TEXAS (E. U.):  
D. Juan Armengol.
- LLAI-LLAI (CHILE):  
D. Quintín Santos.
- LEÓN (NICARAGUA):  
D. Damián Nogués.
- LIMA (PERÚ):  
D. Luis G. Fábrega y Amat,  
Apartado 530.
- LOS ANDES (CHILE):  
D. Juan Vilar.
- LOS ANGELES (CALIFORNIA E. U.):  
D. Antonio Fontcuberta,  
230 B N. Grand Ave

- MATANZAS (CUBA) :  
D. Ramón Soler y Sotolongo,  
Director de «La Prensa»
- MANAOS (BRASIL) :  
D. José Brucher,  
Manaos Harbour Ltd.
- MENDOZA (ARGENTINA) :  
D. Juan Cucurella, Salta, 1739.
- MENDOZA (ARGENTINA) :  
Delegación General;  
«Centre Català» de Mendoza.
- MINAS DEL DIVISADERO C. A. (REP. DEL SALVADOR) :  
D. Enrique Prunera.
- MÉRIDA (YUCATÁN-MÉJICO) :  
D. José Torroella,  
Fundición.
- MONTERREY (E. DE N. LEÓN-MÉJICO) :  
D. Luis Mercader, Ibicui, 290.
- MONTEVIDEO (URUGUAY) :  
D. A. Gamundi Roig,  
Av. Gral. Rondeau, 1531.
- NECOCHEA (ARGENTINA) :  
D. Valentín Llambi Sales.
- NEUQUEN F. C. S. (ARGENTINA) :  
D. Manuel Linares.
- NEW ORLEANS (ESTADOS UNIDOS) :  
D. José Lladó de Cosso,  
Director de la Revista *Mercurio*.  
Association of Commerce Building.
- NUEVA YORK (ESTADOS UNIDOS) :  
Delegación Local:  
D. Francisco Pausas,  
215, West, 51 th. street.  
Delegación General para el Estado de Nueva York,  
D. Ronald Falconer,  
Hotel M.<sup>a</sup> Alpin; Greely Square.
- ORURO (BOLIVIA) :  
D. José Guardia,  
c/o Sres. Marín y C.<sup>a</sup>
- PARÁ (BRASIL) :  
D. Francisco de A. Valls,  
Senador Manoel Barata, 87.
- PANAMÁ :  
D. L. Ortega,  
Agencia Internac. Hispano-Americana.
- PASTO (COLOMBIA) :  
Rdo. Sr. D. Juan B. Brachelli,  
Casa Oratorio de San Felipe Neri.
- PUERTO VARAS (CHILE) :  
D. Celestino Torrens Casals,  
Delegación Local; Casilla 21.
- PUERTO PLATA (REP. DOMINICANA) :  
D. José Batlle Dubocq.
- PUNTA ARENAS (CHILE) :  
D. José Méndez.
- PHILADELPHIA (E. U.) :  
Muy Rdo. P. L. Daydi,  
Rector de la Iglesia Española; Penna.
- QUEZALTENANGO (GUATEMALA) :  
D. Francisco Pons,  
Delegación Local; «La Selecta»  
D. José Serra,  
Hotel Modelo,  
(Delegado general para Guatemala).
- QUITO (ECUADOR) :  
D. José Prats, Apartado 132.
- REYES (BOLIVIA) :  
D. Luis Gabaldá,  
Hotel Balneario «Termas de Reyes».
- RESISTENCIA (CHACO.—ARGENTINA) :  
D. J. Buhigas y Garriga.
- RÍO CUARTO (REP. ARGENTINA) :  
D. Vicente Jorba.
- RÍO DE JANEIRO (BRASIL) :  
D. Ricardo Cornet,  
Avenida Río Branco, 134.
- ROSARIO DE SANTA FE (ARGENTINA) :  
D. Octavio Capdevila,  
Cámara Arbitral de Cereales.  
Bolsa de Comercio.
- ROCKFORD III (E. U.) :  
D. Juan Homs,  
Emerson Bratingham C.<sup>o</sup>
- RUFINO F. C. P. (ARGENTINA) :  
D. Jaime Otzet,  
Confitería de Canals y Cía. «La Camelia»  
Gran Recreo Teatro Condal «Quilmes»
- SAGUA LA GRANDE (CUBA) :  
D. Alfonso Puig y Batlle,  
Amargura, 59, Altos (Habana).
- SAMANÁ (REPÚBLICA DOMINICANA) :  
Dr. D. J. Trullols.
- SAN FRANCISCO DE CALIFORNIA (E. U.) :  
Mr. Brewster F. Ames,  
Delegación Local; Attorney at Law.  
251, Kearny street.  
(Delegación General de California);

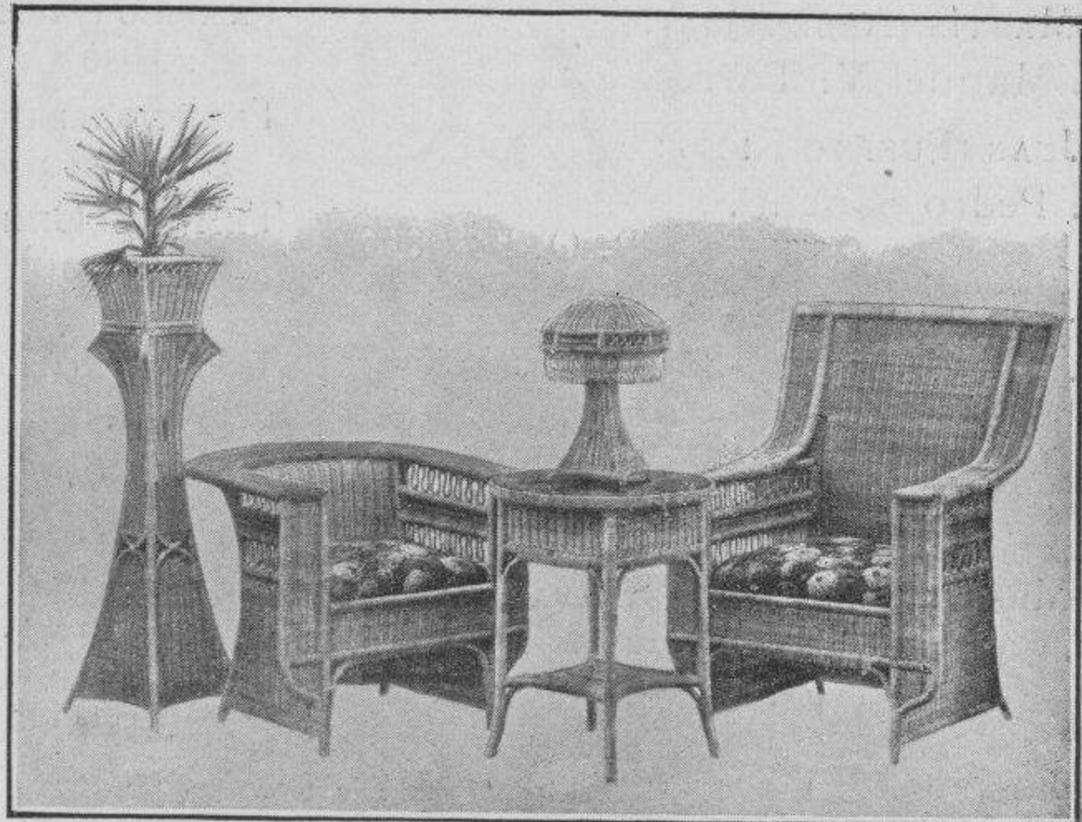
# MUEBLES DE JUNCO Y MÉDULA FINA

MARCA



REGISTRADA

FÁBRICA  
SIN  
SUCURSAL

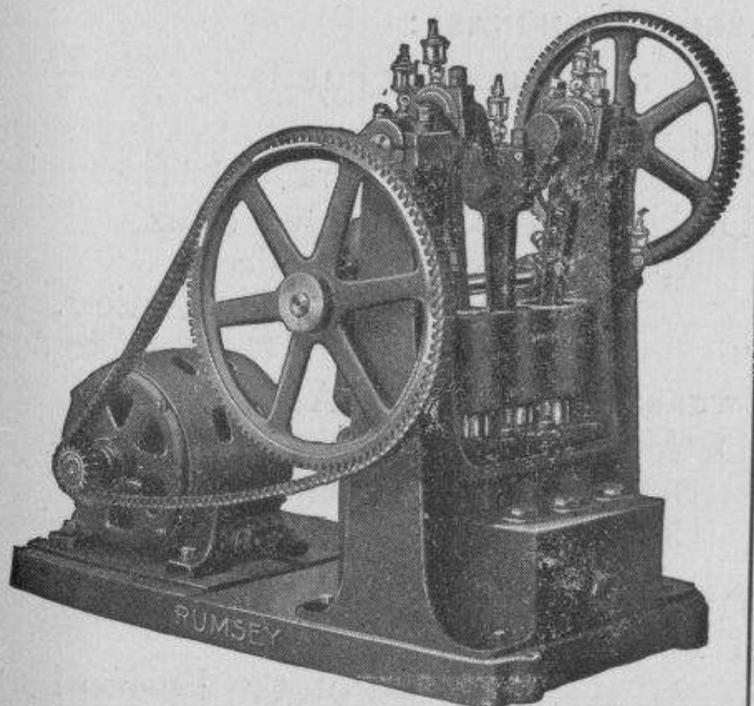


Paseo de Gracia, 115 : BARCELONA. « Manufacture Parisienne »

## La Maquinaria Anglo-Americana

R. D'AULIGNAC

Cortes, 557, 559 y 562 : BARCELONA



BOMBAS

Y

TUBERÍAS

DE TODAS CLASES

Al escribir rogamos mencionar el BOLETÍN

- D. José Figols,  
908, Broadway.
- SAN JOSÉ DE COSTA RICA (COSTA RICA):  
D. José Cruixent Borrell,  
Delegación General.
- SAN MARTÍN (ARGENTINA):  
D. Manuel V. Torres.
- SAN JUAN (PUERTO RICO):  
D. Pedro Sancho,  
P. O. Box 866.
- SAN JUAN (ARGENTINA):  
D. Rogelio Fernández Villamil.
- SAN LUIS (ARGENTINA):  
Dr. Pedro Martí,  
Calle San Martín.
- SAN MIGUEL (REPÚBL. DEL SALVADOR):  
D. J. Tarragó,  
Casa Jaúregui, Tarragó y C.<sup>a</sup>,  
Almacenes «El Siglo».
- SAN SALVADOR (EL SALVADOR):  
D. José M. Conchs,  
Apartado 21.
- SAN PEDRO SULA (HONDURAS):  
D. Julio Luque Alba,  
Delegación General en Hondúras.
- SANTA FE (ARGENTINA):  
Sres. D. Román y D. José Custodio  
Saiz,  
San Martín, 499 y San Jerónimo, 631.
- SANTA CLARA (CALIFORNIA):  
D. José M.<sup>a</sup> Montaner.
- SANTA FE DE BOGOTÁ (COLOMBIA):  
D. José Carulla,  
Apartado 143.
- SANTA ISABEL (FERNANDO PÓO):  
D. Francisco Pérez é Hijo.
- SANTIAGO (CUBA):  
D. José Mestres,  
Fábrica de licores.  
Yagüey, 150
- SANTIAGO (CHILE):  
D. Andrés Sala,  
San Antonio, 240.
- SANTO DOMINGO (REPÚBL. DOMINICANA):  
D. Carlos de Asprer.
- SANTOS (BRASIL):  
D. José Pascual Gómez,  
Rue Vizconde Río Bronco, 26.
- SAO PAULO (BRASIL):  
D. A. Cuadrench.
- SAO PAULO (BRASIL):  
D. Vicente Solana,  
Canciller del Consulado Español.
- SAVANNAH (GEORGIA, E. U.):  
D. Juan Faus,  
P. O. Box 173.
- TAMPICO (MÉJICO):  
D. José Carreras.
- TEGUCIGALPA (HONDURAS):  
D. Enrique Vives.
- TEMUCO (CHILE):  
D. Ramón Bafalluy,  
Calle Bulnes, 744 - Casicca, 395.
- TUCUMÁN (ARGENTINA):  
D. Emilio Daniel Ramona.
- VALENCIA (VENEZUELA):  
D. S. de J. Ramos,  
Agencia de Libros y Periódicos.
- VALPARAÍSO (CHILE):  
D. Julio Ribera,  
Delegación Local; Casilla 1420.
- WASHINGTON (E. U. de A.):  
D. Franklin Adams,  
Redactor del BOLETÍN,  
Calles 17 y B. Noroeste
- VALPARAÍSO (CHILE):  
D. Francisco Daza,  
(Delegado general para Chile);  
Casilla, 919.
- VILLA MAIPÚ (ARGENTINA):  
D. Antonio Trinchería.
- VIÑA DEL MAR (CHILE):  
D. Cándido Santamaría,  
VALPARAÍSO: Casilla 1420.
- En Oceanía.**
- BACOLOD (Negros. Occ.) (FILIPINAS):  
D. M. Couto.
- ISABELA (FILIPINAS):  
D. Francisco Torruella.
- MANILA (FILIPINAS):  
(Delegación General para las Islas.)  
D. Florencio González Díez,  
Abogado y Notario público.  
Plaza de Mackinley, 35.  
Apartado 837.
- NEWCASTLE N. S. W. (AUSTRALIA):  
D. Manuel Molinas,  
Delegación General en Australia  
Consul of the Argentina Rep.
- PANAY (FILIPINAS):  
D. José Blanch,  
Pototan Ilo-Ico L. 1.

# GRAND HOTEL RESTAURANT CONDAL

Boquería, 23, et Place du Pino, 2, Ascenseur  
Très près de la Rambla



Chambres bien meublées, avec ou sans service

Confort moderne

Restaurant avec service à la carte ou par couvert

PRIX MODÉRÉS

Excellente cuisine Espagnole et Française

Service de Banquets

ON PARLE FRANÇAIS

SI PARLA ITALIANO

ENGLISH SPOKEN

Interprète et voiture à l'arrivée des trains

# Marca **HISPANIA**

(Registrada)

**Apósitos esterilizados** (Patente n.º 48752)

Aparatos e instrumentos de Cirugía, Bragueros, Aparatos ortopédicos, Artículos para Higiene, Gomas e impermeables,

Instalaciones completas de salas de operaciones



## Sociedad Anónima **CLAUSOLLES**

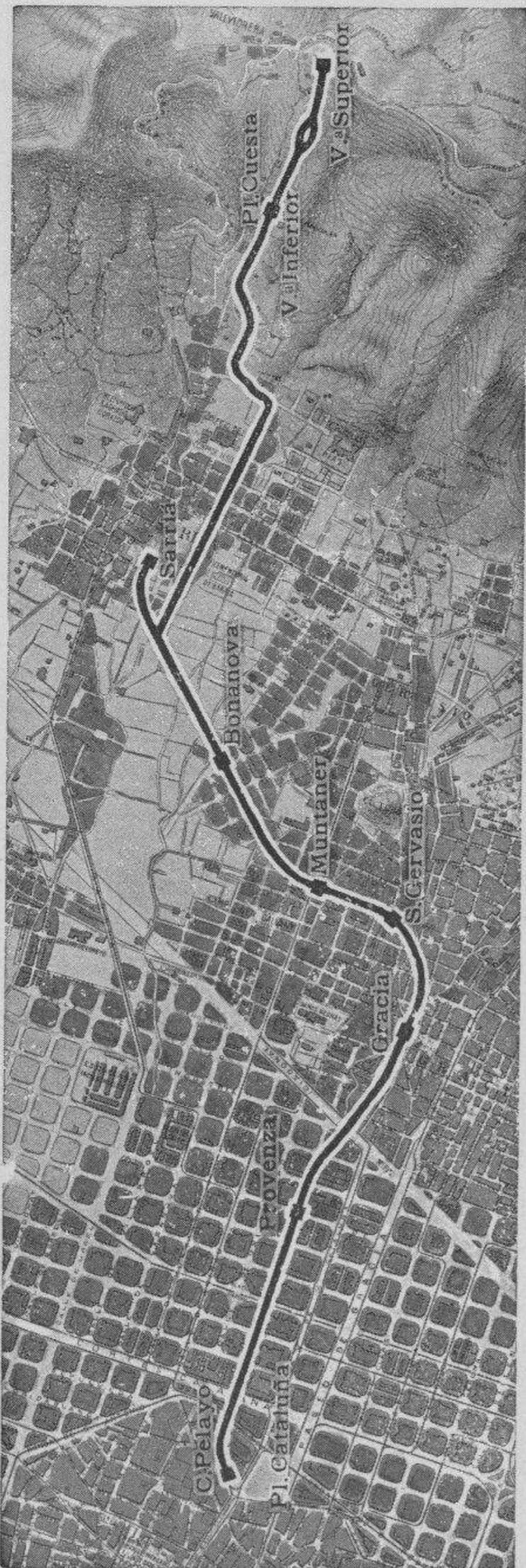
### **BARCELONA**

**ALMACÉN** : Calle Santa Ana, 30 duplicado

**SUCURSAL** : Calle San Fernando, 8 y R. del Centro, 27

Sucursales en Madrid, Valencia, Sevilla y Bilbao

## Compañía del ferrocarril de Sarriá a Barcelona Funicular de Vallvidrera



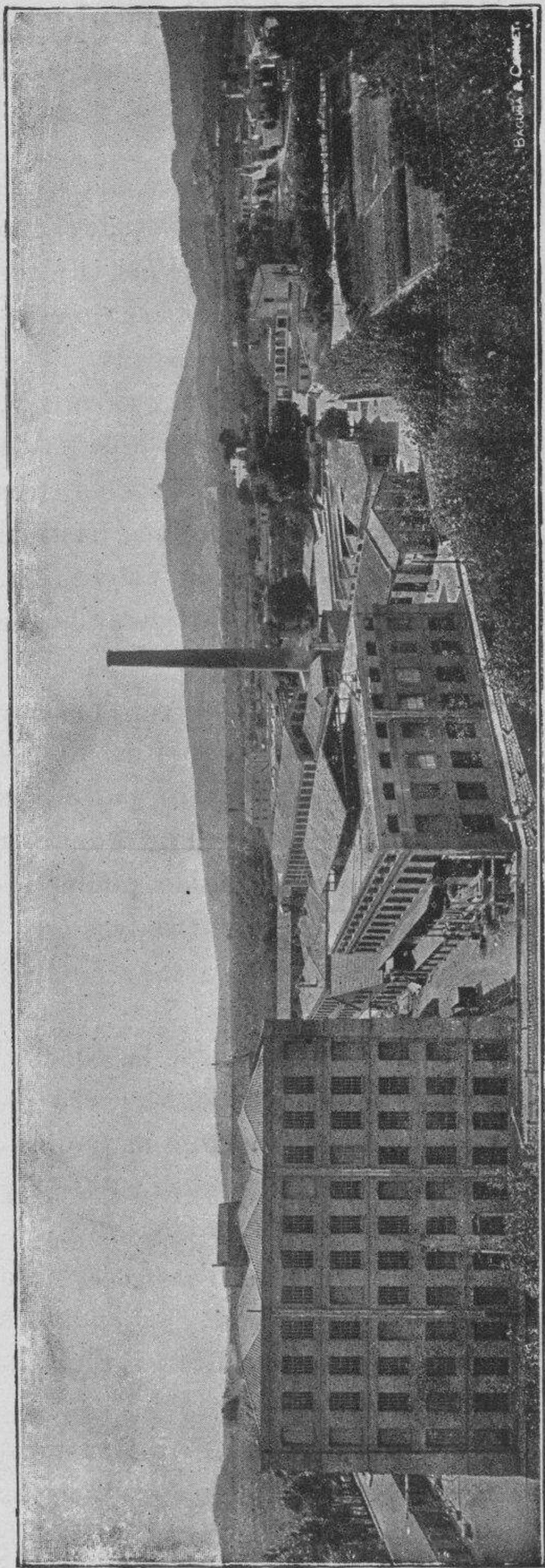
El ferrocarril de Barcelona a Sarriá data del año 1858, y desde el año 1906 la tracción se hace por la electricidad, habiendo sido el primer ferrocarril eléctrico de España.

Tiene un recorrido de 4700 mts. y, desde el año 1907, la Compañía ha construido un ramal de 2200 metros que desde Sarriá conduce hasta el pie de la montaña de Vallvidrera, para enlazar con el Funicular de este nombre.

El Funicular de Vallvidrera tiene una longitud de 740 metros. Su estación superior, estando a 359 metros de altura, desde este punto se domina un panorama espléndido, pudiéndose hacer, desde allí, atractivas y variadas excursiones por las montañas vecinas.

Diariamente salen de la estación de Barcelona, desde las 5'24, 150 trenes, siendo el servicio cada 6 minutos alternativamente para Sarriá y para el pie de la montaña. El Funicular presta servicio desde las 7 de la mañana hasta las 22, saliendo los trenes cada 20 minutos y luego salida a las 23 y a las 24.

El número de viajeros que se transportan anualmente en estas líneas es de más de CINCO MILLONES.



Vista general de la Colonia Güell

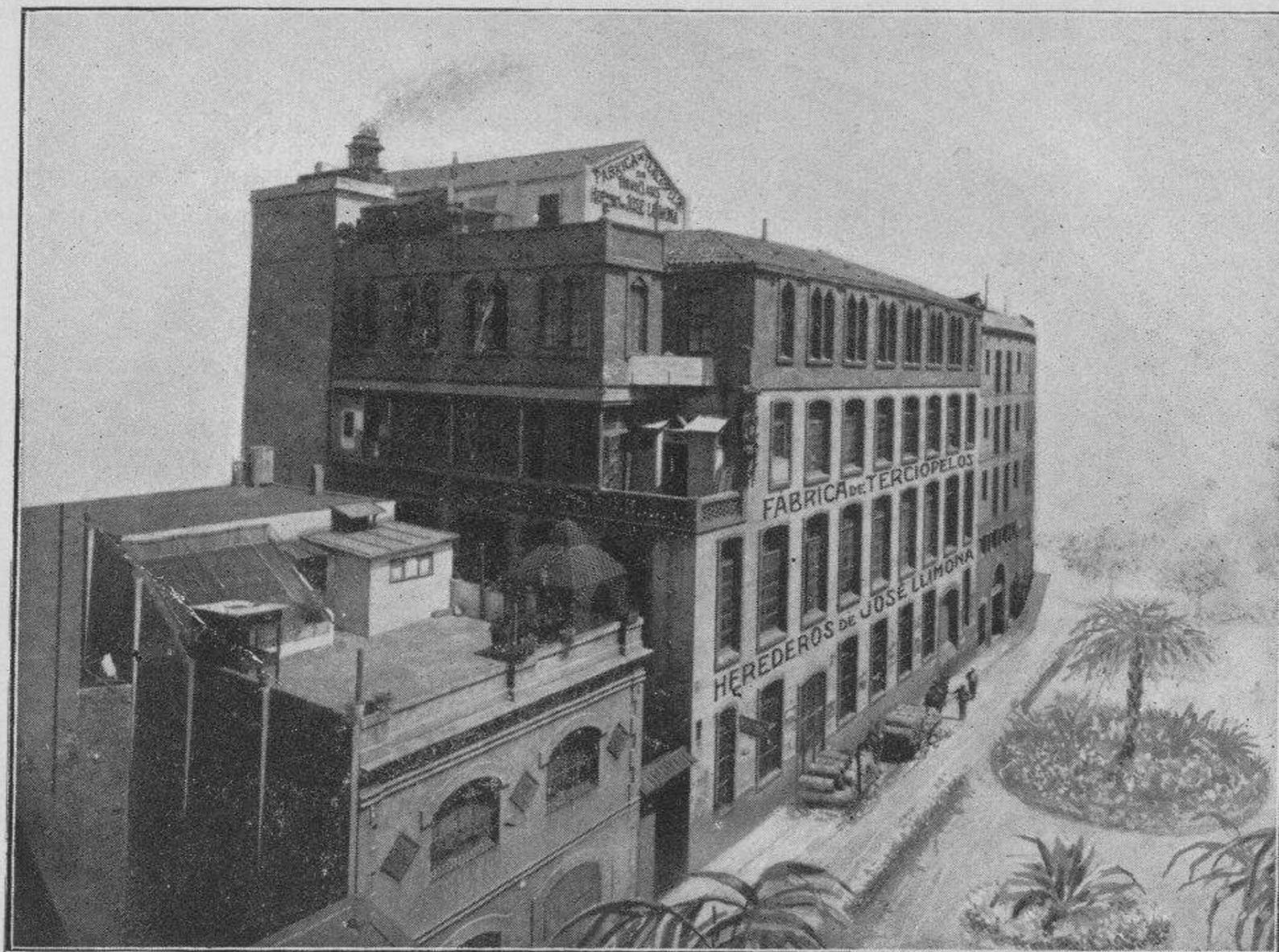
# GÜELL Y C. A.

(S. EN C.)

CASA FUNDADA EN 1845

Primera fábrica en España de Panas, Rodas y Veludillos & Medalla de oro y Grandes Premios en todas las Exposiciones

FÁBRICA EN LA COLONIA GÜELL (STA. COLOMA DE CERVELLÓ). — DESPACHO: CALLE CÓDOLS, 16. — BARCELONA



**FÁBRICA DE TERCIOPELOS  
DE SEDA Y DE ALGODÓN**

EN NEGRO Y EN COLORES

**HEREDEROS DE  
JOSÉ LLIMONA**

Calle de Sta. Madrona, núm. 7

**BARCELONA**

Al escribir rogamos mencionar el BOLETÍN



# OLIVA DE VILANOVA

## IMPRESOR

ESPECIALIDAD EN RECLAMOS ARTÍSTICOS CON  
REPRODUCCIONES DE PINTURAS, DIBUJOS Y GRABA-  
DOS ANTIGUOS, O DECORADOS POR LOS DIBUJANTES  
MODERNOS ESPECIALISTAS : FACSIMILES EN COLO-  
RES : CARTELES DE TODOS LOS TAMAÑOS : INVI-  
TACIONES, PROGRAMAS, MENÚS, CALENDARIOS, ETC.  
LIBROS Y REVISTAS

Casanova, 169

Teléfono G-869

# SERVICIOS DE LA COMPAÑÍA TRANSATLÁNTICA

## Línea de Cuba Méjico.

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña, Gijón y Santander.

## Línea de Buenos Aires.

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

## Línea de New York, Cuba Méjico.

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Valencia el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes con escala en New-York.

## Línea de Venezuela-Colombia.

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico y Habana. Salidas de Colón el 12, para Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, Puerto Rico, Canarias, Cádiz y Barcelona.

## Línea de Fernando Poo.

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para las Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África.

Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

## Línea Brasil-Plata.

Saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña y Vigo para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York, puertos Cantábricos a New-York y la Línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

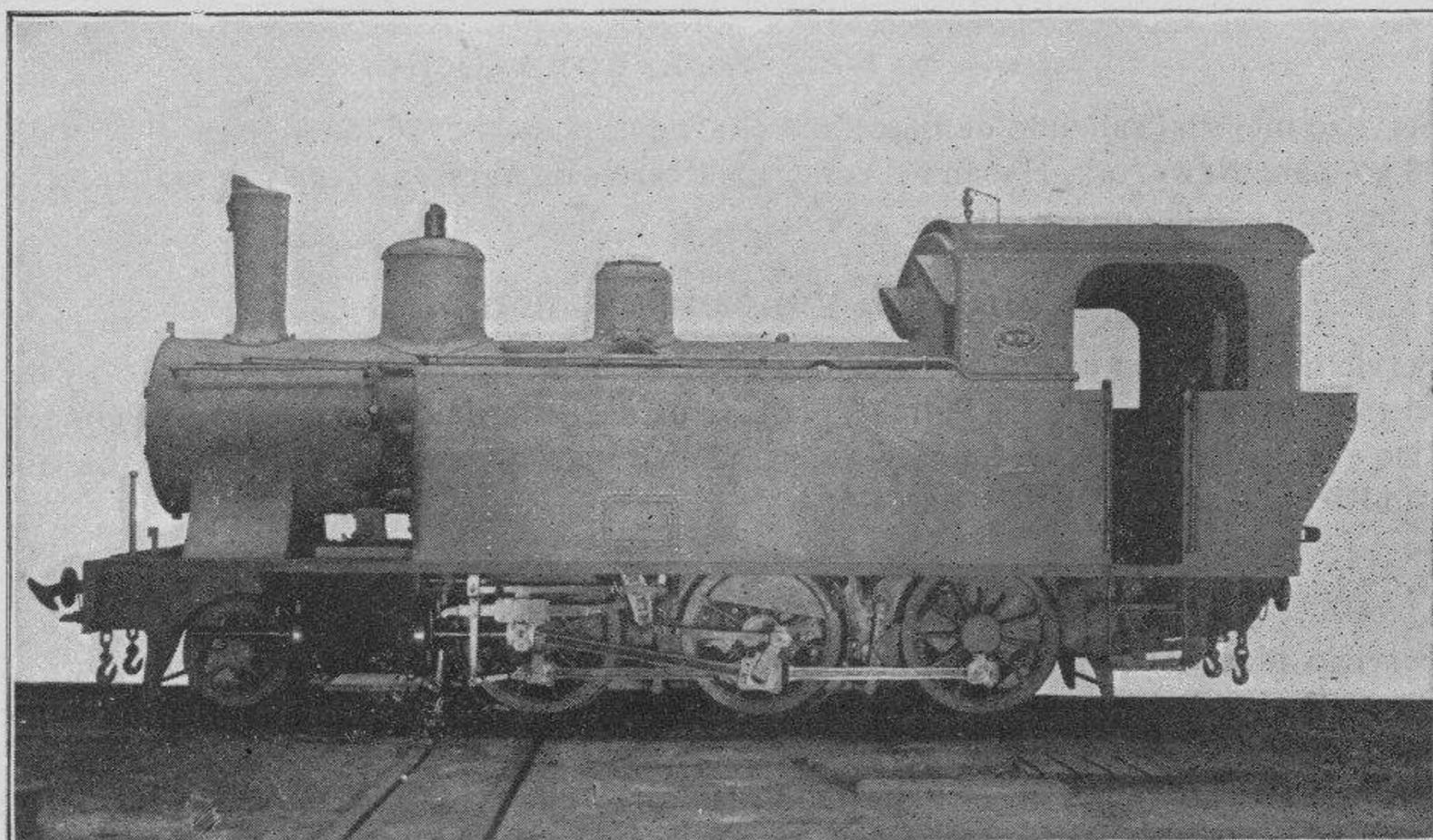
## Agente en Barcelona: A. RIPOL

Granvía Layetana, 5 bajos

# LA MAQUINISTA

## TERRESTRE Y MARÍTIMA

BARCELONA



Motores de gas : Instalaciones de gas pobre  
Gasógenos de aspiración  
Máquinas y generadores de vapor  
Grúas de mano, de vapor, hidráulicas y eléctricas  
Construcciones metálicas, puentes, armaduras  
Locomotoras y material fijo para ferrocarriles  
Máquinas marinas : Motores hidráulicos

# Sociedad General de Teléfonos

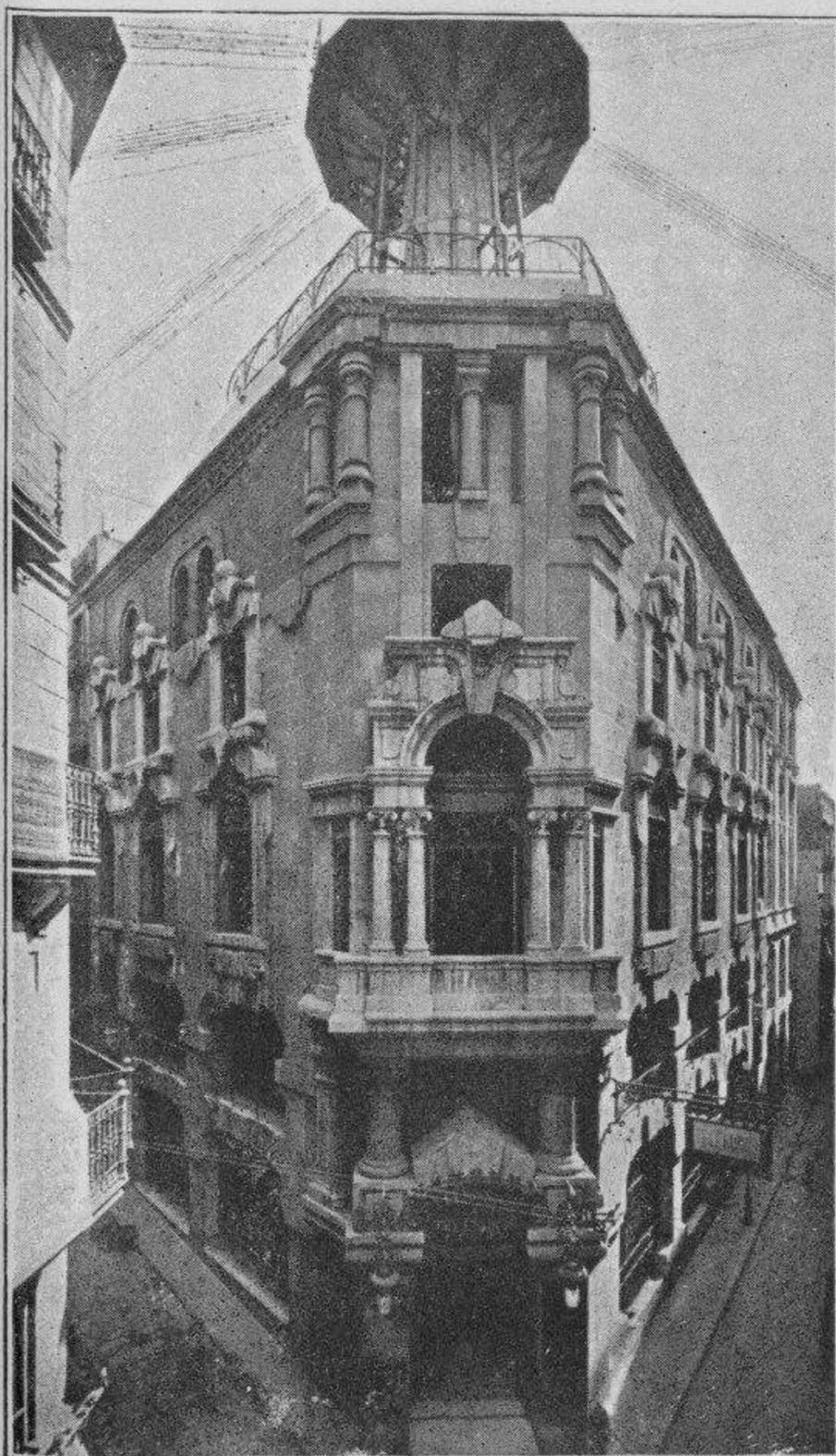
## COMPAÑÍA PENINSULAR DE TELÉFONOS

RED URBANA DE BARCELONA • Central : Aviñó, 11 y 13

RED INTERURBANA GENERAL DE ESPAÑA

Estaciones abiertas al servicio :

TELEFONEMAS ( Despachos telefónicos ) Y CONFERENCIAS



Aguilas	Haro	Palamós
Alcira	Huelva	Palencia
Alcoy	Huesca	Pamplona
Algeciras	Irún	Pontevedra
Alicante	Jaén	Puerto
Almería	Játiva	Sta. María
Ávila	Jerez	Reus
Avilés	La Garriga	Sabadell
Badajoz	La Línea	Salamanca
Barcelona	Las Borjas	Sanlúcar
Baza	León	S. Sebastián
Bilbao	Lérida	Santander
Bonanza	Linares	Santiago
Burgos	Logroño	Sevilla
Burriana	Lorca	Tarragona
Cabeza del Buey	Lugo	Tarrasa
	Llanes	Tolosa
Cáceres	Madrid	Tortosa
Cádiz	Málaga	Tudela
Cartagena	Manresa	Valencia
Castellón	Martorell	Valladolid
Ciudad Real	Mataró	Valls
Córdoba	Medina	Vigo
Coruña	Mérida	Villafranca
Denia	Miranda	Villanueva
Durango	Monforte	del Grao
Esplugas	Montblanch	Villanueva
Gandia	Montserrat	y Geltrú
Gerona	Motril	Villarreal
Gijón	Murcia	Vinaroz
Granada	Olot	Vitoria
Guadalajara	Orense	Zamora
Guadix	Oviedo	Zaragoza

ESTACIÓN DE BARCELONA : Aviñó, 11 y 13

SUCURSAL DE BARCELONA : Plaza Cataluña, n.º 7



PROPIEDAD Y DOMICILIO SOCIAL  
DEL

# BANCO VITALICIO DE ESPAÑA

SEGUROS DE VIDA  
RENTAS VITALICIAS, ETC.

Rambla de Cataluña, n.º 18 y Cortes, n.º 603

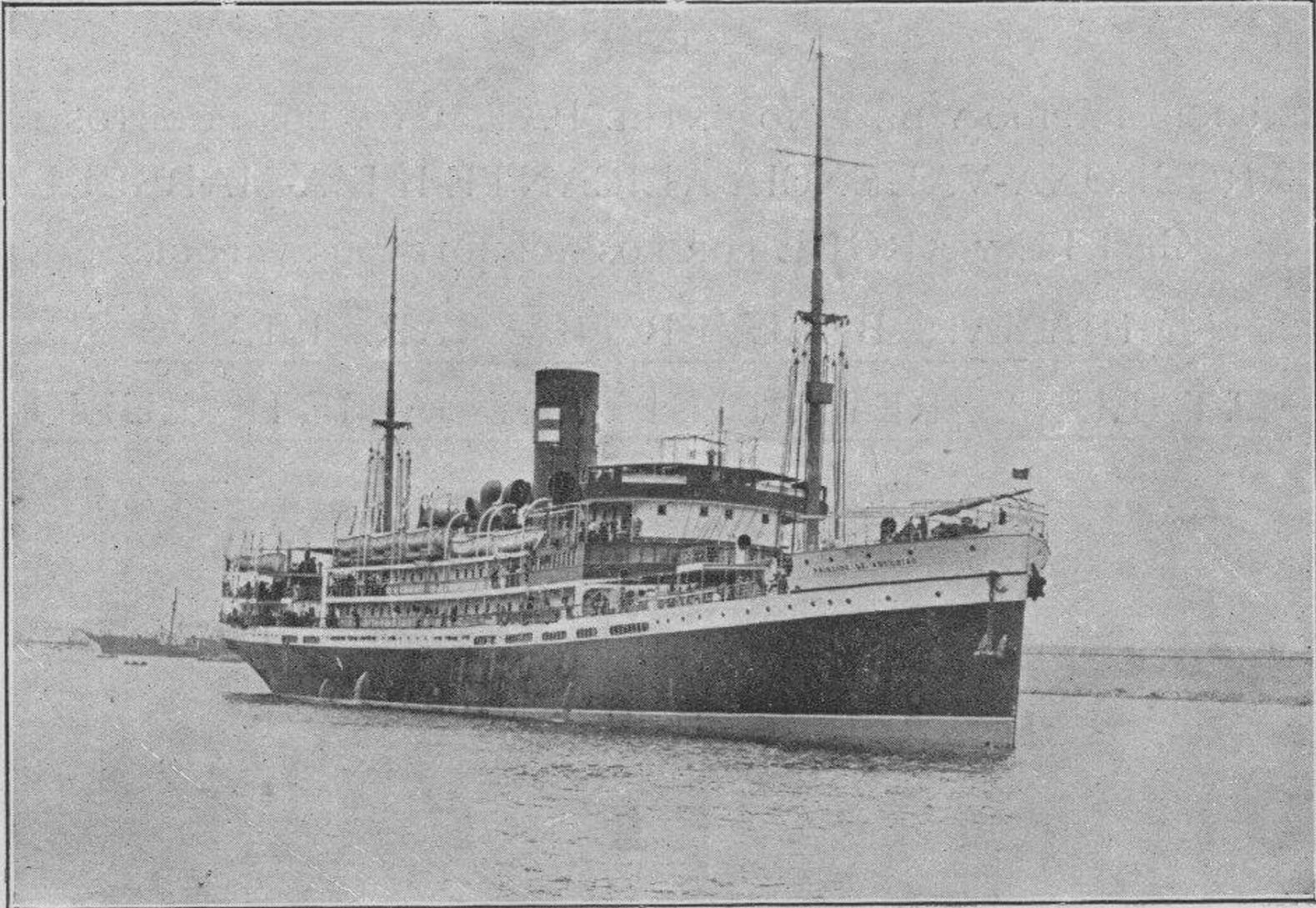
## BARCELONA

(Autorizada la publicación de este anuncio por la Comisaría General de Seguros)

Al escribir rogamos mencionar el BOLETÍN

# Vapores Correos Españoles de Pinillos, Izquierdo y C.<sup>a</sup> S. EN C. DE CÁDIZ

Servicios a las Islas Canarias, de Puerto Rico y Cuba, Estados Unidos de América, Estados Unidos del Brasil y Repúblicas del Uruguay y Argentina



## FLOTA DE LA COMPAÑÍA

Infanta Isabel - Catalina - Valbanera - Barcelona - Cádiz - Balmes  
Conde Wifredo - Martín Sáenz - Miguel M. Pinillos

47.075 toneladas Morson de registro total.

Todos estos vapores, que tienen la más alta clasificación del Lloyd, han sido construídos expresamente para esta Compañía, reuniendo las mayores comodidades para los señores pasajeros, a los cuales ofrece trato esmerado. Espaciosas cámaras de 1.<sup>a</sup> y 2.<sup>a</sup> clase instaladas sobre cubierta, igualmente que los salones, comedores y demás servicios destinados al pasaje.

**Camarotes de lujo y preferencia. - Amplios departamentos para el pasaje de 3.<sup>a</sup> clase, sirviéndose las comidas en mesas. - Asistencia médica gratuita. - Alumbrado eléctrico. Salón de música y bar. - Telégrafo Marconi.**

## LÍNEAS DE LAS ANTILLAS Y ESTADOS UNIDOS

Salidas fijas de Barcelona los días 5 y 20 de cada mes para Canarias, Puerto Rico, Santiago de Cuba, Abana, New-Orleans y Galveston, con escalas eventuales en Mayagüez, Ponce, Matanzas y Cienfuegos.

**SERVICIO RÁPIDO Y DE GRAN LUJO PARA LA ABANA**, por el nuevo y lujoso vapor correo de 15.000 toneladas a dos máquinas y doble hélice, provistos de telegrafía sin hilos y de todos los modernos adelantos.

## INFANTA ISABEL

### LÍNEA DEL BRASIL-PLATA

**SERVICIO MENSUAL RÁPIDO Y DIRECTO PARA SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES** admitiendo carga y pasajeros para dichos puertos.

Espaciosos departamentos de lujo y de preferencia. — Espléndidos salones comedores, de lectura, música, fumoir, hall, bars, etc., etc. — Alumbrado eléctrico. — Telégrafo Marconi.

**Consignatario en Barcelona: RÓMULO BOSCH Y ALSINA, Paseo Isabel II, n.º 1, piso 1.º**

PARA DETALLES PÍDASE EL MANUAL DE INFORMES ILUSTRADO

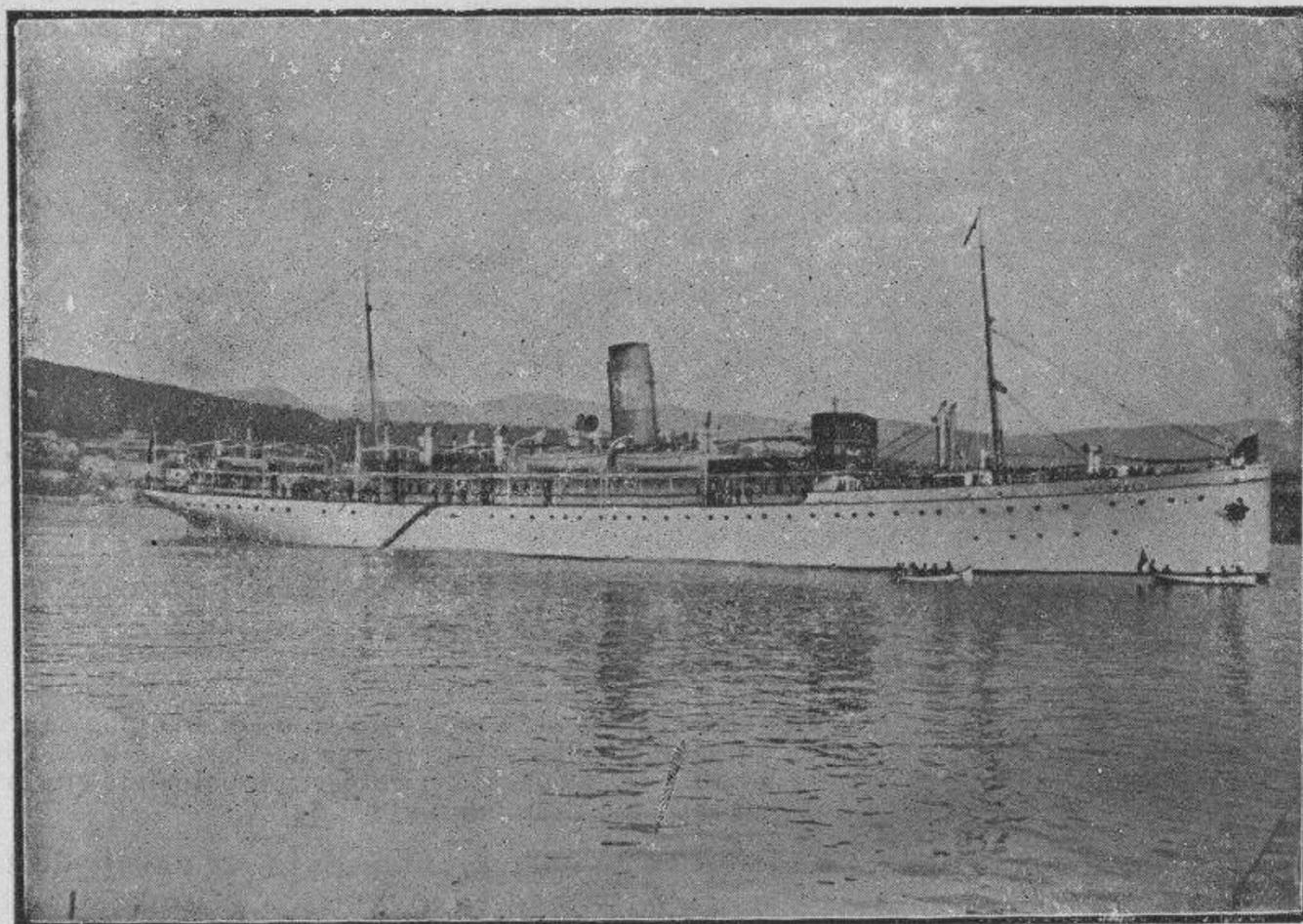
# ISLEÑA MARÍTIMA

## COMPAÑÍA MALLORQUINA DE VAPORES



SERVICIO RÁPIDO Y DE LUJO ENTRE PALMA Y LOS PUERTOS DE  
BARCELONA-VALENCIA-ALICANTE-IBIZA-MARSELLA  
CETTE Y ARGEL POR LOS ACREDITADOS VAPORES

MIRAMAR BELLVER BALEAR ISLEÑO  
CATALUÑA REY JAIME I REY JAIME II LULIO



Vapor «Rey Jaime I»

Espaciosas y cómodas cámaras de 1.<sup>a</sup> y 2.<sup>a</sup> - Camarotes de lujo. - Insuperable confort en primera clase. - Luz eléctrica. - Gabinetes especiales para señoras.



Excursiones y pasajes de recreo *à forfait* por la Isla de Mallorca, en combinación con los mejores hoteles.



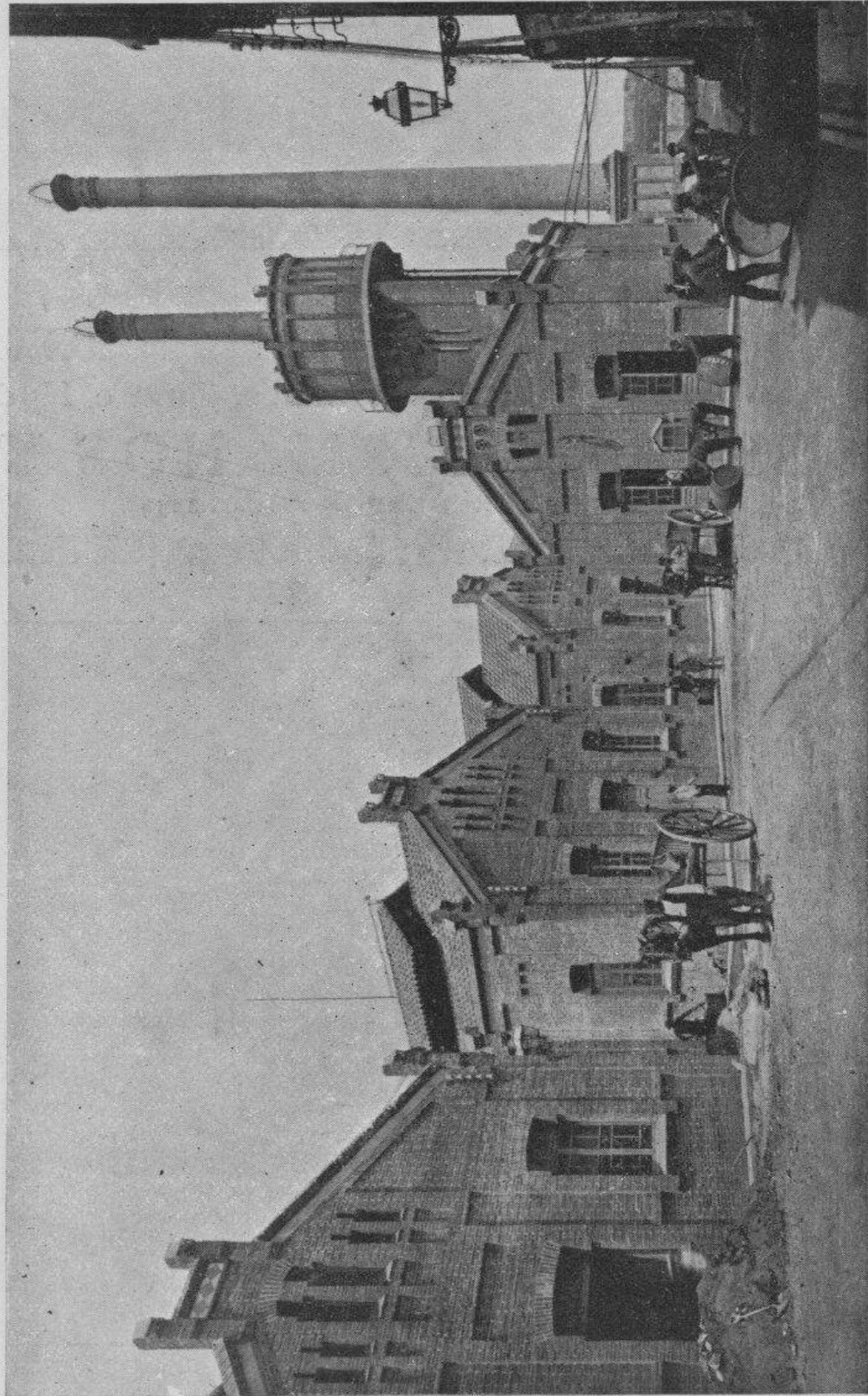
Se expenden billetes para PALMA en todas las sucursales de la casa Cook y principales Agencias de pasajes.



Para informes y despacho en Barcelona : Sucursal : Rambla Santa Mónica, 29.

# JOSÉ PELLICER

FÁBRICA DE COLORES DE ANILINA Y PRODUCTOS QUÍMICOS



FABRICA  
EN SAN ANDRÉS

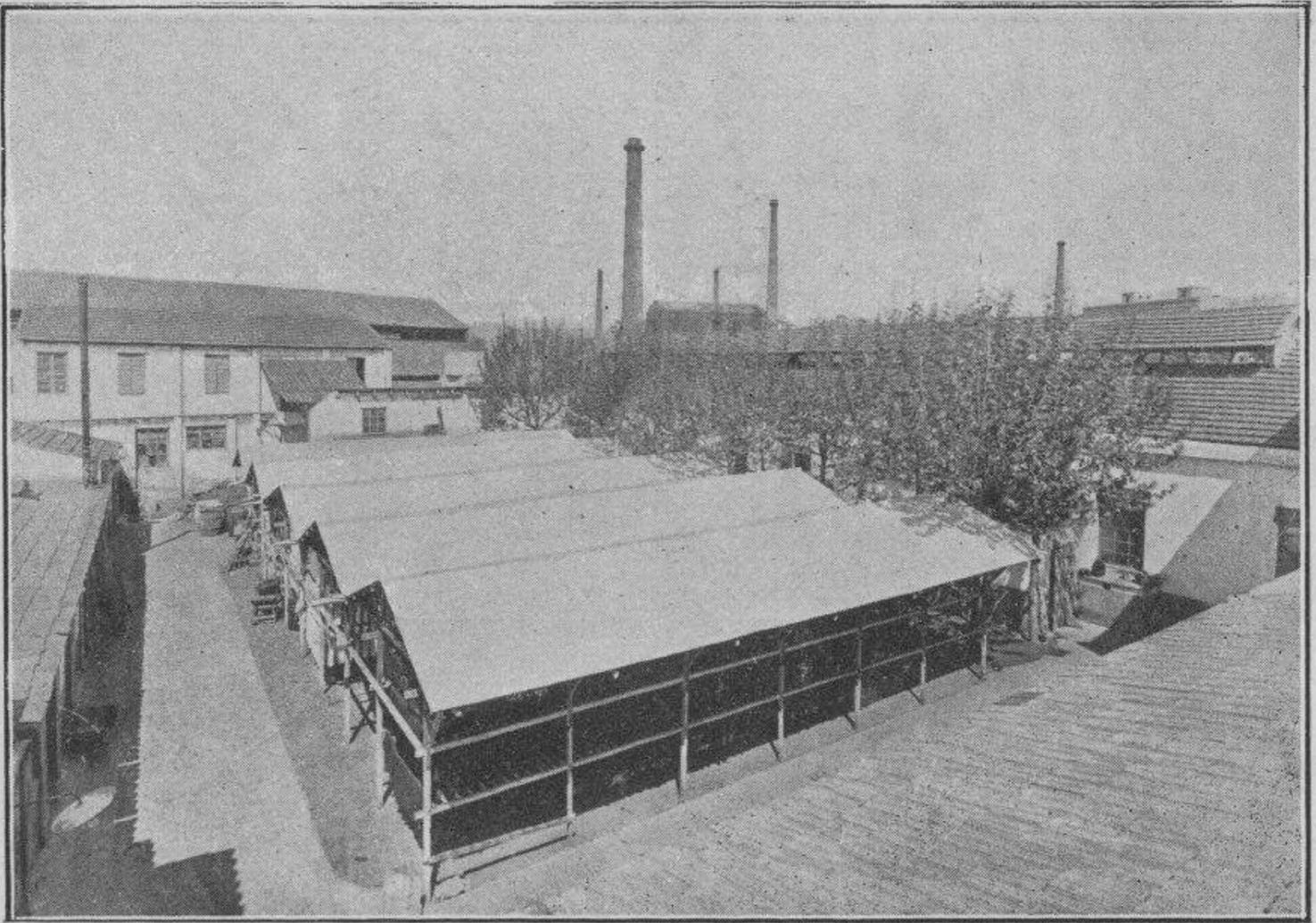
(cerca estación M. Z. A.)

Teléfono  
interurbano S.M.207

BARCELONA



When you write please mention the BOLETIN

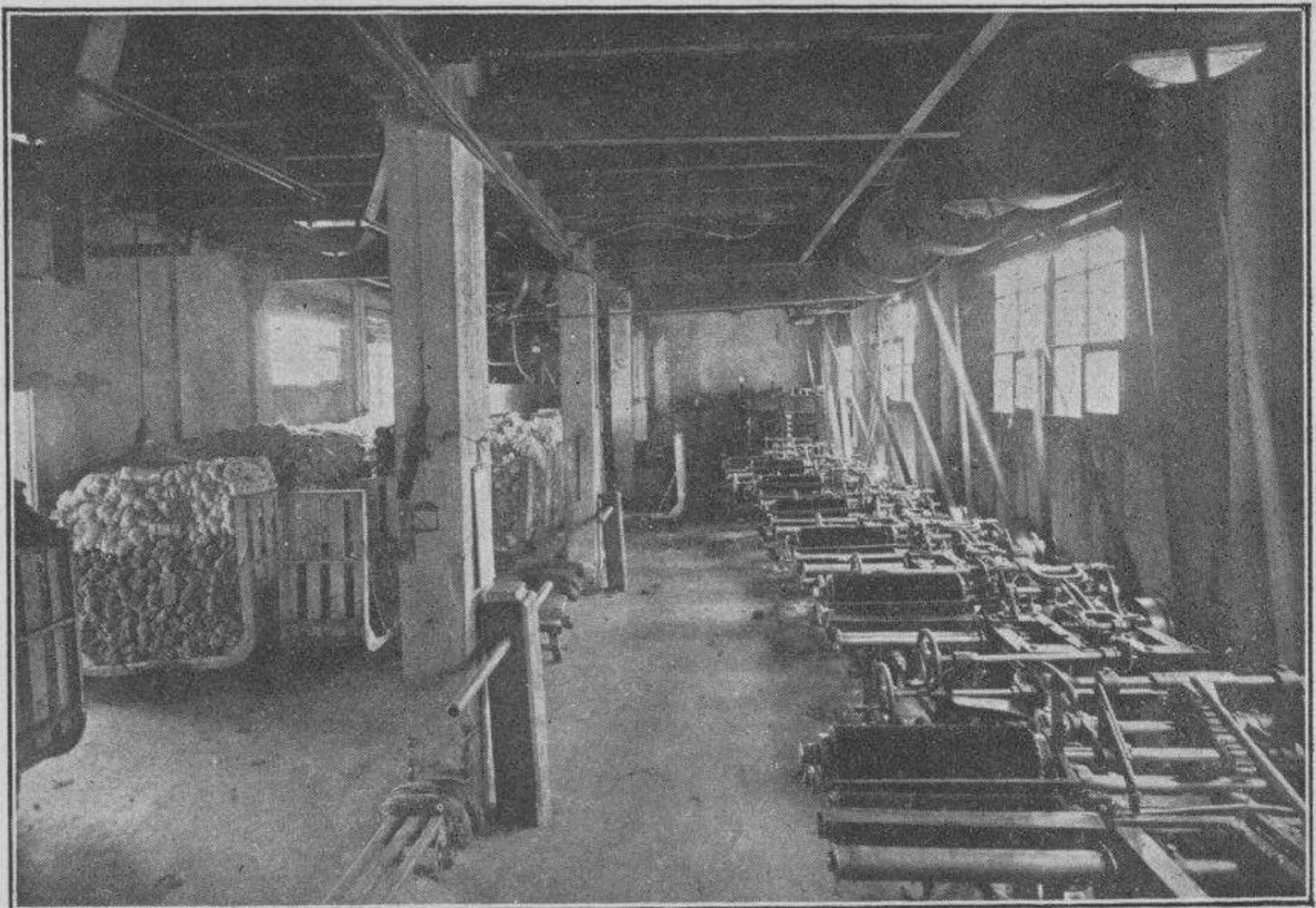


Vista general

**TINTORERÍA, APRESTOS Y ESTAMPADOS DE ALGODÓN EN MADEJAS**  
Especialidad en Azules, Tina e Hydrón  
**BOHIGAS HERMANOS Y PUJOL**

TELÉFONO NÚM. 8259

**Calle San Juan de Malta, 126 : BARCELONA (San Martín de Provensals)**



Sala de aprestos

Al escribir rogamos mencionar el BOLETÍN